



INSTRUKCJA

OBSŁUGI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

MASAŻER KARKU



-
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
NECK MASSAGER
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
NACKENMASSAGEGERÄT
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
MASÁŽNÍ PŘÍSTROJ NA ŠÍJI
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
APPAREIL DE MASSAGE CERVICAL
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
MASSAGGIATORE PER IL COLLO
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
MASAJEADOR DE CUELLO
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
NEKMASSAGEAPPARAAT
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
NACKMASSAGEAPPARAT
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΣΑΖ ΑΥΧΕΝΑ
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
APARAT DE MASAJ PENTRU GÂT
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
MASSAJADOR DE PESCOÇO
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
МАСАЖОР ЗА ВРАТ
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**
NYAKMASSZÍROZÓ
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
NAKKEMASSAGEAPPARAT
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
MASÁŽNY PŘÍSTROJ NA ŠIJU
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
NISKA-HARTIAHIERONTALAITTE
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
KAKLO MASAŽUOKLIS
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
KAKLA MASĀŽAS IERĪCE
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
KAELAMASSAAŽISEADE
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
MASAŽNI APARAT ZA VRAT
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
SUATHAIRE MHUINÍL
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
MASSAĠĠATUR TAL-GHONQ
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
MASAŽER ZA VRAT
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
МАССАЖЁР ДЛЯ ШЕИ
-

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας /
Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja /
Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik /
Импортер:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.



Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi została przygotowana, aby ułatwić Państwu zapoznanie się z zasadami prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Znajdą w niej Państwo ważne wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji oraz zasad bezpieczeństwa, których przestrzeganie zapewni sprawne działanie sprzętu i wydłuży jego żywotność.

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą również w prawidłowym przechowywaniu urządzenia, zwłaszcza jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Stosowanie się do poniższych zaleceń pozwoli cieszyć się bezproblemową i bezpieczną eksploatacją produktu.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.

Zastosowanie i opis urządzenia

Masażer karku przeznaczony jest do domowego masażu i relaksacji okolicy karku oraz szyi przy wykorzystaniu impulsów elektrycznych o niskiej częstotliwości. Urządzenie posiada elektrody kontaktowe przylegające do skóry oraz możliwość wyboru różnych programów i poziomów intensywności.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do samodzielnego użytkowania w warunkach domowych i nie jest przeznaczone do użytku medycznego ani komercyjnego oraz nie może zastępować terapii medycznej. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz suchych pomieszczeń. Nie przewidziano go do zastosowania w lecznictwie i terapii ani do zastosowań komercyjnych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE!

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.
- Produkt należy trzymać z dala od dzieci.
- Przerwij masaż, jeśli odczujesz dyskomfort, ból lub zawroty głowy.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

Dane techniczne urządzenia

Symbol	24128
EAN	5907451335246
Materiał	tworzywo sztuczne
Zasilanie	akumulatorowe
Moc	1 W
Ładowanie	kabel USB
Liczba programów	12
Liczba poziomów intensywności	15
Częstotliwość impulsów	1–1000 Hz
Szerokość impulsu	20–400 μ s

Uruchomienie/sposób użycia

- Należy usunąć materiały opakowaniowe i zutylizować zgodnie z przeznaczeniem oraz wyczyścić produkt i akcesoria.
- Przed pierwszym użyciem, naładuj urządzenie za pomocą kabla USB. Połącz kabel USB ze źródłem prądu USB oraz połącz wtyczkę kabla USB z portem wejściowym USB produktu.
- Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio naładowane.
- Skóra w miejscu kontaktu z elektrodami powinna być czysta, sucha i pozbawiona uszkodzeń.
- Zdejmij biżuterię znajdującą się w bezpośredniej okolicy karku.
- Delikatnie rozchyl ramiona urządzenia.
- Załóż masażer na kark w taki sposób, aby obie elektrody równomiernie przylegały do skóry.
- Nie zakładaj urządzenia na ubranie – elektrody powinny mieć bezpośredni kontakt ze skórą.
- Ustaw masażer tak, aby nie powodował ucisku ani dyskomfortu.

-
- Włącz urządzenie za pomocą przycisku sterującego.
 - Rozpoczynaj użytkowanie od najniższego poziomu intensywności.
 - Za pomocą przycisku „+” stopniowo zwiększaj intensywność.
 - Za pomocą przycisku „-” zmniejszaj intensywność.
 - Wybierz jeden z dostępnych 12 programów pracy.
 - Urządzenie umożliwia ustawienie jednego z 15 poziomów intensywności.
 - Intensywność należy zwiększać stopniowo, aż do uzyskania wyraźnego, ale komfortowego odczucia impulsów.
 - Działanie nie powinno powodować ostrego bólu, pieczenia ani silnego skurczu.
 - Podczas użytkowania siedź lub stój w stabilnej pozycji.
 - Nie wykonuj gwałtownych ruchów głową podczas pracy urządzenia.
 - Jeżeli elektrody tracą prawidłowy kontakt ze skórą, wyłącz urządzenie i popraw jego położenie.
 - Nie zwiększaj intensywności wyłącznie po to, aby uzyskać jak najsilniejsze odczucie.
 - Po zakończeniu sesji zmniejsz intensywność.
 - Wyłącz urządzenie.
 - Dopiero po wyłączeniu zdejmij masażer z karku.
 - Po użyciu przetrzyj elektrody zgodnie z zasadami czyszczenia.
 - Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

Dobór intensywności

Masażer posiada 15 poziomów intensywności.

- Pierwsze użycie zawsze rozpoczynaj od najniższego poziomu.
- Zwiększaj intensywność pojedynczymi stopniami.
- Prawidłowe odczucie może obejmować lekkie mrowienie lub rytmiczne impulsy.
- Intensywność powinna pozostawać komfortowa.
- Jeżeli pojawia się ból, pieczenie, silne drganie mięśni lub inne nieprzyjemne odczucia, zmniejsz poziom.
- W razie utrzymywania się dyskomfortu natychmiast wyłącz urządzenie.
- Każdy program może być odczuwany inaczej, dlatego po zmianie trybu ponownie oceń właściwy poziom intensywności.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie.
- Odłącz przewód USB.
- Nie czyść masażera podczas ładowania.
- Obudowę przecieraj miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Elektrody kontaktowe przecieraj delikatnie po każdym użyciu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie płucz masażera pod bieżącą wodą.
- Nie dopuszczaj do przedostania się wody do gniazda USB.

-
- Nie używaj alkoholu, benzyny, rozpuszczalników ani agresywnych detergentów.
 - Nie stosuj metalowych szczotek ani materiałów ściernych.
 - Po czyszczeniu pozostaw urządzenie do całkowitego wyschnięcia.
 - Nie podłączaj ładowania, dopóki urządzenie jest wilgotne.
 - Regularnie sprawdzaj stan elektrod, obudowy i przewodu USB.
 - Nie używaj urządzenia z pękniętą obudową lub uszkodzonymi elektrodami.
 - Przechowuj masażer w suchym, czystym miejscu.

Wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Masażer przeznaczony jest do użytku osobistego.
- Nie stosuj urządzenia jako zamiennika leczenia ani profesjonalnego sprzętu medycznego.
- Nie używaj urządzenia na przedniej części szyi ani w okolicy gardła.
- Elektrody powinny znajdować się wyłącznie w przewidzianej przez konstrukcję pozycji na tylnej/bocznej części karku.
- Nie stosuj urządzenia na głowie, klatce piersiowej ani bezpośrednio w okolicy serca.
- Nie używaj masażera na skórze z ranami, otarciami, oparzeniami, stanem zapalnym lub innymi widocznymi uszkodzeniami.
- Nie używaj go na obszarach o znacznie zmniejszonym czuciu.
- Nie stosuj urządzenia jednocześnie z innym urządzeniem wykorzystującym impulsy elektryczne.
- Osoby z rozrusznikiem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym aktywnym implantem elektronicznym nie powinny używać urządzenia bez konsultacji z lekarzem.
- Osoby z chorobami serca lub zaburzeniami rytmu serca powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować użycie urządzenia z lekarzem.
- W razie wątpliwości dotyczących stanu zdrowia należy przed użyciem skonsultować się ze specjalistą.
- Nie używaj urządzenia podczas prowadzenia samochodu.
- Nie używaj go podczas jazdy na rowerze ani obsługi maszyn.
- Nie używaj urządzenia podczas snu.
- Nie zasypiaj z włączonym masażerem.
- Nie korzystaj z urządzenia w wannie, pod prysznicem ani w innych miejscach o dużej wilgotności.
- Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz.
- Nie używaj masażera podczas ładowania.
- Nie podłączaj uszkodzonego przewodu USB.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do gniazda ładowania.

-
- Chronić urządzenie przed wysoką temperaturą i otwartym ogniem.
 - Nie pozostawiaj masażera na grzejniku ani innym źródle ciepła.
 - Nie wystawiaj urządzenia przez długi czas na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Nie upuszczaj urządzenia.
 - Nie uderzaj i nie zgniataj jego obudowy.
 - Nie rozginaj ramion urządzenia z nadmierną siłą.
 - Nie próbuj samodzielnie demontować urządzenia.
 - Nie modyfikuj elektroniki ani elektrod.
 - Przed założeniem urządzenia sprawdź stan skóry.
 - Elektrody muszą równomiernie przylegać do skóry.
 - Nie zwiększaj intensywności gwałtownie.
 - Pierwsze użycie zawsze rozpoczynaj od minimalnej intensywności.
 - Impulsy nie powinny powodować ostrego bólu.
 - Jeżeli wystąpi pieczenie, silne kłucie, zawroty głowy, złe samopoczucie lub inne niepokojące objawy, natychmiast wyłącz urządzenie.
 - W przypadku utrzymujących się dolegliwości zaprzestań dalszego użytkowania.
 - Nie stosuj urządzenia w sposób powodujący silne, bolesne skurcze mięśni.
 - Nie zakładaj urządzenia na grubą odzież.
 - Nie umieszczaj metalowych przedmiotów pomiędzy elektrodami a skórą.
 - Przed użyciem zdejmij metalową biżuterię mogącą znajdować się w miejscu kontaktu.
 - Nie używaj urządzenia bezpośrednio po nałożeniu na skórę łatwopalnych preparatów lub środków na bazie alkoholu.
 - Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci.
 - Dzieci nie powinny używać urządzenia jako zabawki.
 - Nie pozwalaj dzieciom samodzielnie regulować intensywności impulsów.
 - Nie używaj urządzenia, jeżeli jest uszkodzone lub działa w nietypowy sposób.
 - Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie i przechowuj je w suchym, bezpiecznym miejscu.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.

- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.

Symbole ostrzegawcze i informacyjne

	<u>WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM</u> Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.
	<u>UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH</u> Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.
	<u>Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!</u> Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych. Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read carefully with the instructions below for proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and following its recommendations, because failure to follow it may pose a threat to life or health.



Introduction to the user manual

This user manual has been prepared to help you familiarize yourself with the proper and safe use of the device. It contains important instructions on operation, maintenance, and safety rules, which, if followed, will ensure the smooth operation of the device and extend its service life.

Before first use, please read the instructions carefully. The information contained herein will also help you properly store the device, especially if it will not be used for an extended period.

Following the recommendations below will allow you to enjoy trouble-free and safe operation of the product.



ATTENTION!

Using the device in a manner inconsistent with the information contained in the manual may result in the risk of bodily injury.

Application and description of the device

The neck massager is designed for at-home massage and relaxation of the neck and nape area using low-frequency electrical impulses. The device features contact electrodes that adhere to the skin and allows for a selection of different programs and intensity levels.

This device is intended for home use only and is not intended for medical or commercial use, and is not intended to replace medical therapy. The device is intended for indoor use in dry rooms. It is not intended for medical, therapeutic, or commercial use.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING!

- Danger of improper use!
- Using the device in a manner other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device should only be used for its intended purpose.

- Please follow the procedures described in this instruction manual.
- Keep the product away from children.
- Stop the massage if you experience discomfort, pain or dizziness.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

Technical data of the device

Symbol	24128
EAN	5907451335246
Material	plastic
Power supply	battery-powered
Power	1 In
Landing	USB cable
Number of programs	12
Number of intensity levels	15
Pulse frequency	1–1000 Hz
Pulse width	20–400 µs

Startup/Use

- Please remove the packaging materials and dispose of them properly and clean the product and accessories.
- Before first use, charge the device using the USB cable. Connect the USB cable to a USB power source and connect the USB cable plug to the product's USB input port.
- Please make sure your device is properly charged before use.
- The skin in contact with the electrodes should be clean, dry and free from damage .
- Remove any jewelry from the immediate neck area.
- Gently spread the arms of the device.
- Place the massager on your neck so that both electrodes adhere evenly to the skin .
- Do not wear the device over your clothing – the electrodes should be in direct contact with the skin.
- Adjust the massager so that it does not cause pressure or discomfort.
- Turn on the device using the control button.
- Begin use at the lowest intensity level .
- Use the "+" button to gradually increase the intensity.
- Use the "-" button to decrease the intensity.
- Choose one of the 12 available work programs .
- The device allows you to set one of 15 intensity levels .
- The intensity should be increased gradually until a clear but comfortable sensation of impulses is achieved.

-
- The action should not cause sharp pain, burning or severe cramping.
 - Sit or stand in a stable position when using.
 - Do not make sudden head movements while the device is operating.
 - If the electrodes lose proper contact with the skin, turn the device off and reposition it.
 - Don't increase the intensity just to get the strongest feeling possible.
 - Once your session is over, reduce the intensity.
 - Turn off the device.
 - Only after turning it off should you remove the neck massager.
 - After use, wipe the electrodes according to the cleaning instructions.
 - Store the device in a dry place.

Intensity selection

The massager has 15 intensity levels .

- Always start at the lowest level for first use.
- Increase the intensity in single steps.
- Normal sensations may include a slight tingling or rhythmic pulses.
- The intensity should remain comfortable.
- If pain, burning, severe muscle twitching or other unpleasant sensations occur, reduce the level.
- If discomfort persists, turn off the device immediately.
- Each program may feel different, so re-evaluate the appropriate intensity level after changing modes.

Cleaning and maintenance

- Turn off the device before cleaning.
- Disconnect the USB cable.
- Do not clean the massager while charging.
- Wipe the casing with a soft, slightly damp cloth.
- Wipe the contact electrodes gently after each use.
- Do not immerse the device in water.
- Do not rinse the massager under running water.
- Do not allow water to enter the USB port.
- Do not use alcohol, gasoline, solvents or aggressive detergents.
- Do not use metal brushes or abrasive materials.
- After cleaning, allow the device to dry completely.
- Do not connect the charger while the device is wet.
- Regularly check the condition of the electrodes, housing and USB cable.
- Do not use the device with a cracked housing or damaged electrodes.
- Store the massager in a dry, clean place.

Safety tips and rules

- Please read the entire manual before first use.
- Use the device only for its intended purpose.
- The massager is intended for personal use.
- Do not use the device as a substitute for treatment or professional medical equipment.
- Do not use the device on the front of the neck or throat area.
- The electrodes should only be placed in the position intended by the design on the back/side of the neck.
- Do not use the device on the head, chest or directly in the heart area.
- Do not use the massager on skin with wounds, abrasions, burns, inflammation or other visible damage.
- Do not use it on areas with significantly reduced sensation.
- Do not use the device simultaneously with another device that uses electrical impulses.
- People with a pacemaker, implanted defibrillator or other active electronic implant should not use the device without consulting their physician .
- People with heart disease or heart rhythm disorders should consult a doctor before use.
- Pregnant women should consult their doctor before using the device.
- If you have any doubts about your health, consult a specialist before use.
- Do not use the device while driving.
- Do not use it while riding a bicycle or operating machinery.
- Do not use the device while sleeping.
- Don't fall asleep with the massager on.
- Do not use the device in the bathtub, shower or other places with high humidity.
- Do not use the device with wet hands.
- Do not immerse the device in water.
- Do not expose the device to rain.
- Do not use the massager while charging.
- Do not connect a damaged USB cable.
- Do not insert any objects into the charging socket.
- Protect the device from high temperatures and open flames.
- Do not leave the massager on a radiator or other heat source.
- Do not expose the device to direct sunlight for long periods of time.
- Do not drop the device.
- Do not hit or crush its casing.
- Do not bend the arms of the device with excessive force.
- Do not attempt to disassemble the device yourself.
- Do not modify the electronics or electrodes.
- Before putting on the device, check the condition of your skin.
- The electrodes must adhere evenly to the skin.
- Do not increase the intensity suddenly.
- Always start with minimum intensity when using for the first time.

- The impulses should not cause sharp pain.
- If you experience burning, severe stinging, dizziness, feeling unwell or other disturbing symptoms, turn off the device immediately.
- In case of persistent discomfort, discontinue use.
- Do not use the device in a way that causes severe, painful muscle contractions.
- Do not wear the device over thick clothing.
- Do not place metal objects between the electrodes and your skin.
- Before use, remove any metal jewelry that may be in the area of contact.
- Do not use the device immediately after applying flammable or alcohol-based preparations to the skin.
- Keep the device out of the reach of small children.
- Children should not use the device as a toy.
- Do not allow children to regulate the intensity of impulses on their own.
- Do not use the device if it is damaged or operates abnormally.
- After use, turn off the device and store it in a dry, safe place.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical attention immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/rechargeable batteries should not be short-circuited and/or opened. This may result in overheating, fire, or explosion.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Batteries/rechargeable batteries should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries/accumulators, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries leak, avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes! Immediately flush the affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, wear appropriate protective gloves.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.

Warning and information symbols

	<u>TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING</u> The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.
---	---

	<u>DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT</u> For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.
	This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.
	This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives.
	<u>Improper disposal of batteries/accumulators poses a threat to the environment!</u> Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, used batteries/accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product should be taken to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bitte beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts.



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und den Empfehlungen des Unternehmens zu folgen, denn die Nichtbefolgung dieser Empfehlungen ist unabdingbar. kann eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen.

Einführung in das Benutzerhandbuch

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, sich mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Geräts vertraut zu machen. Sie enthält wichtige Hinweise zu Bedienung, Wartung und Sicherheitsregeln, deren Einhaltung den reibungslosen Betrieb des Geräts gewährleistet und seine Lebensdauer verlängert.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Informationen helfen Ihnen auch bei der richtigen Aufbewahrung des Geräts, insbesondere wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn Sie die nachstehenden Empfehlungen befolgen, können Sie einen problemlosen und sicheren Betrieb des Produkts genießen.



AUFMERKSAMKEIT!

Die Verwendung des Geräts entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung kann zu Körperverletzungen führen.

Anwendung und Beschreibung des Geräts

Das Nackenmassagegerät dient der Massage und Entspannung von Nacken und Halswirbelsäule zu Hause mithilfe niederfrequenter elektrischer Impulse. Es verfügt über Kontaktelektroden, die auf der Haut haften, und ermöglicht die Auswahl verschiedener Programme und Intensitätsstufen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für medizinische oder gewerbliche Zwecke vorgesehen. Es ersetzt keine medizinische Therapie. Das Gerät ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der CE-Zertifizierung darf dieses Produkt weder umgebaut noch in irgendeiner Weise verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäße

Verwendung kann außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge usw. verursachen.

WARNUNG!

- Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!
- Die Verwendung des Geräts in einer anderen als der vorgesehenen Weise und/oder die Verwendung des Geräts auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Bitte befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Beenden Sie die Massage, wenn Sie Unbehagen, Schmerzen oder Schwindel verspüren.

TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

Technische Daten des Geräts

Symbol	24128
EAN	5907451335246
Material	Plastik
Stromversorgung	batteriebetrieben
Leistung	1 Zoll
Landung	USB-Kabel
Anzahl der Programme	12
Anzahl der Intensitätsstufen	15
Pulsfrequenz	1–1000 Hz
Impulsbreite	20–400 µs

Start/Nutzung

- Bitte entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Reinigen Sie anschließend das Produkt und das Zubehör.
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung mit dem USB-Kabel auf. Verbinden Sie das USB-Kabel mit einer USB-Stromquelle und stecken Sie den Stecker des USB-Kabels in den USB-Eingang des Produkts.
- Bitte vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass Ihr Gerät ausreichend aufgeladen ist.
- Die Haut, die mit den Elektroden in Kontakt kommt, muss sauber, trocken und unbeschädigt sein .
- Entfernen Sie jeglichen Schmuck aus dem unmittelbaren Halsbereich.

-
- Die Arme des Geräts vorsichtig auseinanderziehen.
 - Platzieren Sie das Massagegerät so auf Ihrem Nacken, dass beide Elektroden gleichmäßig auf der Haut haften .
 - Das Gerät darf nicht über der Kleidung getragen werden – die Elektroden müssen direkten Hautkontakt haben.
 - Stellen Sie das Massagegerät so ein, dass es keinen Druck oder Unbehagen verursacht.
 - Schalten Sie das Gerät mit dem Bedienknopf ein.
 - Beginnen Sie mit der niedrigsten Intensitätsstufe .
 - Verwenden Sie die Taste "+", um die Intensität schrittweise zu erhöhen.
 - Verwenden Sie die Taste "-", um die Intensität zu verringern.
 - Wählen Sie eines der 12 verfügbaren Arbeitsprogramme .
 - Das Gerät ermöglicht die Einstellung einer von 15 Intensitätsstufen .
 - Die Intensität sollte schrittweise erhöht werden, bis ein deutliches, aber angenehmes Impulsgefühl erreicht ist.
 - Die Handlung sollte keine stechenden Schmerzen, Brennen oder starke Krämpfe verursachen.
 - Nehmen Sie beim Benutzen eine stabile Sitz- oder Stehposition ein.
 - Führen Sie während des Betriebs des Geräts keine plötzlichen Kopfbewegungen durch.
 - Sollten die Elektroden den ordnungsgemäßen Kontakt zur Haut verlieren, schalten Sie das Gerät aus und positionieren Sie es neu.
 - Erhöhen Sie die Intensität nicht nur, um das stärkste Gefühl zu erzielen.
 - Sobald Ihre Trainingseinheit beendet ist, reduzieren Sie die Intensität.
 - Schalten Sie das Gerät aus.
 - Das Nackenmassagegerät sollte erst nach dem Ausschalten entfernt werden.
 - Reinigen Sie die Elektroden nach Gebrauch gemäß den Reinigungsanweisungen.
 - Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Intensitätsauswahl

Das Massagegerät verfügt über 15 Intensitätsstufen .

- Beginnen Sie bei der ersten Benutzung immer mit der niedrigsten Stufe.
- Steigern Sie die Intensität schrittweise.
- Normale Empfindungen können ein leichtes Kribbeln oder rhythmische Pulsationen sein.
- Die Intensität sollte angenehm bleiben.
- Sollten Schmerzen, Brennen, starkes Muskelzucken oder andere unangenehme Empfindungen auftreten, reduzieren Sie die Intensität.
- Sollten die Beschwerden anhalten, schalten Sie das Gerät sofort aus.
- Jedes Programm kann sich anders anfühlen, daher sollten Sie nach jedem Moduswechsel die angemessene Intensitätsstufe neu bewerten.

Reinigung und Instandhaltung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Trennen Sie das USB-Kabel.
- Reinigen Sie das Massagegerät nicht während des Ladevorgangs.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab.
- Die Kontaktelektroden nach jedem Gebrauch vorsichtig abwischen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
- Das Massagegerät darf nicht unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den USB-Anschluss eindringt.
- Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Benzin, keine Lösungsmittel und keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Metallbürsten oder Scheuermittel.
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht an, solange das Gerät nass ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Elektroden, des Gehäuses und des USB-Kabels.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Gehäuse Risse aufweist oder die Elektroden beschädigt sind.
- Bewahren Sie das Massagegerät an einem trockenen, sauberen Ort auf.

Sicherheitstipps und Regeln

- Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung die gesamte Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Das Massagegerät ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf nicht als Ersatz für eine Behandlung oder professionelle medizinische Geräte verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht im vorderen Hals- oder Kehlkopfbereich angewendet werden.
- Die Elektroden dürfen nur an der vom Hersteller vorgesehenen Stelle am Nacken/an der Seite des Halses angebracht werden.
- Das Gerät darf nicht am Kopf, an der Brust oder direkt im Herzbereich angewendet werden.
- Das Massagegerät darf nicht auf Haut mit Wunden, Abschürfungen, Verbrennungen, Entzündungen oder anderen sichtbaren Schäden angewendet werden.
- Nicht auf Körperstellen mit stark reduziertem Empfinden anwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht gleichzeitig mit einem anderen Gerät, das elektrische Impulse verwendet.
- Personen mit einem Herzschrittmacher, einem implantierten Defibrillator oder einem anderen aktiven elektronischen Implantat sollten das Gerät nicht ohne Rücksprache mit ihrem Arzt verwenden .
- Personen mit Herzerkrankungen oder Herzrhythmusstörungen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Schwangere Frauen sollten vor der Anwendung des Geräts ihren Arzt konsultieren.

-
- Wenn Sie Zweifel an Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor der Anwendung einen Spezialisten.
 - Das Gerät darf nicht während der Fahrt benutzt werden.
 - Nicht während des Fahrradfahrens oder der Bedienung von Maschinen verwenden.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht im Schlaf.
 - Schlafen Sie nicht ein, während das Massagegerät eingeschaltet ist.
 - Das Gerät darf nicht in der Badewanne, Dusche oder anderen Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden.
 - Das Gerät darf nicht mit nassen Händen benutzt werden.
 - Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
 - Das Gerät darf keinem Regen ausgesetzt werden.
 - Das Massagegerät darf während des Ladevorgangs nicht benutzt werden.
 - Schließen Sie kein beschädigtes USB-Kabel an.
 - Stecken Sie keine Gegenstände in die Ladebuchse.
 - Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen und offenen Flammen.
 - Stellen Sie das Massagegerät nicht auf einen Heizkörper oder eine andere Wärmequelle.
 - Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeiträume direkter Sonneneinstrahlung aus.
 - Das Gerät darf nicht fallen gelassen werden.
 - Das Gehäuse darf nicht geschlagen oder gequetscht werden.
 - Die Arme des Geräts dürfen nicht mit übermäßiger Kraft gebogen werden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen.
 - Die Elektronik oder die Elektroden dürfen nicht verändert werden.
 - Bevor Sie das Gerät anlegen, überprüfen Sie den Zustand Ihrer Haut.
 - Die Elektroden müssen gleichmäßig auf der Haut haften.
 - Die Intensität nicht plötzlich erhöhen.
 - Bei der ersten Anwendung immer mit der minimalen Intensität beginnen.
 - Die Impulse sollten keine stechenden Schmerzen verursachen.
 - Sollten Sie ein Brennen, starkes Stechen, Schwindel, Unwohlsein oder andere beunruhigende Symptome verspüren, schalten Sie das Gerät sofort aus.
 - Bei anhaltenden Beschwerden die Anwendung abbrechen.
 - Das Gerät darf nicht so verwendet werden, dass es zu starken, schmerzhaften Muskelkontraktionen kommt.
 - Das Gerät sollte nicht über dicker Kleidung getragen werden.
 - Platzieren Sie keine Metallgegenstände zwischen den Elektroden und Ihrer Haut.
 - Vor Gebrauch jeglichen Metallschmuck entfernen, der sich im Kontaktbereich befinden könnte.
 - Das Gerät darf nicht unmittelbar nach dem Auftragen von entzündlichen oder alkoholhaltigen Präparaten auf die Haut verwendet werden.
 - Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
 - Kinder sollten das Gerät nicht als Spielzeug benutzen.
 - Erlauben Sie Kindern nicht, die Intensität ihrer Impulse selbst zu regulieren.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und bewahren Sie es an einem trockenen, sicheren Ort auf.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- Batterien/Akkus für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen.
- Batterien/Akkus dürfen niemals ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Auslaufens von Säure aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkumulatoren beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus unbedingt Haut-, Augen- und Schleimhautkontakt vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher geeignete Schutzhandschuhe.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann.

Warn- und Informationssymbole

	<u>TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN</u> Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.
	<u>ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE</u> Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Es erfüllt die europäischen und nationalen Sicherheitsanforderungen für Geräte und Produkte.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien.

	<u>Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkumulatoren stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!</u> Batterien/Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und müssen als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten gebrauchte Batterien/Akkumulatoren zu den kommunalen Sammelstellen für gefährliche Abfälle gebracht werden. Der eingebaute Akku darf nicht zur Entsorgung ausgebaut werden. Das Produkt sollte zu einer Sammelstelle für gebrauchte Elektronikgeräte gebracht werden.
---	--

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte s níže uvedenými pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a dodržování jeho doporučení, protože jejich nedodržování může představovat hrozbu pro život nebo zdraví.



Úvod k uživatelské příručce

Tato uživatelská příručka byla připravena, aby vám pomohla seznámit se se správným a bezpečným používáním zařízení. Obsahuje důležité pokyny k obsluze, údržbě a bezpečnostním pravidlům, jejichž dodržování zajistí bezproblémový provoz zařízení a prodlouží jeho životnost.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod. Informace zde uvedené vám také pomohou s řádným skladováním zařízení, zejména pokud jej nebudete delší dobu používat.

Dodržování níže uvedených doporučení vám umožní bezproblémový a bezpečný provoz produktu.



POZOR!

Používání zařízení způsobem, který není v souladu s informacemi uvedenými v návodu k obsluze, může vést k riziku zranění osob.

Použití a popis zařízení

Masážní přístroj na krk je určen pro domácí masáž a relaxaci oblasti krku a šíje pomocí nízkofrekvenčních elektrických impulsů. Přístroj je vybaven kontaktními elektrodami, které přilnou k pokožce a umožňují výběr různých programů a úrovní intenzity.

Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a není určeno pro lékařské ani komerční účely a není určeno k nahrazení lékařské terapie. Zařízení je určeno pro vnitřní použití v suchých místnostech. Není určeno pro lékařské, terapeutické ani komerční účely.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení jiným způsobem, než ke kterému je určeno, a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.
- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
- Dodržujte prosím postupy popsané v tomto návodu k obsluze.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Pokud pocítíte nepohodlí, bolest nebo závratě, masáž ukončete.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

Technické údaje zařízení

Symbol	24128
Číslo šarže	5907451335246
Materiál	plast
Napájení	napájený z baterie
Moc	1 palce
Přístání	USB kabel
Počet programů	12
Počet úrovní intenzity	15
Pulzní frekvence	1–1000 Hz
Šířka impulsu	20–400 µs

Spuštění/Použití

- Odstraňte prosím obalové materiály a řádně je zlikvidujte a vyčistěte výrobek a příslušenství.
- Před prvním použitím nabijte zařízení pomocí kabelu USB. Připojte kabel USB ke zdroji napájení USB a zapojte zástrčku kabelu USB do vstupního portu USB na produktu.
- Před použitím se prosím ujistěte, že je vaše zařízení řádně nabitě.
- Kůže, která je v kontaktu s elektrodami, by měla být čistá, suchá a nepoškozená .
- Odstraňte veškeré šperky z bezprostřední oblasti krku.
- Jemně roztáhněte ramena zařízení.
- Umístěte masážní přístroj na krk tak, aby obě elektrody rovnoměrně přilnuly k pokožce .
- Nenoste zařízení přes oblečení – elektrody by měly být v přímém kontaktu s kůží.
- Nastavte masážní přístroj tak, aby nezpůsoboval tlak ani nepohodlí.
- Zapněte zařízení pomocí ovládacího tlačítka.
- Začněte používat na nejnižší úrovni intenzity .
- Pomocí tlačítka „+“ postupně zvyšujte intenzitu.

-
- Pomocí tlačítka „–“ snížíte intenzitu.
 - Vyberte si jeden z 12 dostupných pracovních programů .
 - Přístroj umožňuje nastavit jednu z 15 úrovní intenzity .
 - Intenzitu je třeba postupně zvyšovat, dokud se nedosáhne jasného, ale příjemného pocitu impulsů.
 - Akce by neměla způsobovat ostrou bolest, pálení nebo silné křeče.
 - Při používání sedte nebo stůjte ve stabilní poloze.
 - Během provozu zařízení neprovádějte prudké pohyby hlavou.
 - Pokud elektrody ztratí správný kontakt s kůží, vypněte zařízení a přemístěte jej.
 - Nezvyšujte intenzitu jen proto, abyste dosáhli co nejsilnějšího pocitu.
 - Jakmile je vaše sezení skončeno, snižte intenzitu.
 - Vypněte zařízení.
 - Teprve po vypnutí byste měli masážní přístroj na krk vyjmout.
 - Po použití otřete elektrody dle pokynů k čištění.
 - Přístroj skladujte na suchém místě.

Výběr intenzity

Masážní přístroj má 15 úrovní intenzity .

- Při prvním použití vždy začněte na nejnižší úrovni.
- Zvyšujte intenzitu po jednotlivých krocích.
- Mezi normální pocity může patřit mírné brnění nebo rytmické pulzy.
- Intenzita by měla zůstat pohodlná.
- Pokud se objeví bolest, pálení, silné svalové záškuby nebo jiné nepříjemné pocity, snižte hladinu.
- Pokud nepříjemné pocity přetrvávají, okamžitě zařízení vypněte.
- Každý program se může zdát jiný, proto po změně režimu znovu zhodnoťte vhodnou úroveň intenzity.

Čištění a údržba

- Před čištěním přístroj vypněte.
- Odpojte kabel USB.
- Nečistěte masážní přístroj během nabíjení.
- Otřete kryt měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Po každém použití jemně otřete kontaktní elektrody.
- Neponořujte zařízení do vody.
- Neoplachujte masážní přístroj pod tekoucí vodou.
- Nedovolte, aby se do USB portu dostala voda.
- Nepoužívejte alkohol, benzín, rozpouštědla ani agresivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte kovové kartáče ani abrazivní materiály.
- Po vyčištění nechte zařízení zcela vyschnout.
- Nepřipojujte nabíječku, pokud je zařízení mokré.

-
- Pravidelně kontrolujte stav elektrod, pouzdra a USB kabelu.
 - Nepoužívejte zařízení s prasklým krytem nebo poškozenými elektrodami.
 - Masážní přístroj skladujte na suchém a čistém místě.

Bezpečnostní tipy a pravidla

- Před prvním použitím si prosím přečtěte celý návod.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Masážní přístroj je určen pro osobní použití.
- Nepoužívejte zařízení jako náhradu za léčbu nebo profesionální lékařské vybavení.
- Nepoužívejte zařízení na přední straně krku ani v oblasti hrdla.
- Elektrody by měly být umístěny pouze v poloze určené konstrukcí na zadní/boční straně krku.
- Nepoužívejte zařízení na hlavě, hrudníku ani přímo v oblasti srdce.
- Nepoužívejte masážní přístroj na kůži s ranami, odřeninami, popáleninami, záněty nebo jiným viditelným poškozením.
- Nepoužívejte jej na místa s výrazně sníženou citlivostí.
- Nepoužívejte zařízení současně s jiným zařízením, které využívá elektrické impulsy.
- Osoby s kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným aktivním elektronickým implantátem by neměly zařízení používat bez konzultace s lékařem .
- Lidé se srdečním onemocněním nebo poruchami srdečního rytmu by se měli před použitím poradit s lékařem.
- Těhotné ženy by se měly před použitím zařízení poradit se svým lékařem.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o svém zdraví, poraďte se před použitím s odborníkem.
- Nepoužívejte zařízení během řízení.
- Nepoužívejte jej při jízdě na kole nebo obsluze strojů.
- Nepoužívejte zařízení během spánku.
- Neusněte se zapnutým masážním přístrojem.
- Nepoužívejte zařízení ve vaně, sprše ani na jiných místech s vysokou vlhkostí.
- Nepoužívejte zařízení s mokrýma rukama.
- Neponořujte zařízení do vody.
- Nevystavujte zařízení dešti.
- Nepoužívejte masážní přístroj během nabíjení.
- Nepřipojujte poškozený kabel USB.
- Do nabíjecí zásuvky nekládejte žádné předměty.
- Chraňte zařízení před vysokými teplotami a otevřeným ohněm.
- Nenechávejte masážní přístroj na radiátoru nebo jiném zdroji tepla.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření po delší dobu.
- Zabraňte pádu zařízení.
- Neumísťujte do jeho pouzdra údery ani ho nedrtěte.
- Neohýbejte ramena zařízení nadměrnou silou.
- Nepokoušejte se zařízení sami rozebírat.

-
- Neupravujte elektroniku ani elektrody.
 - Před nasazením přístroje zkontrolujte stav vaší pokožky.
 - Elektrody musí rovnoměrně přilnout ke kůži.
 - Nezvyšujte intenzitu náhle.
 - Při prvním použití vždy začněte s minimální intenzitou.
 - Impulzy by neměly způsobovat ostrou bolest.
 - Pokud pocítíte pálení, silné štípání, závratě, nevolnost nebo jiné rušivé příznaky, okamžitě přístroj vypněte.
 - V případě přetrvávajících potíží přerušete užívání.
 - Nepoužívejte zařízení způsobem, který by způsoboval silné a bolestivé svalové kontrakce.
 - Nenoste zařízení přes silné oblečení.
 - Mezi elektrody a kůži nekládejte kovové předměty.
 - Před použitím odstraňte veškeré kovové šperky, které by mohly být v oblasti kontaktu.
 - Nepoužívejte zařízení ihned po aplikaci hořlavých přípravků nebo přípravků na bázi alkoholu na kůži.
 - Uchovávejte zařízení mimo dosah malých dětí.
 - Děti by neměly používat zařízení jako hračku.
 - Nedovolte dětem, aby si samy regulovaly intenzitu impulsů.
 - Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunguje abnormálně.
 - Po použití přístroj vypněte a uložte jej na suchém a bezpečném místě.

Bezpečnostní pokyny pro baterie/nabíjecí baterie

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/dobíjecí baterie se nesmí zkratovat ani otevírat. Mohlo by dojít k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Baterie/nabíjecí baterie by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátorům/přímému slunečnímu záření.
- Pokud dojde k úniku baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Zasažená místa okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- Vytékající nebo poškozené baterie/dobíjecí baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto používejte vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.

Výstražné a informační symboly

	<u>TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY</u> Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku. Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.
	<u>LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ</u> Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat s běžným domovním odpadem, ale měly by být zlikvidovány řádně. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.
	Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS.
	<u>Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje hrozbu pro životní prostředí!</u> Baterie/akumulátory by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu. Vestavěná baterie se nesmí za účelem likvidace rozebrat. Výrobek by měl být odvezen do sběrného dvora pro použitou elektroniku.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et
en suivant ses recommandations, car le non-respect de celles-ci
peut constituer une menace pour la vie ou la santé.



Introduction au manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous aider à vous familiariser avec l'utilisation correcte et sûre de l'appareil. Il contient des instructions importantes concernant son fonctionnement, son entretien et les règles de sécurité. Le respect de ces consignes garantira le bon fonctionnement de l'appareil et prolongera sa durée de vie.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement la notice. Les informations qu'elle contient vous aideront également à ranger correctement l'appareil, notamment si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.

En suivant les recommandations ci-dessous, vous profiterez d'un fonctionnement sûr et sans problème du produit.



ATTENTION!

L'utilisation de l'appareil d'une manière non conforme aux informations contenues dans le manuel peut entraîner un risque de blessure corporelle.

Application et description de l'appareil

Cet appareil de massage cervical est conçu pour masser et détendre la nuque et le cou à domicile grâce à des impulsions électriques à basse fréquence. Il est doté d'électrodes de contact qui adhèrent à la peau et permet de choisir parmi différents programmes et niveaux d'intensité.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical ou commercial. Il ne remplace en aucun cas un traitement médical. Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur, dans des pièces sèches. Il n'est pas destiné à un usage médical, thérapeutique ou commercial.

Pour des raisons de sécurité et de conformité CE, ce produit ne doit en aucun cas être modifié ou reconstruit. Toute utilisation non conforme à la description du produit peut l'endommager. Une utilisation incorrecte peut également engendrer des risques tels que courts-circuits, incendies, électrocutions, etc.

AVERTISSEMENT!

- Danger d'utilisation incorrecte !
- L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que celle prévue et/ou toute autre utilisation de l'appareil peut comporter divers risques.
- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Veuillez suivre les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Arrêtez le massage si vous ressentez une gêne, une douleur ou des vertiges.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.

Données techniques de l'appareil

Symbole	24128
EAN	5907451335246
Matériel	plastique
Alimentation électrique	alimenté par batterie
Pouvoir	1 dans
Atterrissage	câble USB
Nombre de programmes	12
Nombre de niveaux d'intensité	15
Fréquence d'impulsion	1–1000 Hz
largeur d'impulsion	20–400 µs

Démarrage/Utilisation

- Veuillez retirer les matériaux d'emballage et les éliminer correctement, puis nettoyer le produit et ses accessoires.
- Avant la première utilisation, chargez l'appareil à l'aide du câble USB. Branchez le câble USB à une source d'alimentation USB, puis connectez la fiche du câble USB au port d'entrée USB du produit.
- Veuillez vous assurer que votre appareil est correctement chargé avant utilisation.
- La peau en contact avec les électrodes doit être propre, sèche et exempte de lésions .
- Retirez tous les bijoux de la zone du cou.
- Écartez délicatement les bras de l'appareil.
- Placez l'appareil de massage sur votre cou de manière à ce que les deux électrodes adhèrent uniformément à la peau .
- Ne portez pas l'appareil par-dessus vos vêtements – les électrodes doivent être en contact direct avec la peau.
- Réglez l'appareil de massage de façon à ce qu'il ne provoque ni pression ni inconfort.

-
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton de commande.
 - Commencez l'utilisation au niveau d'intensité le plus faible .
 - Utilisez le bouton « + » pour augmenter progressivement l'intensité.
 - Utilisez le bouton « – » pour diminuer l'intensité.
 - Choisissez l'un des 12 programmes de travail disponibles .
 - L'appareil vous permet de régler l'un des 15 niveaux d'intensité .
 - L'intensité doit être augmentée progressivement jusqu'à obtenir une sensation d'impulsions claire mais confortable.
 - Cette action ne doit pas provoquer de douleur aiguë, de brûlure ou de crampes sévères.
 - Adoptez une position stable, assis ou debout, lors de l'utilisation.
 - Évitez les mouvements brusques de la tête pendant le fonctionnement de l'appareil.
 - Si les électrodes perdent un contact correct avec la peau, éteignez l'appareil et repositionnez-le.
 - N'augmentez pas l'intensité simplement pour obtenir la sensation la plus forte possible.
 - Une fois votre séance terminée, réduisez l'intensité.
 - Éteignez l'appareil.
 - Vous ne devez retirer le masseur de cou qu'après l'avoir éteint.
 - Après utilisation, essuyez les électrodes conformément aux instructions de nettoyage.
 - Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Sélection de l'intensité

L'appareil de massage possède 15 niveaux d'intensité .

- Toujours commencer par le niveau le plus bas lors de la première utilisation.
- Augmentez l'intensité par petites étapes.
- Les sensations normales peuvent inclure de légers picotements ou des pulsations rythmiques.
- L'intensité doit rester confortable.
- En cas de douleur, de brûlure, de fortes contractions musculaires ou d'autres sensations désagréables, réduisez l'intensité.
- Si la gêne persiste, éteignez immédiatement l'appareil.
- Chaque programme peut procurer des sensations différentes ; il est donc conseillé de réévaluer le niveau d'intensité approprié après chaque changement de mode.

Nettoyage et entretien

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Débranchez le câble USB.
- Ne nettoyez pas l'appareil de massage pendant la charge.
- Essuyez le boîtier avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Essuyez délicatement les électrodes de contact après chaque utilisation.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas rincer l'appareil de massage sous l'eau courante.

-
- Ne laissez pas d'eau pénétrer dans le port USB.
 - N'utilisez pas d'alcool, d'essence, de solvants ni de détergents agressifs.
 - N'utilisez pas de brosses métalliques ni de matériaux abrasifs.
 - Après le nettoyage, laissez l'appareil sécher complètement.
 - Ne branchez pas le chargeur lorsque l'appareil est mouillé.
 - Vérifiez régulièrement l'état des électrodes, du boîtier et du câble USB.
 - N'utilisez pas l'appareil si son boîtier est fissuré ou si ses électrodes sont endommagées.
 - Rangez l'appareil de massage dans un endroit sec et propre.

Conseils et règles de sécurité

- Veuillez lire l'intégralité du manuel avant la première utilisation.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues.
- Cet appareil de massage est destiné à un usage personnel.
- N'utilisez pas cet appareil comme substitut à un traitement ou à un équipement médical professionnel.
- Ne pas utiliser l'appareil sur le devant du cou ou de la gorge.
- Les électrodes doivent être placées uniquement à l'endroit prévu par le schéma, à l'arrière ou sur le côté du cou.
- N'utilisez pas l'appareil sur la tête, la poitrine ou directement dans la zone du cœur.
- N'utilisez pas l'appareil de massage sur une peau présentant des plaies, des écorchures, des brûlures, une inflammation ou d'autres lésions visibles.
- Ne pas utiliser sur les zones où la sensibilité est fortement réduite.
- N'utilisez pas cet appareil simultanément avec un autre appareil utilisant des impulsions électriques.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque, d'un défibrillateur implantable ou de tout autre implant électronique actif ne doivent pas utiliser cet appareil sans consulter leur médecin .
- Les personnes souffrant de maladies cardiaques ou de troubles du rythme cardiaque doivent consulter un médecin avant utilisation.
- Les femmes enceintes doivent consulter leur médecin avant d'utiliser cet appareil.
- En cas de doute concernant votre santé, consultez un spécialiste avant utilisation.
- N'utilisez pas cet appareil en conduisant.
- Ne pas utiliser en faisant du vélo ou en manipulant des machines.
- N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.
- Ne vous endormez pas avec l'appareil de massage allumé.
- N'utilisez pas l'appareil dans la baignoire, la douche ou tout autre endroit à forte humidité.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'utilisez pas l'appareil de massage pendant la charge.

-
- Ne branchez pas un câble USB endommagé.
 - N'insérez aucun objet dans la prise de charge.
 - Protégez l'appareil des hautes températures et des flammes nues.
 - Ne laissez pas l'appareil de massage sur un radiateur ou toute autre source de chaleur.
 - N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
 - Ne laissez pas tomber l'appareil.
 - Ne pas heurter ni écraser son boîtier.
 - Ne pliez pas les bras de l'appareil avec une force excessive.
 - N'essayez pas de démonter l'appareil vous-même.
 - Ne modifiez pas les composants électroniques ni les électrodes.
 - Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez l'état de votre peau.
 - Les électrodes doivent adhérer uniformément à la peau.
 - N'augmentez pas l'intensité brusquement.
 - Toujours commencer par une intensité minimale lors de la première utilisation.
 - Les impulsions ne doivent pas provoquer de douleur aiguë.
 - En cas de sensation de brûlure, de picotements intenses, de vertiges, de malaise ou d'autres symptômes inquiétants, éteignez immédiatement l'appareil.
 - En cas d'inconfort persistant, cesser l'utilisation.
 - N'utilisez pas l'appareil d'une manière qui provoque des contractions musculaires sévères et douloureuses.
 - Ne portez pas l'appareil par-dessus des vêtements épais.
 - Ne placez aucun objet métallique entre les électrodes et votre peau.
 - Avant utilisation, retirez tout bijou métallique qui pourrait se trouver dans la zone de contact.
 - N'utilisez pas l'appareil immédiatement après avoir appliqué sur la peau des préparations inflammables ou à base d'alcool.
 - Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants.
 - Les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil comme un jouet.
 - Ne laissez pas les enfants réguler seuls l'intensité de leurs impulsions.
 - N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne anormalement.
 - Après utilisation, éteignez l'appareil et rangez-le dans un endroit sec et sûr.

Consignes de sécurité pour les piles/piles rechargeables

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées ni ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jamais jeter de piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent jamais être soumises à des contraintes mécaniques.

- Risque de fuite d'acide des batteries/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes susceptibles d'affecter les batteries/accumulateurs, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite de piles ou de batteries rechargeables, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez un médecin.
- Les piles ou batteries rechargeables endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures chimiques au contact de la peau. Par conséquent, portez des gants de protection appropriés.
- Le produit est doté d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Symboles d'avertissement et d'information

	<u>CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS</u> L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être jetés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.
	<u>ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USÉS</u> Pour des raisons environnementales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un point de collecte approprié. Les informations concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des autorités compétentes.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables.
	<u>L'élimination incorrecte des piles et accumulateurs constitue une menace pour l'environnement !</u> Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, les piles et accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte municipaux des déchets dangereux. La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être jetée. Le produit doit être déposé dans un point de collecte des appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

Gentile Signore/a, la ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente seguendo le istruzioni riportate di seguito per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e seguendo le sue raccomandazioni, perché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.



Introduzione al manuale utente

Questo manuale d'uso è stato redatto per aiutarvi a familiarizzare con l'utilizzo corretto e sicuro del dispositivo. Contiene importanti istruzioni su funzionamento, manutenzione e norme di sicurezza che, se seguite, garantiranno il corretto funzionamento del dispositivo e ne prolungheranno la durata.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni. Le informazioni contenute nel presente documento vi aiuteranno anche a conservare correttamente il dispositivo, soprattutto se non lo utilizzerete per un periodo prolungato.

Seguendo i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare il prodotto in modo sicuro e senza problemi.



ATTENZIONE!

L'utilizzo del dispositivo in modo non conforme alle informazioni contenute nel manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

Applicazione e descrizione del dispositivo

Il massaggiatore per il collo è progettato per il massaggio e il rilassamento a casa della zona del collo e della nuca tramite impulsi elettrici a bassa frequenza. Il dispositivo è dotato di elettrodi di contatto che aderiscono alla pelle e consentono di selezionare diversi programmi e livelli di intensità.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è destinato all'uso medico o commerciale, né intende sostituire la terapia medica. Il dispositivo è destinato all'uso in ambienti interni asciutti. Non è destinato all'uso medico, terapeutico o commerciale.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto stesso. Un uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO!

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso da quello previsto e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Si prega di seguire le procedure descritte in questo manuale di istruzioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Interrompete il massaggio se avvertite fastidio, dolore o vertigini.

MANCIA

- Il dispositivo deve essere controllato per verificarne la completezza e l'eventuale presenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare il servizio clienti.

Dati tecnici del dispositivo

Simbolo	24128
EAN	5907451335246
Materiale	plastica
Alimentazione elettrica	alimentato a batteria
Energia	1 In
Approdo	cavo USB
Numero di programmi	12
Numero di livelli di intensità	15
Frequenza degli impulsi	1–1000 Hz
Larghezza dell'impulso	20–400 µs

Avvio/Utilizzo

- Si prega di rimuovere i materiali di imballaggio e smaltirli correttamente, quindi di pulire il prodotto e gli accessori.
- Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo tramite il cavo USB. Collegare il cavo USB a una fonte di alimentazione USB e inserire la spina del cavo USB nella porta di ingresso USB del prodotto.
- Assicurati che il dispositivo sia sufficientemente carico prima dell'uso.
- La pelle a contatto con gli elettrodi deve essere pulita, asciutta e priva di lesioni .
- Rimuovere qualsiasi gioiello dalla zona del collo.
- Allargare delicatamente le braccia del dispositivo.
- Posiziona il massaggiatore sul collo in modo che entrambi gli elettrodi aderiscano uniformemente alla pelle .
- Non indossare il dispositivo sopra gli indumenti: gli elettrodi devono essere a diretto contatto con la pelle.
- Regola il massaggiatore in modo che non eserciti pressione o provochi fastidio.

-
- Accendere il dispositivo utilizzando il pulsante di controllo.
 - Iniziare l'utilizzo al livello di intensità più basso .
 - Utilizzare il pulsante "+" per aumentare gradualmente l'intensità.
 - Utilizzare il pulsante "–" per diminuire l'intensità.
 - Scegli uno dei 12 programmi di lavoro disponibili .
 - Il dispositivo consente di impostare uno dei 15 livelli di intensità .
 - L'intensità deve essere aumentata gradualmente fino a raggiungere una sensazione di impulsi chiara ma confortevole.
 - L'azione non dovrebbe causare dolore acuto, bruciore o crampi intensi.
 - Durante l'utilizzo, sedersi o stare in piedi in una posizione stabile.
 - Non effettuare movimenti bruschi della testa mentre il dispositivo è in funzione.
 - Se gli elettrodi perdono il contatto con la pelle, spegnere il dispositivo e riposizionarlo.
 - Non aumentare l'intensità solo per ottenere la sensazione più forte possibile.
 - Una volta terminata la sessione, riduci l'intensità.
 - Spegnere il dispositivo.
 - Il massaggiatore per il collo va rimosso solo dopo averlo spento.
 - Dopo l'uso, pulire gli elettrodi secondo le istruzioni di pulizia.
 - Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

Selezione dell'intensità

Il massaggiatore ha 15 livelli di intensità .

- Per il primo utilizzo, iniziare sempre dal livello più basso.
- Aumenta l'intensità gradualmente.
- Le sensazioni normali possono includere un leggero formicolio o pulsazioni ritmiche.
- L'intensità deve rimanere confortevole.
- In caso di dolore, bruciore, forti spasmi muscolari o altre sensazioni sgradevoli, ridurre il dosaggio.
- Se il fastidio persiste, spegnere immediatamente il dispositivo.
- Ogni programma può risultare diverso, quindi rivaluta il livello di intensità appropriato dopo aver cambiato modalità.

Pulizia e manutenzione

- Spegnere il dispositivo prima di pulirlo.
- Scollega il cavo USB.
- Non pulire il massaggiatore durante la ricarica.
- Pulire l'involucro con un panno morbido e leggermente umido.
- Pulire delicatamente gli elettrodi di contatto dopo ogni utilizzo.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Non sciacquare il massaggiatore sotto l'acqua corrente.
- Non permettere all'acqua di penetrare nella porta USB.
- Non utilizzare alcol, benzina, solventi o detergenti aggressivi.

-
- Non utilizzare spazzole metalliche o materiali abrasivi.
 - Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente il dispositivo.
 - Non collegare il caricabatterie se il dispositivo è bagnato.
 - Verificare regolarmente lo stato degli elettrodi, dell'alloggiamento e del cavo USB.
 - Non utilizzare il dispositivo se l'involucro è incrinato o gli elettrodi sono danneggiati.
 - Conservare il massaggiatore in un luogo asciutto e pulito.

Consigli e regole di sicurezza

- Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima del primo utilizzo.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente per lo scopo previsto.
- Il massaggiatore è destinato all'uso personale.
- Non utilizzare il dispositivo in sostituzione di trattamenti o apparecchiature mediche professionali.
- Non utilizzare il dispositivo sulla parte anteriore del collo o della gola.
- Gli elettrodi devono essere posizionati esclusivamente nella posizione prevista dal progetto, sul dorso/lato del collo.
- Non utilizzare il dispositivo sulla testa, sul torace o direttamente nella zona del cuore.
- Non utilizzare il massaggiatore su pelle con ferite, abrasioni, ustioni, infiammazioni o altri danni visibili.
- Non utilizzare su zone con sensibilità significativamente ridotta.
- Non utilizzare il dispositivo contemporaneamente ad altri dispositivi che utilizzano impulsi elettrici.
- Le persone portatrici di pacemaker, defibrillatore impiantabile o altri dispositivi elettronici impiantabili non devono utilizzare il dispositivo senza consultare il proprio medico .
- Le persone affette da malattie cardiache o disturbi del ritmo cardiaco dovrebbero consultare un medico prima dell'uso.
- Le donne in gravidanza devono consultare il proprio medico prima di utilizzare il dispositivo.
- In caso di dubbi sul proprio stato di salute, consultare uno specialista prima dell'uso.
- Non utilizzare il dispositivo durante la guida.
- Non utilizzarlo mentre vai in bicicletta o aziona macchinari.
- Non utilizzare il dispositivo durante il sonno.
- Non addormentarti con il massaggiatore acceso.
- Non utilizzare il dispositivo nella vasca da bagno, nella doccia o in altri luoghi con elevata umidità.
- Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Non esporre il dispositivo alla pioggia.
- Non utilizzare il massaggiatore durante la ricarica.
- Non collegare un cavo USB danneggiato.
- Non inserire alcun oggetto nella presa di ricarica.

-
- Proteggere il dispositivo da temperature elevate e fiamme libere.
 - Non lasciare il massaggiatore su un termosifone o altra fonte di calore.
 - Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta per periodi prolungati.
 - Non far cadere il dispositivo.
 - Non colpire né schiacciare l'involucro.
 - Non piegare i bracci del dispositivo con forza eccessiva.
 - Non tentare di smontare il dispositivo autonomamente.
 - Non modificare i componenti elettronici o gli elettrodi.
 - Prima di applicare il dispositivo, verificare le condizioni della pelle.
 - Gli elettrodi devono aderire uniformemente alla pelle.
 - Non aumentare l'intensità bruscamente.
 - Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, iniziare sempre con l'intensità minima.
 - Gli impulsi non dovrebbero provocare dolore acuto.
 - Se avverti bruciore, forte pizzicore, vertigini, malessere generale o altri sintomi fastidiosi, spegni immediatamente il dispositivo.
 - In caso di fastidio persistente, interrompere l'uso.
 - Non utilizzare il dispositivo in modo da provocare contrazioni muscolari gravi e dolorose.
 - Non indossare il dispositivo sopra indumenti spessi.
 - Non interporre oggetti metallici tra gli elettrodi e la pelle.
 - Prima dell'uso, rimuovere eventuali gioielli in metallo che potrebbero trovarsi nell'area di contatto.
 - Non utilizzare il dispositivo immediatamente dopo aver applicato sulla pelle preparati infiammabili o a base di alcol.
 - Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini piccoli.
 - I bambini non devono usare il dispositivo come un giocattolo.
 - Non permettete ai bambini di regolare da soli l'intensità degli impulsi.
 - Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato o funziona in modo anomalo.
 - Dopo l'uso, spegnere il dispositivo e riporlo in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni di sicurezza per batterie/batterie ricaricabili

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò può causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono mai essere sottoposte a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdite di acido da batterie/accumulatori.
- Evitate condizioni e temperature estreme che potrebbero danneggiare le batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni o luce solare diretta.

- In caso di perdite da batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto con pelle, occhi e mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono liquido o sono danneggiate possono causare ustioni chimiche a contatto con la pelle. Pertanto, indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.

simboli di avvertimento e informazione

	<u>CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI</u> L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale. Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un centro di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, si prega di contattare il proprio comune o ufficio comunale.
	<u>SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE</u> Per ragioni ambientali, gli apparecchi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura possono essere richieste alle autorità competenti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali in materia di sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti.
	<u>Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta una minaccia per l'ambiente!</u> Le batterie/accumulatori non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattate come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere portati presso i punti di raccolta comunali per i rifiuti pericolosi. La batteria integrata non deve essere smontata per lo smaltimento. Il prodotto deve essere portato presso un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado/a señor/a, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea atentamente
Siga las instrucciones a continuación para el uso correcto del producto.

Por favor, conserve este manual para futuras consultas y siguiendo sus recomendaciones, porque no seguirlas puede suponer una amenaza para la vida o la salud.



Introducción al manual de usuario

Este manual de usuario se ha elaborado para ayudarle a familiarizarse con el uso correcto y seguro del dispositivo. Contiene instrucciones importantes sobre su funcionamiento, mantenimiento y normas de seguridad, que, si se siguen, garantizarán el buen funcionamiento del dispositivo y prolongarán su vida útil.

Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente las instrucciones. La información que contiene también le ayudará a guardar correctamente el dispositivo, especialmente si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

Siguiendo las recomendaciones que se indican a continuación, podrá disfrutar de un funcionamiento seguro y sin problemas del producto.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de forma inconsistente con la información contenida en el manual puede conllevar el riesgo de lesiones corporales.

Aplicación y descripción del dispositivo

El masajeador de cuello está diseñado para masajear y relajar la zona del cuello y la nuca en casa mediante impulsos eléctricos de baja frecuencia. El dispositivo cuenta con electrodos de contacto que se adhieren a la piel y permite seleccionar diferentes programas y niveles de intensidad.

Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no para uso médico ni comercial, ni pretende sustituir la terapia médica. Está diseñado para su uso en interiores, en habitaciones secas. No está destinado a uso médico, terapéutico ni comercial.

Por motivos de seguridad y certificación CE, este producto no debe ser reconstruido ni modificado de ninguna manera. El uso del producto para fines distintos a los descritos puede dañarlo. Un uso inadecuado también puede ocasionar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

¡ADVERTENCIA!

- ¡Peligro de uso indebido!
- El uso del dispositivo de una manera distinta a la prevista o cualquier otro uso del mismo puede conllevar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.
- Siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Interrumpa el masaje si experimenta molestias, dolor o mareos.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo se haya entregado completo y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuosos, póngase en contacto con la línea de atención al cliente.

Datos técnicos del dispositivo

Símbolo	24128
EAN	5907451335246
Material	plástico
Fuente de alimentación	alimentado por batería
Fuerza	1 En
Aterrizaje	cable USB
Número de programas	12
Número de niveles de intensidad	15
Frecuencia de pulso	1–1000 Hz
Ancho de pulso	20–400 µs

Inicio/Uso

- Retire los materiales de embalaje y deséchelos correctamente. Limpie el producto y sus accesorios.
- Antes del primer uso, cargue el dispositivo mediante el cable USB. Conecte el cable USB a una fuente de alimentación USB y conecte el conector del cable USB al puerto de entrada USB del producto.
- Asegúrese de que su dispositivo esté correctamente cargado antes de usarlo.
- La piel en contacto con los electrodos debe estar limpia, seca y sin daños .
- Quítese cualquier joya de la zona inmediata del cuello.
- Extienda suavemente los brazos del dispositivo.
- Coloca el masajeador en tu cuello de manera que ambos electrodos se adhieran uniformemente a la piel .
- No utilice el dispositivo sobre la ropa; los electrodos deben estar en contacto directo con la piel.
- Ajuste el masajeador de manera que no cause presión ni molestias.
- Encienda el dispositivo usando el botón de control.

-
- Comience a usarlo en el nivel de intensidad más bajo .
 - Utilice el botón "+" para aumentar gradualmente la intensidad.
 - Utilice el botón "-" para disminuir la intensidad.
 - Elige uno de los 12 programas de trabajo disponibles .
 - El dispositivo permite seleccionar uno de los 15 niveles de intensidad .
 - La intensidad debe aumentarse gradualmente hasta lograr una sensación de impulsos clara pero confortable.
 - Esta acción no debe provocar dolor agudo, ardor ni calambres intensos.
 - Siéntese o póngase de pie en una posición estable al usarlo.
 - No realice movimientos bruscos de cabeza mientras el dispositivo esté en funcionamiento.
 - Si los electrodos pierden el contacto adecuado con la piel, apague el dispositivo y vuelva a colocarlo en su sitio.
 - No aumentes la intensidad solo para conseguir la sensación más fuerte posible.
 - Una vez finalizada la sesión, reduce la intensidad.
 - Apaga el dispositivo.
 - Solo después de apagarlo debes retirar el masajeador de cuello.
 - Después de su uso, limpie los electrodos siguiendo las instrucciones de limpieza.
 - Guarde el dispositivo en un lugar seco.

Selección de intensidad

El masajeador tiene 15 niveles de intensidad .

- Para el primer uso, comience siempre por el nivel más bajo.
- Aumenta la intensidad gradualmente.
- Las sensaciones normales pueden incluir un ligero hormigueo o pulsaciones rítmicas.
- La intensidad debe mantenerse en un nivel cómodo.
- Si se produce dolor, ardor, espasmos musculares intensos u otras sensaciones desagradables, reduzca la dosis.
- Si la molestia persiste, apague el dispositivo inmediatamente.
- Cada programa puede resultar diferente, así que reevalúe el nivel de intensidad adecuado después de cambiar de modo.

Limpieza y mantenimiento

- Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- Desconecta el cable USB.
- No limpie el masajeador mientras se está cargando.
- Limpie la carcasa con un paño suave y ligeramente húmedo.
- Limpie suavemente los electrodos de contacto después de cada uso.
- No sumerja el dispositivo en agua.
- No enjuague el masajeador bajo el grifo.
- No permita que entre agua en el puerto USB.

-
- No utilice alcohol, gasolina, disolventes ni detergentes agresivos.
 - No utilice cepillos metálicos ni materiales abrasivos.
 - Tras la limpieza, deje que el dispositivo se seque por completo.
 - No conecte el cargador mientras el dispositivo esté mojado.
 - Compruebe periódicamente el estado de los electrodos, la carcasa y el cable USB.
 - No utilice el dispositivo si la carcasa está agrietada o los electrodos están dañados.
 - Guarde el masajeador en un lugar seco y limpio.

Consejos y normas de seguridad

- Lea el manual completo antes del primer uso.
- Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto.
- El masajeador está diseñado para uso personal.
- No utilice este dispositivo como sustituto de un tratamiento o de un equipo médico profesional.
- No utilice el dispositivo en la parte frontal del cuello ni en la zona de la garganta.
- Los electrodos solo deben colocarse en la posición prevista en el diseño, en la parte posterior o lateral del cuello.
- No utilice el dispositivo en la cabeza, el pecho ni directamente en la zona del corazón.
- No utilice el masajeador sobre piel con heridas, abrasiones, quemaduras, inflamación u otros daños visibles.
- No lo utilice en zonas con sensibilidad significativamente reducida.
- No utilice el dispositivo simultáneamente con otro dispositivo que utilice impulsos eléctricos.
- Las personas con marcapasos, desfibrilador implantado u otro implante electrónico activo no deben utilizar el dispositivo sin consultar a su médico .
- Las personas con enfermedades cardíacas o trastornos del ritmo cardíaco deben consultar a un médico antes de usar este producto.
- Las mujeres embarazadas deben consultar a su médico antes de utilizar el dispositivo.
- Si tiene alguna duda sobre su salud, consulte a un especialista antes de usar el producto.
- No utilice el dispositivo mientras conduce.
- No lo utilice mientras monta en bicicleta o maneja maquinaria.
- No utilice el dispositivo mientras duerme.
- No te duermas con el masajeador encendido.
- No utilice el dispositivo en la bañera, la ducha u otros lugares con alta humedad.
- No utilice el dispositivo con las manos mojadas.
- No sumerja el dispositivo en agua.
- No exponga el dispositivo a la lluvia.
- No utilice el masajeador mientras se está cargando.
- No conecte un cable USB dañado.
- No introduzca ningún objeto en la toma de carga.
- Proteja el dispositivo de las altas temperaturas y las llamas abiertas.

-
- No deje el masajeador sobre un radiador u otra fuente de calor.
 - No exponga el dispositivo a la luz solar directa durante períodos prolongados.
 - No deje caer el dispositivo.
 - No golpee ni aplaste su carcasa.
 - No doble los brazos del dispositivo con fuerza excesiva.
 - No intente desmontar el dispositivo usted mismo.
 - No modifique los componentes electrónicos ni los electrodos.
 - Antes de colocarse el dispositivo, compruebe el estado de su piel.
 - Los electrodos deben adherirse uniformemente a la piel.
 - No aumente la intensidad repentinamente.
 - Siempre comience con la intensidad mínima cuando lo use por primera vez.
 - Los impulsos no deberían causar dolor agudo.
 - Si experimenta ardor, escozor intenso, mareos, malestar general u otros síntomas preocupantes, apague el dispositivo inmediatamente.
 - En caso de molestias persistentes, interrumpa su uso.
 - No utilice el dispositivo de forma que provoque contracciones musculares severas y dolorosas.
 - No utilice el dispositivo sobre ropa gruesa.
 - No coloque objetos metálicos entre los electrodos y la piel.
 - Antes de usar, retire cualquier joya metálica que pueda estar en la zona de contacto.
 - No utilice el dispositivo inmediatamente después de aplicar sobre la piel productos inflamables o a base de alcohol.
 - Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños pequeños.
 - Los niños no deben usar el dispositivo como un juguete.
 - No permita que los niños regulen por sí mismos la intensidad de sus impulsos.
 - No utilice el dispositivo si está dañado o funciona de forma anómala.
 - Tras su uso, apague el dispositivo y guárdelo en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de seguridad para baterías/baterías recargables

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque atención médica de inmediato.
- Las pilas desechables no deben recargarse. No se deben cortocircuitar ni abrir las pilas ni las baterías recargables. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego ni al agua.
- Las baterías/pilas recargables nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo, radiadores o la luz solar directa.
- Si las pilas o baterías recargables tienen fugas, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y busque atención médica.

- Las baterías o pilas recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, utilice guantes de protección adecuados.
- El producto tiene una batería integrada que no puede ser reemplazada por el usuario.

Símbolos de advertencia e información

	<u>CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS</u> El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. Los materiales de embalaje usados deben entregarse en un punto limpio designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o la oficina municipal correspondiente.
	<u>ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS</u> Por motivos medioambientales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben eliminarse correctamente. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las autoridades competentes.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad para dispositivos y productos.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes.
	<u>¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone una amenaza para el medio ambiente!</u> Las baterías/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales. La batería integrada no debe desmontarse para su eliminación. El producto debe llevarse a un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, hartelijk dank voor uw aankoop van ons product!

Lees voor gebruik van het product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de onderstaande instructies voor correct gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. het opvolgen van de aanbevelingen, omdat het niet opvolgen ervan kan een bedreiging vormen voor leven of gezondheid.



Inleiding tot de gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is opgesteld om u vertrouwd te maken met het juiste en veilige gebruik van het apparaat. Het bevat belangrijke instructies over bediening, onderhoud en veiligheidsvoorschriften. Door deze op te volgen, zorgt u voor een probleemloze werking van het apparaat en verlengt u de levensduur ervan.

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De informatie in deze handleiding helpt u ook bij het correct opbergen van het apparaat, met name als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

Door onderstaande aanbevelingen op te volgen, kunt u het product probleemloos en veilig gebruiken.



AANDACHT!

Het gebruik van het apparaat op een manier die niet in overeenstemming is met de informatie in de handleiding kan leiden tot lich letsel.

Toepassing en beschrijving van het apparaat

De nekmassage-unit is ontworpen voor massage en ontspanning van de nek en het achterhoofd thuis, met behulp van laagfrequente elektrische impulsen. Het apparaat is voorzien van contactelektroden die op de huid hechten en biedt de mogelijkheid om verschillende programma's en intensiteitsniveaus te selecteren.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld voor medisch of commercieel gebruik, en is niet bedoeld ter vervanging van medische therapie. Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimtes. Het is niet bedoeld voor medisch, therapeutisch of commercieel gebruik.

Om veiligheidsredenen en in verband met CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden herbouwd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Onjuist gebruik kan tevens gevaren opleveren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING!

- Gevaar voor onjuist gebruik!
- Het gebruik van het apparaat op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere wijze kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Volg de procedures zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Stop de massage als u ongemak, pijn of duizeligheid ervaart.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van de levering en op zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade als gevolg van gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Technische gegevens van het apparaat

Symbol	24128
EAN	5907451335246
Materiaal	plastic
Voeding	op batterijen
Stroom	1 In
Landing	USB-kabel
Aantal programma's	12
Aantal intensiteitsniveaus	15
Pulsfrequentie	1–1000 Hz
Pulsbreedte	20–400 µs

Opstarten/Gebruik

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en gooi het op de juiste manier weg. Reinig het product en de accessoires.
- Laad het apparaat vóór het eerste gebruik op met de USB-kabel. Sluit de USB-kabel aan op een USB-voedingsbron en steek de stekker van de USB-kabel in de USB-ingang van het product.
- Zorg ervoor dat uw apparaat voldoende is opgeladen voordat u het gebruikt.
- De huid die in contact komt met de elektroden moet schoon, droog en onbeschadigd zijn .
- Verwijder alle sieraden direct rond de hals.
- Spreid de armen van het apparaat voorzichtig uit elkaar.
- Plaats het massageapparaat op uw nek, zodat beide elektroden gelijkmatig op de huid aansluiten .
- Draag het apparaat niet over uw kleding – de elektroden moeten direct contact maken met de huid.

-
- Stel de massager zo in dat deze geen druk of ongemak veroorzaakt.
 - Schakel het apparaat in met de bedieningsknop.
 - Begin met het gebruik op het laagste intensiteitsniveau .
 - Gebruik de "+" knop om de intensiteit geleidelijk te verhogen.
 - Gebruik de "-" knop om de intensiteit te verlagen.
 - Kies een van de 12 beschikbare werkprogramma's .
 - 15 intensiteitsniveaus instellen .
 - De intensiteit moet geleidelijk worden verhoogd totdat een duidelijk maar comfortabel gevoel van impulsen wordt bereikt.
 - De handeling mag geen scherpe pijn, branderig gevoel of hevige krampen veroorzaken.
 - Ga tijdens het gebruik in een stabiele positie zitten of staan.
 - Vermijd abrupte hoofdbewegingen tijdens het gebruik van het apparaat.
 - Als de elektroden geen goed contact meer maken met de huid, schakel het apparaat dan uit en plaats het opnieuw.
 - Verhoog de intensiteit niet alleen om het sterkste gevoel te krijgen.
 - Zodra je sessie voorbij is, verlaag je de intensiteit.
 - Schakel het apparaat uit.
 - Verwijder de nekmassager pas nadat u het apparaat hebt uitgeschakeld.
 - Veeg de elektroden na gebruik af volgens de reinigingsinstructies.
 - Bewaar het apparaat op een droge plaats.

Intensiteitsselectie

De massager heeft 15 intensiteitsniveaus .

- Begin bij het eerste gebruik altijd op het laagste niveau.
- Verhoog de intensiteit in kleine stapjes.
- Normale sensaties kunnen onder andere een lichte tinteling of ritmische pulsaties omvatten.
- De intensiteit moet aangenaam blijven.
- Verlaag de dosering als er pijn, een branderig gevoel, hevige spiertrekkingen of andere onaangename sensaties optreden.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit als het ongemak aanhoudt.
- Elk programma kan anders aanvoelen, dus heroverweeg het juiste intensiteitsniveau na het wisselen van modus.

Reiniging en onderhoud

- Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt.
- Koppel de USB-kabel los.
- Reinig het massageapparaat niet tijdens het opladen.
- Veeg de behuizing af met een zachte, licht vochtige doek.
- Veeg de contactelektroden na elk gebruik voorzichtig schoon.
- Dompel het apparaat niet onder in water.

-
- Spoel het massageapparaat niet af onder stromend water.
 - Zorg ervoor dat er geen water in de USB-poort komt.
 - Gebruik geen alcohol, benzine, oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
 - Gebruik geen metalen borstels of schurende materialen.
 - Laat het apparaat na het reinigen volledig drogen.
 - Sluit de oplader niet aan als het apparaat nat is.
 - Controleer regelmatig de staat van de elektroden, de behuizing en de USB-kabel.
 - Gebruik het apparaat niet als de behuizing gebarsten is of de elektroden beschadigd zijn.
 - Bewaar het massageapparaat op een droge, schone plaats.

Veiligheidstips en -regels

- Lees de volledige handleiding door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Het massageapparaat is bedoeld voor persoonlijk gebruik.
- Gebruik dit apparaat niet als vervanging voor een behandeling of professionele medische apparatuur.
- Gebruik het apparaat niet aan de voorkant van de nek of in de keel.
- De elektroden dienen uitsluitend te worden geplaatst op de door het ontwerp beoogde positie aan de achterkant/zijkant van de nek.
- Gebruik het apparaat niet op het hoofd, de borst of direct in de buurt van het hart.
- Gebruik het massageapparaat niet op een huid met wonden, schaafwonden, brandwonden, ontstekingen of andere zichtbare beschadigingen.
- Niet gebruiken op plekken met een sterk verminderd gevoel.
- Gebruik dit apparaat niet gelijktijdig met een ander apparaat dat elektrische impulsen gebruikt.
- Personen met een pacemaker, een geïmplanteerde defibrillator of een ander actief elektronisch implantaat mogen het apparaat niet gebruiken zonder eerst hun arts te raadplegen .
- Mensen met hartaandoeningen of hartritmestoornissen dienen voor gebruik een arts te raadplegen.
- Zwangere vrouwen dienen hun arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Raadpleeg bij twijfel over uw gezondheid vóór gebruik een specialist.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het autorijden.
- Gebruik het niet tijdens het fietsen of het bedienen van machines.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.
- Val niet in slaap terwijl het massageapparaat aan staat.
- Gebruik het apparaat niet in bad, onder de douche of op andere plaatsen met een hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Dompel het apparaat niet onder in water.

-
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
 - Gebruik het massageapparaat niet tijdens het opladen.
 - Sluit geen beschadigde USB-kabel aan.
 - Steek geen voorwerpen in de oplaadpoort.
 - Bescherm het apparaat tegen hoge temperaturen en open vuur.
 - Plaats het massageapparaat niet op een radiator of andere warmtebron.
 - Stel het apparaat niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht.
 - Laat het apparaat niet vallen.
 - Sla of plet de behuizing niet.
 - Buig de armen van het apparaat niet met overmatige kracht.
 - Probeer het apparaat niet zelf te demonteren.
 - Wijzig de elektronica of elektroden niet.
 - Controleer de conditie van uw huid voordat u het apparaat aanbrengt.
 - De elektroden moeten gelijkmatig op de huid hechten.
 - Verhoog de intensiteit niet plotseling.
 - Begin bij het eerste gebruik altijd met de laagste intensiteit.
 - De impulsen mogen geen scherpe pijn veroorzaken.
 - Als u last krijgt van een branderig gevoel, hevige pijn, duizeligheid, een onwel gevoel of andere verontrustende symptomen, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit.
 - Stop het gebruik als de klachten aanhouden.
 - Gebruik het apparaat niet op een manier die ernstige, pijnlijke spiercontracties veroorzaakt.
 - Draag het apparaat niet over dikke kleding.
 - Plaats geen metalen voorwerpen tussen de elektroden en uw huid.
 - Verwijder voor gebruik alle metalen sieraden die zich in de buurt van het contactoppervlak bevinden.
 - Gebruik het apparaat niet direct na het aanbrengen van ontvlambare of alcoholhoudende producten op de huid.
 - Houd het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen.
 - Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
 - Sta kinderen niet toe om zelf de intensiteit van hun impulsen te reguleren.
 - Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
 - Schakel het apparaat na gebruik uit en berg het op een droge, veilige plaats op.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- Buiten het bereik van kinderen houden. Bij inslikken direct medische hulp inroepen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of een explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen nooit aan mechanische spanning worden blootgesteld.

- Risico op zuurlekkage uit accu's/batterijen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de accu's/batterijen kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.
- Als batterijen/oplaadbare batterijen lekken, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag daarom geschikte beschermende handschoenen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

Waarschuwings- en informatiesymbolen

	<u>TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN</u> De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een daarvoor aangewezen afvalverwerkingslocatie van de lokale overheid. Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadsbestuur.
	<u>VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR</u> Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden is verkrijgbaar bij de betreffende instanties.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.
	Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen.
	<u>Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!</u> Batterijen/accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Gebruikte batterijen/accu's moeten daarom naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gebracht. De ingebouwde batterij mag niet worden verwijderd voor verwijdering. Het product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Läs noggrant igenom produkten innan du använder den.
med instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna manual för framtida referens och
att följa dess rekommendationer, eftersom man inte följde dem
kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.



Introduktion till användarmanualen

Denna användarmanual har utarbetats för att hjälpa dig att bekanta dig med korrekt och säker användning av enheten. Den innehåller viktiga instruktioner om drift, underhåll och säkerhetsregler som, om de följs, säkerställer att enheten fungerar smidigt och förlänger dess livslängd.

Läs instruktionerna noggrant före första användningen. Informationen häri hjälper dig också att förvara enheten korrekt, särskilt om den inte ska användas under en längre tid.

Genom att följa rekommendationerna nedan kan du njuta av problemfri och säker användning av produkten.



UPPMÄRKSAMHET!

Att använda enheten på ett sätt som inte överensstämmer med informationen i manualen kan leda till risk för kroppsskada.

Användning och beskrivning av enheten

Nackmassageapparaten är utformad för hemmamassage och avslappning av nacke och nacke med hjälp av lågfrekventa elektriska impulser. Apparaten har kontaktelektroder som fäster på huden och möjliggör val av olika program och intensitetsnivåer.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk och är inte avsedd för medicinskt eller kommersiellt bruk, och är inte avsedd att ersätta medicinsk behandling. Apparaten är avsedd för inomhusbruk i torra utrymmen. Den är inte avsedd för medicinskt, terapeutiskt eller kommersiellt bruk.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING!

- Risk vid felaktig användning!
- Att använda enheten på ett annat sätt än det avsedda ändamålet och/eller att använda enheten på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Apparaten bör endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Följ de procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Avbryt massagen om du upplever obehag, smärta eller yrsel.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

Tekniska data för enheten

Symbol	24128
EAN-nummer	5907451335246
Material	plast
Strömförsörjning	batteridrivnen
Driva	1 tum
Landning	USB-kabel
Antal program	12
Antal intensitetsnivåer	15
Pulsfrekvens	1–1000 Hz
Pulsbredd	20–400 µs

Start/Användning

- Ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt samt rengör produkten och tillbehören.
- Ladda enheten med USB-kabeln före första användningen. Anslut USB-kabeln till en USB-strömkälla och anslut USB-kabelns kontakt till produktens USB-ingång.
- Se till att din enhet är ordentligt laddad innan användning.
- Huden som kommer i kontakt med elektroderna ska vara ren, torr och fri från skador .
- Ta bort alla smycken från halsområdet.
- Sprid försiktigt ut enhetens armar.
- Placera massageapparaten på halsen så att båda elektroderna fäster jämnt mot huden .
- Bär inte apparaten utanpå kläderna – elektroderna ska vara i direkt kontakt med huden.
- Justera massageapparaten så att den inte orsakar tryck eller obehag.
- Slå på enheten med kontrollknappen.
- Börja använda på lägsta intensitetsnivå .

-
- Använd knappen "+" för att gradvis öka intensiteten.
 - Använd knappen "-" för att minska intensiteten.
 - Välj ett av de 12 tillgängliga arbetsprogrammen .
 - Enheten låter dig ställa in en av 15 intensitetsnivåer .
 - Intensiteten bör ökas gradvis tills en tydlig men behaglig känsla av impulser uppnås.
 - Åtgärden bör inte orsaka skarp smärta, brännande känsla eller svåra kramper.
 - Sitt eller stå i en stabil position när du använder den.
 - Gör inga plötsliga huvudrörelser medan apparaten är i drift.
 - Om elektroderna förlorar ordentlig kontakt med huden, stäng av enheten och placera den på nytt.
 - Öka inte intensiteten bara för att få den starkaste möjliga känslan.
 - När din session är över, minska intensiteten.
 - Stäng av enheten.
 - Först efter att du har stängt av den bör du ta bort nackmassagern.
 - Torka av elektroderna enligt rengöringsanvisningarna efter användning.
 - Förvara enheten på en torr plats.

Val av intensitet

Massageapparaten har 15 intensitetsnivåer .

- Börja alltid på den lägsta nivån vid första användningen.
- Öka intensiteten i enstaka steg.
- Normala förnimmelser kan inkludera en lätt stickning eller rytmiska pulser.
- Intensiteten bör förbli behaglig.
- Om smärta, sveda, kraftiga muskelryckningar eller andra obehagliga känslor uppstår, minska nivån.
- Om obehaget kvarstår, stäng av enheten omedelbart.
- Varje program kan kännas olika, så utvärdera lämplig intensitetsnivå efter att du har bytt läge.

Rengöring och underhåll

- Stäng av enheten före rengöring.
- Koppla bort USB-kabeln.
- Rengör inte massageapparaten medan den laddas.
- Torka av höljet med en mjuk, lätt fuktig trasa.
- Torka försiktigt av kontaktelektroderna efter varje användning.
- Sänk inte ner enheten i vatten.
- Skölj inte massageapparaten under rinnande vatten.
- Låt inte vatten komma in i USB-porten.
- Använd inte alkohol, bensin, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.
- Använd inte metallborstar eller slipande material.
- Låt enheten torka helt efter rengöring.

-
- Anslut inte laddaren medan enheten är våt.
 - Kontrollera regelbundet elektrodernas, höljets och USB-kabelns skick.
 - Använd inte enheten med sprucket hölje eller skadade elektroder.
 - Förvara massageapparaten på en torr och ren plats.

Säkerhetstips och regler

- Läs hela manualen före första användningen.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.
- Massageapparaten är avsedd för personligt bruk.
- Använd inte apparaten som ersättning för behandling eller professionell medicinsk utrustning.
- Använd inte apparaten på framsidan av halsen eller halsområdet.
- Elektroden ska endast placeras i den position som avses av designen på baksidan/sidan av nacken.
- Använd inte apparaten på huvudet, bröstet eller direkt i hjärtområdet.
- Använd inte massageapparaten på hud med sår, skrubbsår, brännskador, inflammation eller andra synliga skador.
- Använd inte på områden med markant minskad känsel.
- Använd inte enheten samtidigt med en annan enhet som använder elektriska impulser.
- Personer med pacemaker, implanterad defibrillator eller annat aktivt elektroniskt implantat bör inte använda enheten utan att rådfråga sin läkare .
- Personer med hjärtsjukdom eller hjärtrytmrubbningar bör rådfråga en läkare före användning.
- Gravida kvinnor bör rådfråga sin läkare innan de använder apparaten.
- Om du har några tvivel om din hälsa, rådfråga en specialist innan användning.
- Använd inte enheten under körning.
- Använd den inte när du cyklar eller använder maskiner.
- Använd inte enheten medan du sover.
- Somna inte med massageapparaten på.
- Använd inte apparaten i badkar, dusch eller andra platser med hög luftfuktighet.
- Använd inte enheten med våta händer.
- Sänk inte ner enheten i vatten.
- Utsätt inte enheten för regn.
- Använd inte massageapparaten medan den laddas.
- Anslut inte en skadad USB-kabel.
- Stoppa inte in några föremål i laddningsuttaget.
- Skydda enheten mot höga temperaturer och öppen låga.
- Lämna inte massageapparaten på ett element eller annan värmekälla.
- Utsätt inte enheten för direkt solljus under längre perioder.
- Tappa inte enheten.
- Slå eller krossa inte höljet.
- Böj inte enhetens armar med för stor kraft.

-
- Försök inte att ta isär enheten själv.
 - Modifiera inte elektroniken eller elektroderna.
 - Kontrollera din huds tillstånd innan du sätter på enheten.
 - Elektroderna måste fästa jämnt på huden.
 - Öka inte intensiteten plötsligt.
 - Börja alltid med lägsta intensitet vid första användningen.
 - Impulserna ska inte orsaka skarp smärta.
 - Om du upplever sveda, kraftig stickningar, yrsel, sjukdomskänsla eller andra störande symtom, stäng av apparaten omedelbart.
 - Vid ihållande obehag, avbryt användningen.
 - Använd inte enheten på ett sätt som orsakar svåra, smärtsamma muskelkontraktioner.
 - Bär inte enheten över tjocka kläder.
 - Placera inte metallföremål mellan elektroderna och din hud.
 - Ta av alla metallsmücken som kan vara i kontaktområdet före användning.
 - Använd inte apparaten omedelbart efter att du har applicerat brandfarliga eller alkoholbaserade preparat på huden.
 - Förvara apparaten utom räckhåll för små barn.
 - Barn bör inte använda apparaten som leksak.
 - Låt inte barn reglera impulsernas intensitet på egen hand.
 - Använd inte enheten om den är skadad eller fungerar onormalt.
 - Stäng av enheten efter användning och förvara den på en torr och säker plats.

Säkerhetsanvisningar för batterier/uppladdningsbara batterier

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Batterier/uppladdningsbara batterier bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. element/direkt solljus.
- Om batterier/uppladdningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och sök läkarvård!
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Använd därför lämpliga skyddshandskar.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.

Varnings- och informationssymboler

	<u>TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING</u> Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral. Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.
	<u>AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING</u> Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om samlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.
	Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.
	Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv.
	<u>Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en fara för miljön!</u> Batterier/ackumulatorer ska inte kastas i hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och ska hanteras som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala samlingsplatser för farligt avfall. Det inbyggda batteriet får inte demonteras för kassering. Produkten bör lämnas till en samlingsplats för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά με τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθώντας τις συστάσεις του, επειδή η μη τήρησή του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.



Εισαγωγή στο εγχειρίδιο χρήστη

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει συνταχθεί για να σας βοηθήσει να εξοικειωθείτε με την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής. Περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, τη συντήρηση και τους κανόνες ασφαλείας, οι οποίοι, εάν ακολουθηθούν, θα διασφαλίσουν την ομαλή λειτουργία της συσκευής και θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της.

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν θα σας βοηθήσουν επίσης να αποθηκεύσετε σωστά τη συσκευή, ειδικά εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ακολουθώντας τις παρακάτω συστάσεις, θα μπορείτε να απολαμβάνετε την απρόσκοπτη και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν συνάδει με τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο σωματικής βλάβης.

Εφαρμογή και περιγραφή της συσκευής

Η συσκευή μασάζ αυχένα έχει σχεδιαστεί για μασάζ στο σπίτι και χαλάρωση της περιοχής του αυχένα και του αυχένα χρησιμοποιώντας ηλεκτρικούς παλμούς χαμηλής συχνότητας. Η συσκευή διαθέτει ηλεκτρόδια επαφής που προσκολλώνται στο δέρμα και επιτρέπουν την επιλογή διαφορετικών προγραμμάτων και επιπέδων έντασης.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για ιατρική ή εμπορική χρήση, ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει την ιατρική θεραπεία. Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση σε ξηρούς χώρους. Δεν προορίζεται για ιατρική, θεραπευτική ή εμπορική χρήση.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Διακόψτε το μασάζ εάν αισθανθείτε δυσφορία, πόνο ή ζάλη.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

Τεχνικά δεδομένα της συσκευής

Σύμβολο	24128
Αριθμός EAN	5907451335246
Υλικό	πλαστική ύλη
Τροφοδοτικό	με μπαταρία
Εξουσία	1 ίντσα
Προσγείωση	Καλώδιο USB
Αριθμός προγραμμάτων	12
Αριθμός επιπέδων έντασης	15
Συχνότητα παλμών	1–1000 Hz
Πλάτος παλμού	20–400 μ s

Εκκίνηση/Χρήση

- Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα σωστά και καθαρίστε το προϊόν και τα αξεσουάρ.
- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB. Συνδέστε το καλώδιο USB σε μια πηγή τροφοδοσίας USB και συνδέστε το βύσμα του καλωδίου USB στη θύρα εισόδου USB του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας έχει φορτιστεί σωστά πριν από τη χρήση.
- Το δέρμα που έρχεται σε επαφή με τα ηλεκτρόδια πρέπει να είναι καθαρό, στεγνό και χωρίς φθορές .
- Αφαιρέστε τυχόν κοσμήματα από την άμεση περιοχή του λαιμού.
- Ανοίξτε απαλά τους βραχίονες της συσκευής.
- Τοποθετήστε το μασάζ στον λαιμό σας έτσι ώστε και τα δύο ηλεκτρόδια να προσκολλώνται ομοιόμορφα στο δέρμα .

- Μην φοράτε τη συσκευή πάνω από τα ρούχα σας – τα ηλεκτρόδια πρέπει να βρίσκονται σε άμεση επαφή με το δέρμα.
- Ρυθμίστε το μασάζ έτσι ώστε να μην προκαλεί πίεση ή δυσφορία.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί ελέγχου.
- Ξεκινήστε τη χρήση στο χαμηλότερο επίπεδο έντασης .
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί "+" για να αυξήσετε σταδιακά την ένταση.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί "-" για να μειώσετε την ένταση.
- Επιλέξτε ένα από τα 12 διαθέσιμα προγράμματα εργασίας .
- Η συσκευή σας επιτρέπει να ορίσετε ένα από τα 15 επίπεδα έντασης .
- Η ένταση θα πρέπει να αυξάνεται σταδιακά μέχρι να επιτευχθεί μια καθαρή αλλά άνετη αίσθηση παρορμήσεων.
- Η δράση δεν πρέπει να προκαλεί οξύ πόνο, κάψιμο ή σοβαρές κράμπες.
- Καθίστε ή σταθείτε σε σταθερή θέση κατά τη χρήση.
- Μην κάνετε απότομες κινήσεις του κεφαλιού ενώ η συσκευή λειτουργεί.
- Εάν τα ηλεκτρόδια χάσουν την κατάλληλη επαφή με το δέρμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και επανατοποθετήστε την.
- Μην αυξάνετε την ένταση μόνο και μόνο για να νιώσετε το πιο δυνατό συναίσθημα.
- Μόλις τελειώσει η συνεδρία σας, μειώστε την ένταση.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Μόνο αφού το απενεργοποιήσετε θα πρέπει να αφαιρέσετε το μασάζ αυχένα.
- Μετά τη χρήση, σκουπίστε τα ηλεκτρόδια σύμφωνα με τις οδηγίες καθαρισμού.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

Επιλογή έντασης

Το μασάζ διαθέτει 15 επίπεδα έντασης .

- Ξεκινάτε πάντα από το χαμηλότερο επίπεδο για την πρώτη χρήση.
- Αυξήστε την ένταση σε μεμονωμένα βήματα.
- Οι φυσιολογικές αισθήσεις μπορεί να περιλαμβάνουν ένα ελαφρύ τσούξιμο ή ρυθμικούς παλμούς.
- Η ένταση θα πρέπει να παραμένει άνετη.
- Εάν εμφανιστεί πόνος, κάψιμο, σοβαρές μυϊκές συσπάσεις ή άλλες δυσάρεστες αισθήσεις, μειώστε το επίπεδο.
- Εάν η ενόχληση επιμένει, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή.
- Κάθε πρόγραμμα μπορεί να σας φαίνεται διαφορετικό, επομένως επαναξιολογήστε το κατάλληλο επίπεδο έντασης μετά την αλλαγή λειτουργίας.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB.
- Μην καθαρίζετε το μασάζ κατά τη φόρτιση.
- Σκουπίστε το περίβλημα με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Σκουπίστε απαλά τα ηλεκτρόδια επαφής μετά από κάθε χρήση.

- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην ξεπλένετε το μασάζ κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στη θύρα USB.
- Μην χρησιμοποιείτε αλκοόλ, βενζίνη, διαλύτες ή επιθετικά απορρυπαντικά.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικές βούρτσες ή λειαντικά υλικά.
- Μετά τον καθαρισμό, αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει εντελώς.
- Μην συνδέετε τον φορτιστή όσο η συσκευή είναι βρεγμένη.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των ηλεκτροδίων, του περιβλήματος και του καλωδίου USB.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ραγισμένο περίβλημα ή κατεστραμμένα ηλεκτρόδια.
- Αποθηκεύστε το μασάζ σε ένα στεγνό, καθαρό μέρος.

Συμβουλές και κανόνες ασφαλείας

- Παρακαλούμε διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από την πρώτη χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον σκοπό που προορίζεται.
- Η συσκευή μασάζ προορίζεται για προσωπική χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως υποκατάστατο θεραπείας ή επαγγελματικού ιατρικού εξοπλισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπροστινό μέρος του λαιμού ή στην περιοχή του λαιμού.
- Τα ηλεκτρόδια πρέπει να τοποθετούνται μόνο στη θέση που προβλέπεται από το σχέδιο στο πίσω/πλευρικό μέρος του λαιμού.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο κεφάλι, στο στήθος ή απευθείας στην περιοχή της καρδιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε το μασάζ σε δέρμα με πληγές, εκδορές, εγκαύματα, φλεγμονές ή άλλες ορατές βλάβες.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε περιοχές με σημαντικά μειωμένη αίσθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ταυτόχρονα με άλλη συσκευή που χρησιμοποιεί ηλεκτρικούς παλμούς.
- Άτομα με βηματοδότη, εμφυτευμένο απινιδωτή ή άλλο ενεργό ηλεκτρονικό εμφύτευμα δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς να συμβουλευτούν τον γιατρό τους .
- Άτομα με καρδιακές παθήσεις ή διαταραχές του καρδιακού ρυθμού θα πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν από τη χρήση.
- Οι έγκυες γυναίκες θα πρέπει να συμβουλευούνται τον γιατρό τους πριν από τη χρήση της συσκευής.
- Εάν έχετε οποιεσδήποτε αμφιβολίες για την υγεία σας, συμβουλευτείτε έναν ειδικό πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε.
- Μην το χρησιμοποιείτε ενώ κάνετε ποδήλατο ή χειρίζεστε μηχανήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κοιμάστε.
- Μην κοιμάστε με το μασάζ ενεργοποιημένο.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην μπανιέρα, στο ντους ή σε άλλα μέρη με υψηλή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή.
- Μην χρησιμοποιείτε το μασάζ κατά τη φόρτιση.
- Μην συνδέετε ένα κατεστραμμένο καλώδιο USB.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στην υποδοχή φόρτισης.
- Προστατέψτε τη συσκευή από υψηλές θερμοκρασίες και γυμνές φλόγες.
- Μην αφήνετε το μασάζ πάνω σε καλοριφέρ ή άλλη πηγή θερμότητας.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μην ρίχνετε τη συσκευή.
- Μην χτυπάτε ή συνθλίβετε το περίβλημά του.
- Μην λυγίζετε τους βραχίονες της συσκευής με υπερβολική δύναμη.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας τη συσκευή.
- Μην τροποποιείτε τα ηλεκτρονικά ή τα ηλεκτρόδια.
- Πριν τοποθετήσετε τη συσκευή, ελέγξτε την κατάσταση του δέρματός σας.
- Τα ηλεκτρόδια πρέπει να προσκολλώνται ομοιόμορφα στο δέρμα.
- Μην αυξάνετε την ένταση απότομα.
- Ξεκινάτε πάντα με την ελάχιστη ένταση κατά την πρώτη χρήση.
- Οι ωθήσεις δεν πρέπει να προκαλούν οξύ πόνο.
- Εάν αισθανθείτε κάψιμο, έντονο τσούξιμο, ζάλη, αίσθημα αδιαθεσίας ή άλλα ενοχλητικά συμπτώματα, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή.
- Σε περίπτωση επίμονης ενόχλησης, διακόψτε τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τρόπο που προκαλεί έντονες, επώδυνες μυϊκές συσπάσεις.
- Μην φοράτε τη συσκευή πάνω από χοντρά ρούχα.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα ανάμεσα στα ηλεκτρόδια και το δέρμα σας.
- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε τυχόν μεταλλικά κοσμήματα που ενδέχεται να βρίσκονται στην περιοχή επαφής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως μετά την εφαρμογή εύφλεκτων ή αλκοολούχων παρασκευασμάτων στο δέρμα.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να ρυθμίζουν την ένταση των παρορμήσεών τους μόνοι τους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή λειτουργεί ανώμαλα.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και φυλάξτε την σε ξηρό και ασφαλές μέρος.

Οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής από μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια!
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που έχουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Επομένως, να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.

Σύμβολα προειδοποίησης και πληροφοριών

	<u>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ</u> Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.
	<u>ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ</u> Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS.

	<u>Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!</u> Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος. Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων. Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής χρησιμοποιημένων ηλεκτρονικών συσκευών.
---	--

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domn/Stimată Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție cu instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și respectarea recomandărilor sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta o amenințare la adresa vieții sau sănătății.



Introducere în manualul de utilizare

Acest manual de utilizare a fost pregătit pentru a vă ajuta să vă familiarizați cu utilizarea corectă și sigură a dispozitivului. Conține instrucțiuni importante privind operarea, întreținerea și regulile de siguranță, care, dacă sunt respectate, vor asigura buna funcționare a dispozitivului și vor prelungi durata de viață a acestuia.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Informațiile conținute aici vă vor ajuta, de asemenea, să depozitați corect dispozitivul, mai ales dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Respectarea recomandărilor de mai jos vă va permite să vă bucurați de o utilizare sigură și fără probleme a produsului.



ATENȚIE!

Utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu informațiile conținute în manual poate duce la riscul de vătămare corporală.

Aplicarea și descrierea dispozitivului

Aparatul de masaj pentru gât este conceput pentru masajul acasă și relaxarea zonei gâtului și a cefei folosind impulsuri electrice de joasă frecvență. Dispozitivul este prevăzut cu electrozi de contact care aderă la piele și permite selectarea diferitelor programe și niveluri de intensitate.

Acest dispozitiv este destinat exclusiv utilizării casnice și nu este destinat utilizării medicale sau comerciale și nu este destinat să înlocuiască terapia medicală. Dispozitivul este destinat utilizării în interior, în încăperi uscate. Nu este destinat utilizării medicale, terapeutice sau comerciale.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

AVERTIZARE!

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului într-un mod diferit de cel prevăzut și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Vă rugăm să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Opriți masajul dacă simțiți disconfort, durere sau amețeli.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

Datele tehnice ale dispozitivului

Simbol	24128
EAN	5907451335246
Material	plastic
Alimentare electrică	alimentat cu baterii
Putere	1 în
Aterizare	Cablu USB
Numărul de programe	12
Numărul de niveluri de intensitate	15
Frecvența pulsului	1–1000 Hz
Lățimea impulsului	20–400 μs

Pornire/Utilizare

- Vă rugăm să îndepărtați materialele de ambalare și să le aruncați în mod corespunzător, apoi să curățați produsul și accesoriile.
- Înainte de prima utilizare, încărcați dispozitivul folosind cablul USB. Conectați cablul USB la o sursă de alimentare USB și conectați mufa cablului USB la portul de intrare USB al produsului.
- Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul este încărcat corect înainte de utilizare.
- Pielea care intră în contact cu electrozii trebuie să fie curată, uscată și fără deteriorări .
- Scoateți orice bijuterie din zona imediată a gâtului.
- Întindeți ușor brațele dispozitivului.
- Așezați aparatul de masaj pe gât astfel încât ambii electrozi să adere uniform la piele .
- Nu purtați dispozitivul peste haine – electrozii trebuie să fie în contact direct cu pielea.
- Reglați aparatul de masaj astfel încât să nu provoace presiune sau disconfort.
- Porniți dispozitivul folosind butonul de control.
- Începeți utilizarea la cel mai scăzut nivel de intensitate .

-
- Folosește butonul „+” pentru a crește treptat intensitatea.
 - Folosește butonul „-” pentru a reduce intensitatea.
 - Alegeți unul dintre cele 12 programe de lucru disponibile .
 - Dispozitivul vă permite să setați unul dintre cele 15 niveluri de intensitate .
 - Intensitatea trebuie crescută treptat până când se obține o senzație clară, dar confortabilă, de impulsuri.
 - Acțiunea nu trebuie să provoace dureri ascuțite, arsuri sau crampe severe.
 - Așezați-vă sau stați în picioare într-o poziție stabilă în timpul utilizării.
 - Nu faceți mișcări bruște ale capului în timp ce dispozitivul funcționează.
 - Dacă electrozii pierd contactul corect cu pielea, opriți dispozitivul și re poziționați-l.
 - Nu crește intensitatea doar pentru a obține cea mai puternică senzație posibilă.
 - După ce sesiunea s-a terminat, reduceți intensitatea.
 - Opriți dispozitivul.
 - Numai după ce îl opriți ar trebui să scoateți aparatul de masaj pentru gât.
 - După utilizare, ștergeți electrozii conform instrucțiunilor de curățare.
 - Depozitați dispozitivul într-un loc uscat.

Selectarea intensității

Aparatul de masaj are 15 niveluri de intensitate .

- Începeți întotdeauna de la cel mai scăzut nivel pentru prima utilizare.
- Măriți intensitatea în etape unice.
- Senzațiile normale pot include o ușoară furnicătură sau pulsuri ritmice.
- Intensitatea ar trebui să rămână confortabilă.
- Dacă apar durere, arsură, spasme musculare severe sau alte senzații neplăcute, reduceți nivelul.
- Dacă disconfortul persistă, opriți imediat dispozitivul.
- Fiecare program poate părea diferit, așa că reevaluați nivelul de intensitate adecvat după schimbarea modurilor.

Curățare și întreținere

- Opriți dispozitivul înainte de curățare.
- Deconectați cablul USB.
- Nu curățați aparatul de masaj în timp ce se încarcă.
- Ștergeți carcasa cu o lavetă moale, ușor umedă.
- Ștergeți ușor electrozii de contact după fiecare utilizare.
- Nu scufundați dispozitivul în apă.
- Nu clătiți aparatul de masaj sub jet de apă.
- Nu permiteți pătrunderea apei în portul USB.
- Nu folosiți alcool, benzină, solvenți sau detergenți agresivi.
- Nu folosiți perii metalice sau materiale abrazive.
- După curățare, lăsați dispozitivul să se usuce complet.

-
- Nu conectați încărcătorul în timp ce dispozitivul este ud.
 - Verificați periodic starea electrozilor, a carcasei și a cablului USB.
 - Nu utilizați dispozitivul cu o carcasă crăpată sau electrozi deteriorați.
 - Depozitați aparatul de masaj într-un loc uscat și curat.

Sfaturi și reguli de siguranță

- Vă rugăm să citiți întregul manual înainte de prima utilizare.
- Folosiți dispozitivul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Aparatul de masaj este destinat uzului personal.
- Nu utilizați dispozitivul ca înlocuitor pentru tratament sau echipament medical profesional.
- Nu utilizați dispozitivul pe partea din față a gâtului sau în zona gâtului.
- Electrozii trebuie plasați doar în poziția prevăzută în design, pe spatele/lateralul gâtului.
- Nu utilizați dispozitivul pe cap, piept sau direct în zona inimii.
- Nu utilizați aparatul de masaj pe pielea cu răni, abraziuni, arsuri, inflamații sau alte leziuni vizibile.
- Nu îl utilizați pe zone cu sensibilitate semnificativ redusă.
- Nu utilizați dispozitivul simultan cu un alt dispozitiv care utilizează impulsuri electrice.
- Persoanele cu stimulator cardiac, defibrilator implantat sau alt implant electronic activ nu trebuie să utilizeze dispozitivul fără a consulta medicul .
- Persoanele cu boli de inimă sau tulburări de ritm cardiac trebuie să consulte un medic înainte de utilizare.
- Femeile însărcinate trebuie să consulte medicul înainte de a utiliza dispozitivul.
- Dacă aveți îndoieli cu privire la sănătatea dumneavoastră, consultați un specialist înainte de utilizare.
- Nu utilizați dispozitivul în timp ce conduceți.
- Nu îl utilizați în timp ce mergeți cu bicicleta sau operați utilaje.
- Nu utilizați dispozitivul în timp ce dormiți.
- Nu adormi cu aparatul de masaj pornit.
- Nu utilizați dispozitivul în cadă, la duș sau în alte locuri cu umiditate ridicată.
- Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude.
- Nu scufundați dispozitivul în apă.
- Nu expuneți dispozitivul la ploaie.
- Nu utilizați aparatul de masaj în timp ce se încarcă.
- Nu conectați un cablu USB deteriorat.
- Nu introduceți niciun obiect în mufa de încărcare.
- Protejați dispozitivul de temperaturi ridicate și flăcări deschise.
- Nu lăsați aparatul de masaj pe un calorifer sau pe altă sursă de căldură.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
- Nu scăpați dispozitivul.
- Nu loviți și nu zdrobiți carcasa acestuia.
- Nu îndoiți brațele dispozitivului cu forță excesivă.

-
- Nu încercați să dezamblați singur dispozitivul.
 - Nu modificați componentele electronice sau electrozii.
 - Înainte de a vă pune dispozitivul, verificați starea pielii.
 - Electrozii trebuie să adere uniform la piele.
 - Nu creșteți intensitatea brusc.
 - Începeți întotdeauna cu intensitate minimă atunci când utilizați pentru prima dată.
 - Impulsurile nu ar trebui să provoace durere ascuțită.
 - Dacă simțiți arsuri, usturimi severe, amețeli, senzație de rău sau alte simptome deranjante, opriți imediat dispozitivul.
 - În caz de disconfort persistent, întrerupeți utilizarea.
 - Nu utilizați dispozitivul într-un mod care ar putea provoca contracții musculare severe și dureroase.
 - Nu purtați dispozitivul peste haine groase.
 - Nu plasați obiecte metalice între electrozi și piele.
 - Înainte de utilizare, îndepărtați orice bijuterii metalice care s-ar putea afla în zona de contact.
 - Nu utilizați dispozitivul imediat după aplicarea pe piele a unor preparate inflamabile sau pe bază de alcool.
 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici.
 - Copiii nu ar trebui să folosească dispozitivul ca jucărie.
 - Nu permiteți copiilor să își regleze singuri intensitatea impulsurilor.
 - Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat sau funcționează anormal.
 - După utilizare, opriți dispozitivul și depozitați-l într-un loc uscat și sigur.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterii/baterii reîncărcabile

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie supuse niciodată solicitărilor mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatorii.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de exemplu, caloriferele/lumina directă a soarelui.
- În cazul în care bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și solicitați asistență medicală!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, purtați mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.

Simboluri de avertizare și informare

	<u>SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE</u> Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare. Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.
	<u>ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE</u> Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.
	Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
	Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante.
	<u>Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor reprezintă o amenințare pentru mediu!</u> Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele nocive și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase. Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru a fi eliminată. Produsul trebuie dus la un punct de colectare pentru electronice uzate.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!

Antes de usar o produto, leia atentamente.

Siga as instruções abaixo para o uso correto do produto.

Guarde este manual para futuras consultas.

seguindo suas recomendações, porque a falha em segui-las

Pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.



Introdução ao manual do usuário

Este manual do usuário foi elaborado para ajudá-lo a familiarizar-se com o uso correto e seguro do dispositivo. Ele contém instruções importantes sobre operação, manutenção e normas de segurança que, se seguidas, garantirão o bom funcionamento do dispositivo e prolongarão sua vida útil.

Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções. As informações aqui contidas também o ajudarão a armazenar o dispositivo corretamente, especialmente se ele não for utilizado por um longo período.

Seguindo as recomendações abaixo, você poderá desfrutar do produto sem problemas e com segurança.



ATENÇÃO!

A utilização do dispositivo de forma incompatível com as informações contidas no manual pode resultar em risco de lesões corporais.

Aplicação e descrição do dispositivo

O massageador de pescoço foi projetado para massagem e relaxamento da região do pescoço e nuca em casa, utilizando impulsos elétricos de baixa frequência. O dispositivo possui eletrodos de contato que aderem à pele e permite a seleção de diferentes programas e níveis de intensidade.

Este dispositivo destina-se apenas ao uso doméstico e não se destina a uso médico ou comercial, nem a substituir a terapia médica. O dispositivo destina-se ao uso em ambientes internos secos. Não se destina a uso médico, terapêutico ou comercial.

Por motivos de segurança e para obter a certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. A utilização do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao mesmo. O uso indevido também pode resultar em riscos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO!

- Perigo de uso indevido!
- Utilizar o dispositivo de forma diferente daquela para a qual foi concebido e/ou utilizá-lo de qualquer outra maneira pode acarretar diversos riscos.
- O dispositivo deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina.
- Siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.
- Interrompa a massagem se sentir desconforto, dor ou tontura.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

Dados técnicos do dispositivo

Símbolo	24128
EAN	5907451335246
Material	plástico
Fonte de energia	alimentado por bateria
Poder	1 em
Pousar	Cabo USB
Número de programas	12
Número de níveis de intensidade	15
Frequência de pulso	1–1000 Hz
largura do pulso	20–400 μ s

Inicialização/Uso

- Remova os materiais da embalagem e descarte-os adequadamente. Em seguida, limpe o produto e os acessórios.
- Antes da primeira utilização, carregue o dispositivo utilizando o cabo USB. Conecte o cabo USB a uma fonte de alimentação USB e, em seguida, conecte a extremidade do cabo USB à porta de entrada USB do produto.
- Certifique-se de que seu dispositivo esteja devidamente carregado antes de usá-lo.
- A pele em contato com os eletrodos deve estar limpa, seca e sem danos .
- Retire todas as joias da região do pescoço.
- Abra delicadamente os braços do dispositivo.
- Coloque o massageador no pescoço de forma que ambos os eletrodos fiquem em contato uniforme com a pele .
- Não utilize o dispositivo sobre a roupa – os eletrodos devem estar em contato direto com a pele.
- Ajuste o massageador para que não cause pressão ou desconforto.

-
- Ligue o dispositivo usando o botão de controle.
 - Comece a usar no nível de intensidade mais baixo .
 - Use o botão "+" para aumentar gradualmente a intensidade.
 - Use o botão "-" para diminuir a intensidade.
 - Escolha um dos 12 programas de trabalho disponíveis .
 - O dispositivo permite definir um entre 15 níveis de intensidade .
 - A intensidade deve ser aumentada gradualmente até que se obtenha uma sensação de impulsos clara, porém confortável.
 - A ação não deve causar dor aguda, queimação ou cólicas severas.
 - Ao usar o produto, sente-se ou fique em pé em uma posição estável.
 - Não faça movimentos bruscos com a cabeça enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
 - Caso os eletrodos percam o contato adequado com a pele, desligue o dispositivo e reposicione-o.
 - Não aumente a intensidade apenas para obter a sensação mais forte possível.
 - Assim que a sessão terminar, reduza a intensidade.
 - Desligue o aparelho.
 - Você só deve remover o massageador de pescoço depois de desligá-lo.
 - Após o uso, limpe os eletrodos de acordo com as instruções de limpeza.
 - Guarde o dispositivo em local seco.

Seleção de intensidade

O massageador possui 15 níveis de intensidade .

- Sempre comece no nível mais baixo ao usar pela primeira vez.
- Aumente a intensidade em etapas individuais.
- As sensações normais podem incluir um leve formigamento ou pulsações rítmicas.
- A intensidade deve permanecer confortável.
- Caso ocorra dor, queimação, espasmos musculares intensos ou outras sensações desagradáveis, reduza a dose.
- Caso o desconforto persista, desligue o aparelho imediatamente.
- Cada programa pode parecer diferente, portanto, reavalie o nível de intensidade apropriado após mudar de modalidade.

Limpeza e manutenção

- Desligue o aparelho antes de limpar.
- Desconecte o cabo USB.
- Não limpe o massageador enquanto ele estiver carregando.
- Limpe a carcaça com um pano macio e levemente úmido.
- Limpe os eletrodos de contato delicadamente após cada utilização.
- Não mergulhe o dispositivo em água.
- Não lave o massageador em água corrente.

-
- Não deixe entrar água na porta USB.
 - Não utilize álcool, gasolina, solventes ou detergentes agressivos.
 - Não utilize escovas de metal ou materiais abrasivos.
 - Após a limpeza, deixe o aparelho secar completamente.
 - Não conecte o carregador enquanto o dispositivo estiver molhado.
 - Verifique regularmente o estado dos eletrodos, da carcaça e do cabo USB.
 - Não utilize o dispositivo se a carcaça estiver rachada ou se os eletrodos estiverem danificados.
 - Guarde o massageador em local seco e limpo.

Dicas e regras de segurança

- Por favor, leia todo o manual antes da primeira utilização.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina.
- O massageador destina-se ao uso pessoal.
- Não utilize o dispositivo como substituto para tratamento ou equipamento médico profissional.
- Não utilize o dispositivo na parte frontal do pescoço ou na região da garganta.
- Os eletrodos devem ser colocados apenas na posição prevista pelo projeto, na parte de trás/lateral do pescoço.
- Não utilize o dispositivo na cabeça, no peito ou diretamente na área do coração.
- Não utilize o massageador em pele com feridas, escoriações, queimaduras, inflamações ou outros danos visíveis.
- Não utilize em áreas com sensibilidade significativamente reduzida.
- Não utilize o dispositivo simultaneamente com outro dispositivo que utilize impulsos elétricos.
- Pessoas com marca-passo, desfibrilador implantado ou outro implante eletrônico ativo não devem usar o dispositivo sem consultar seu médico .
- Pessoas com doenças cardíacas ou distúrbios do ritmo cardíaco devem consultar um médico antes de usar o produto.
- Mulheres grávidas devem consultar seu médico antes de usar o dispositivo.
- Em caso de dúvidas sobre sua saúde, consulte um especialista antes de usar.
- Não utilize o dispositivo enquanto dirige.
- Não utilize este produto enquanto estiver andando de bicicleta ou operando máquinas.
- Não utilize o dispositivo enquanto estiver dormindo.
- Não durma com o massageador ligado.
- Não utilize o aparelho na banheira, no chuveiro ou em outros locais com alta umidade.
- Não utilize o dispositivo com as mãos molhadas.
- Não mergulhe o dispositivo em água.
- Não exponha o dispositivo à chuva.
- Não utilize o massageador enquanto estiver carregando.
- Não conecte um cabo USB danificado.
- Não insira nenhum objeto na entrada de carregamento.

-
- Proteja o dispositivo de altas temperaturas e chamas abertas.
 - Não deixe o massageador sobre um radiador ou outra fonte de calor.
 - Não exponha o dispositivo à luz solar direta por longos períodos de tempo.
 - Não deixe o aparelho cair.
 - Não bata nem esmague a sua carcaça.
 - Não dobre os braços do dispositivo com força excessiva.
 - Não tente desmontar o dispositivo você mesmo.
 - Não modifique os componentes eletrônicos ou os eletrodos.
 - Antes de colocar o dispositivo, verifique o estado da sua pele.
 - Os eletrodos devem aderir uniformemente à pele.
 - Não aumente a intensidade repentinamente.
 - Ao usar pela primeira vez, comece sempre com a intensidade mínima.
 - Os impulsos não devem causar dor aguda.
 - Se sentir queimação, ardência intensa, tontura, mal-estar ou outros sintomas incômodos, desligue o aparelho imediatamente.
 - Em caso de desconforto persistente, suspenda o uso.
 - Não utilize o dispositivo de forma que cause contrações musculares severas e dolorosas.
 - Não utilize o dispositivo sobre roupas grossas.
 - Não coloque objetos metálicos entre os eletrodos e a sua pele.
 - Antes de usar, remova quaisquer joias de metal que possam estar na área de contato.
 - Não utilize o dispositivo imediatamente após a aplicação de preparações inflamáveis ou à base de álcool na pele.
 - Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças pequenas.
 - As crianças não devem usar o dispositivo como brinquedo.
 - Não permita que as crianças regulem a intensidade dos impulsos por conta própria.
 - Não utilize o dispositivo se estiver danificado ou apresentar funcionamento anormal.
 - Após o uso, desligue o aparelho e guarde-o em local seco e seguro.

Instruções de segurança para pilhas/pilhas recarregáveis

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Pilhas descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser curto-circuitadas e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Pilhas/baterias recarregáveis nunca devem ser submetidas a estresse mecânico.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/acumuladores, como radiadores/luz solar direta.

- Em caso de vazamento de pilhas/pilhas recarregáveis, evite o contato com a pele, os olhos e as mucosas! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e procure atendimento médico!
- Baterias com vazamento ou danificadas, incluindo baterias recarregáveis, podem causar queimaduras químicas em contato com a pele. Portanto, use luvas de proteção adequadas.
- O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.

Símbolos de aviso e informação

	<u>DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS</u> A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local. As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.
	<u>DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS</u> Por razões ambientais, os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum, mas sim descartados corretamente. Informações sobre os pontos de recolha e os respectivos horários de funcionamento podem ser obtidas junto das autoridades competentes.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes.
	<u>O descarte inadequado de baterias/acumuladores representa uma ameaça ao meio ambiente!</u> Pilhas e baterias não devem ser descartadas com o lixo doméstico. Elas podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratadas como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, as baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais. A bateria interna não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser levado a um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете внимателно с инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайки неговите препоръки, защото неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.



Въведение в ръководството за потребителя

Това ръководство за потребителя е изготвено, за да ви помогне да се запознаете с правилната и безопасна употреба на устройството. То съдържа важни инструкции за работа, поддръжка и правила за безопасност, чието спазване ще осигури безпроблемната работа на устройството и ще удължи експлоатационния му живот.

Преди първа употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите. Информацията, съдържаща се тук, ще ви помогне и за правилното съхранение на устройството, особено ако то няма да се използва за продължителен период от време.

Спазването на препоръките по-долу ще ви позволи да се наслаждавате на безпроблемна и безопасна работа на продукта.



ВНИМАНИЕ!

Използването на устройството по начин, несъвместим с информацията, съдържаща се в ръководството, може да доведе до риск от телесни наранявания.

Приложение и описание на устройството

Масажорът за врата е предназначен за домашен масаж и релаксация на областта на врата и тила с помощта на нискочестотни електрически импулси. Устройството е снабдено с контактни електроди, които прилепват към кожата и позволяват избор на различни програми и нива на интензивност.

Това устройство е предназначено само за домашна употреба и не е предназначено за медицинска или търговска употреба, нито е предназначено да замести медицинската терапия. Устройството е предназначено за употреба на закрито в сухи помещения. Не е предназначено за медицинска, терапевтична или търговска употреба.

От съображения за безопасност и СЕ сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството по начин, различен от предназначението му, и/или използването на устройството по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Моля, следвайте процедурите, описани в това ръководство за употреба.
- Пазете продукта далеч от деца.
- Спрете масажа, ако почувствате дискомфорт, болка или замаяност.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за евентуални видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

Технически данни на устройството

Символ	24128
EAN	5907451335246
Материал	пластмаса
Захранване	захранван с батерии
Мощност	1 инч
Кацане	USB кабел
Брой програми	12
Брой нива на интензивност	15
Честота на импулсите	1–1000 Hz
Ширина на импулса	20–400 µs

Стартиране/Употреба

- Моля, отстранете опаковъчните материали и ги изхвърлете правилно, след което почистете продукта и аксесоарите.
- Преди първа употреба, заредете устройството с помощта на USB кабела. Свържете USB кабела към USB източник на захранване и свържете щепсела на USB кабела към USB входния порт на продукта.
- Моля, уверете се, че устройството ви е правилно заредено преди употреба.
- Кожата, която е в контакт с електродите, трябва да е чиста, суха и без увреждания .
- Отстранете всички бижута от непосредствената област на врата.
- Внимателно разперете рамената на устройството.
- Поставете масажора на врата си, така че двата електрода да прилепнат равномерно към кожата .
- Не носете устройството върху дрехите си – електродите трябва да са в директен контакт с кожата.

-
- Регулирайте масажора така, че да не причинява натиск или дискомфорт.
 - Включете устройството с помощта на контролния бутон.
 - Започнете употреба на най-ниското ниво на интензивност .
 - Използвайте бутона "+", за да увеличавате постепенно интензитета.
 - Използвайте бутона "-", за да намалите интензитета.
 - Изберете една от 12-те налични работни програми .
 - Устройството ви позволява да зададете едно от 15 нива на интензивност .
 - Интензитетът трябва да се увеличава постепенно, докато се постигне ясно, но комфортно усещане за импулси.
 - Действието не трябва да причинява остра болка, парене или силни спазми.
 - Седнете или стойте в стабилна позиция, когато използвате.
 - Не правете резки движения на главата си, докато устройството работи.
 - Ако електродите загубят правилен контакт с кожата, изключете устройството и го преместете.
 - Не увеличавайте интензивността само за да получите възможно най-силното усещане.
 - След като сесията ви приключи, намалете интензивността.
 - Изключете устройството.
 - Едва след като го изключите, трябва да свалите масажора за врата.
 - След употреба избършете електродите съгласно инструкциите за почистване.
 - Съхранявайте устройството на сухо място.

Избор на интензитет

Масажорът има 15 нива на интензивност .

- Винаги започвайте от най-ниското ниво при първа употреба.
- Увеличавайте интензивността на единични стъпки.
- Нормалните усещания могат да включват леко изтръпване или ритмични пулсации.
- Интензитетът трябва да остане комфортен.
- Ако се появят болка, парене, силно мускулно потрепване или други неприятни усещания, намалете нивото.
- Ако дискомфортът продължава, незабавно изключете устройството.
- Всяка програма може да се усеща различно, затова преоценете подходящото ниво на интензивност след смяна на режимите.

Почистване и поддръжка

- Изключете устройството преди почистване.
- Изключете USB кабела.
- Не почиствайте масажора, докато се зарежда.
- Избършете корпуса с мека, леко влажна кърпа.
- Избърсвайте внимателно контактните електроди след всяка употреба.
- Не потапяйте устройството във вода.

-
- Не изплаквайте масажора под течаща вода.
 - Не допускайте попадане на вода в USB порта.
 - Не използвайте алкохол, бензин, разтворители или агресивни препарати.
 - Не използвайте метални четки или абразивни материали.
 - След почистване, оставете устройството да изсъхне напълно.
 - Не свързвайте зарядното устройство, докато е мокро.
 - Редовно проверявайте състоянието на електродите, корпуса и USB кабела.
 - Не използвайте устройството с напукан корпус или повредени електроди.
 - Съхранявайте масажора на сухо и чисто място.

Съвети и правила за безопасност

- Моля, прочетете цялото ръководство преди първата употреба.
- Използвайте устройството само по предназначение.
- Масажорът е предназначен за лична употреба.
- Не използвайте устройството като заместител на лечение или професионално медицинско оборудване.
- Не използвайте устройството върху предната част на врата или гърлото.
- Електродите трябва да се поставят само в предвидената от дизайна позиция на гърба/страни на врата.
- Не използвайте устройството върху главата, гърдите или директно в областта на сърцето.
- Не използвайте масажора върху кожа с рани, ожулвания, изгаряния, възпаления или други видими увреждания.
- Не го използвайте върху зони със значително намалена чувствителност.
- Не използвайте устройството едновременно с друго устройство, което използва електрически импулси.
- Хора с пейсмейкър, имплантиран дефибрилатор или друг активен електронен имплант не трябва да използват устройството без консултация с лекар .
- Хора със сърдечни заболявания или нарушения на сърдечния ритъм трябва да се консултират с лекар преди употреба.
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар преди да използват устройството.
- Ако имате някакви съмнения относно здравето си, консултирайте се със специалист преди употреба.
- Не използвайте устройството, докато шофирате.
- Не го използвайте, докато карате велосипед или работите с машини.
- Не използвайте устройството, докато спите.
- Не заспивайте с включен масажор.
- Не използвайте устройството във вана, душ или други места с висока влажност.
- Не използвайте устройството с мокри ръце.
- Не потапяйте устройството във вода.
- Не излагайте устройството на дъжд.

-
- Не използвайте масажора, докато се зарежда.
 - Не свързвайте повреден USB кабел.
 - Не поставяйте никакви предмети в гнездото за зареждане.
 - Пазете устройството от високи температури и открит пламък.
 - Не оставяйте масажора върху радиатор или друг източник на топлина.
 - Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина за дълги периоди от време.
 - Не изпускайте устройството.
 - Не удряйте и не мачкайте корпуса му.
 - Не огъвайте рамената на устройството с прекомерна сила.
 - Не се опитвайте сами да разглобявате устройството.
 - Не модифицирайте електрониката или електродите.
 - Преди да сложите устройството, проверете състоянието на кожата си.
 - Електродите трябва да прилепват равномерно към кожата.
 - Не увеличавайте интензивността рязко.
 - Винаги започвайте с минимална интензивност, когато използвате за първи път.
 - Импулсите не трябва да причиняват остра болка.
 - Ако усетите парене, силно щипане, замаяност, неразположение или други обезпокоителни симптоми, незабавно изключете устройството.
 - В случай на продължителен дискомфорт, прекратете употребата.
 - Не използвайте устройството по начин, който причинява силни, болезнени мускулни контракции.
 - Не носете устройството върху дебели дрехи.
 - Не поставяйте метални предмети между електродите и кожата си.
 - Преди употреба, отстранете всички метални бижута, които може да са в зоната на контакт.
 - Не използвайте устройството веднага след нанасяне на запалими или алкохолно-базирани препарати върху кожата.
 - Дръжте устройството далеч от малки деца.
 - Децата не трябва да използват устройството като играчка.
 - Не позволявайте на децата сами да регулират интензивността на импулсите.
 - Не използвайте устройството, ако е повредено или работи неправилно.
 - След употреба изключете устройството и го съхранявайте на сухо и безопасно място.

Инструкции за безопасност за батерии/акумулаторни батерии

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се късо съединение и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.

- Батериите/акумулаторните батерии никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, например радиатори/директна слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторните батерии протекат, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете медицинска помощ!
- Течащите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова носете подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде сменена от потребителя.

Предупредителни и информационни символи

	<u>СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ</u> Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.
	<u>ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ</u> От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.
	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.
	Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS).
	<u>Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява заплаха за околната среда!</u> Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химичните символи за тежки метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да се занесе в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokkal a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és ajánlásainak betartása, mert azok be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.



Bevezetés a felhasználói kézikönyvbe

Ez a felhasználói kézikönyv segít megismerkedni a készülék megfelelő és biztonságos használatával. Fontos utasításokat tartalmaz a kezeléssel, karbantartással és biztonsági szabályokkal kapcsolatban, amelyek betartása biztosítja a készülék zökkenőmentes működését és meghosszabbítja élettartamát.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az itt található információk a készülék megfelelő tárolásában is segítenek, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem használja.

Az alábbi ajánlások betartása lehetővé teszi a termék problémamentes és biztonságos működését.



FIGYELEM!

A készüléknek a kézikönyvben található információktól eltérő módon történő használata testi sérülés kockázatával járhat.

Az eszköz alkalmazása és leírása

A nyakmasszírozó otthoni, alacsony frekvenciájú elektromos impulzusok segítségével masszírozza és ellazítja a nyakat és a tarkót. A készülék bőrhöz tapadó kontaktelektrodákkal rendelkezik, és különböző programok és intenzitási szintek kiválasztását teszi lehetővé.

Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült, nem orvosi vagy kereskedelmi célra, és nem helyettesíti az orvosi terápiát. A készülék beltéri, száraz helyiségekben való használatra készült. Nem orvosi, terápiás vagy kereskedelmi célra készült.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

FIGYELMEZTETÉS!

- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.
- A terméket tartsa gyermekektől elzárva.
- Hagyja abba a masszázst, ha kellemetlen érzést, fájdalmat vagy szédülést tapasztal.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

A készülék műszaki adatai

Szimbólum	24128
EAN	5907451335246
Anyag	műanyag
Tápegység	elemes
Hatalom	1 hüvelyk
Leszállás	USB-kábel
Programok száma	12
Intenzitási szintek száma	15
Impulzusfrekvencia	1–1000 Hz
Impulzus szélesség	20–400 µs

Indítás/Használat

- Kérjük, távolítsa el a csomagolóanyagokat, és ártalmatlanítsa azokat megfelelően, majd tisztítsa meg a terméket és a tartozékokat.
- Első használat előtt tölts fel a készüléket az USB-kábellel. Csatlakoztassa az USB-kábelt egy USB-áramforráshoz, majd az USB-kábel csatlakozóját a termék USB-bemeneti portjához.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően fel van töltve.
- Az elektródákkal érintkező bőrfelületnek tisztának, száraznak és sérülésmentesnek kell lennie .
- Távolítsa el minden ékszert a nyak közvetlen környékéről.
- Óvatosan terpítse szét a készülék karjait.
- Helyezze a masszírozót a nyakára úgy, hogy mindkét elektróda egyenletesen tapadjon a bőrhez .
- Ne viselje a készüléket ruházat felett – az elektródáknak közvetlenül érintkezniük kell a bőrrel.

-
- Úgy állítsa be a masszírozót, hogy ne okozzon nyomást vagy kellemetlenséget.
 - Kapcsolja be a készüléket a vezérlőgombbal.
 - Kezdje a használatát a legalacsonyabb intenzitási szinten .
 - A „+” gombbal fokozatosan növelheti az intenzitást.
 - A „-” gombbal csökkentheti az intenzitást.
 - Válasszon egyet a 12 elérhető munkaprogram közül .
 - 15 intenzitási szint egyikének beállítását teszi lehetővé .
 - Az intenzitást fokozatosan kell növelni, amíg az impulzusok tiszta, de kellemes érzését el nem éri.
 - A beavatkozás nem okozhat éles fájdalmat, égő érzést vagy súlyos görcsöket.
 - Használat közben üljön vagy álljon stabil testhelyzetben.
 - Ne végezzen hirtelen fejmozdulatokat a készülék működése közben.
 - Ha az elektródák elveszítik a megfelelő érintkezést a bőrrel, kapcsolja ki a készüléket, és helyezze át.
 - Ne növelj az intenzitást csak azért, hogy a lehető legerősebb érzést érj el.
 - Miután véget ért az edzés, csökkentsd az intenzitást.
 - Kapcsolja ki a készüléket.
 - Csak kikapcsolás után szabad levenni a nyakmasszírozót.
 - Használat után törölje át az elektródákat a tisztítási utasításoknak megfelelően.
 - A készüléket száraz helyen tárolja.

Intenzitás kiválasztása

A masszírozó 15 intenzitási szinttel rendelkezik .

- Első használatkor mindig a legalacsonyabb fokozaton kezdje.
- Növelje az intenzitást lépésenként.
- A normális érzések közé tartozhat enyhe bizsergés vagy ritmikus pulzálás.
- Az intenzitásnak kényelmesnek kell maradnia.
- Ha fájdalom, égő érzés, súlyos izomrángás vagy egyéb kellemetlen érzés jelentkezik, csökkentse a szintet.
- Ha a kellemetlenség továbbra is fennáll, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
- Minden program másképp érződhet, ezért a módváltás után értékelje újra a megfelelő intenzitási szintet.

Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Húzza ki az USB-kábelt.
- Ne tisztítsa a masszírozót töltés közben.
- Törölje át a burkolatot egy puha, enyhén nedves ruhával.
- Minden használat után óvatosan törölje át az érintkezőelektródákat.
- Ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne öblítse le a masszírozót folyó víz alatt.

-
- Ne engedje, hogy víz kerüljön az USB-portba.
 - Ne használjon alkoholt, benzint, oldószereket vagy agresszív tisztítószeret.
 - Ne használjon fémkeféket vagy súrolószereket.
 - Tisztítás után hagyja a készüléket teljesen megszáradni.
 - Ne csatlakoztassa a töltőt, amíg a készülék nedves.
 - Rendszeresen ellenőrizze az elektródák, a ház és az USB-kábel állapotát.
 - Ne használja a készüléket repedt burkolattal vagy sérült elektródákkal.
 - A masszírozót száraz, tiszta helyen tárolja.

Biztonsági tippek és szabályok

- Kérjük, első használat előtt olvassa el a teljes kézikönyvet.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
- A masszírozó személyes használatra készült.
- Ne használja a készüléket kezelés vagy professzionális orvosi berendezés helyettesítőjeként.
- Ne használja a készüléket a nyak elülső részén vagy a torok területén.
- Az elektródákat csak a nyak hátulján/oldalán lévő kialakítás által előírt helyen szabad elhelyezni.
- Ne használja a készüléket a fejen, a mellkason vagy közvetlenül a szív környékén.
- Ne használja a masszírozót sebeken, horzsolásokon, égési sérüléseken, gyulladásokon vagy egyéb látható sérüléseken.
- Ne használja olyan területeken, ahol az érzékelés jelentősen csökkent.
- Ne használja a készüléket egyidejűleg más, elektromos impulzusokat használó készülékkel.
- Pacemakerrel, beültetett defibrillátorral vagy más aktív elektronikus implantátummal élők nem használhatják a készüléket orvosukkal való konzultáció nélkül.
- Szívbetegségben vagy szívritmuszavarban szenvedőknek használat előtt konzultálniuk kell orvosukkal.
- A várandós nőknek a készülék használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal.
- Ha bármilyen kétsége merül fel az egészségével kapcsolatban, használat előtt konzultáljon szakemberrel.
- Ne használja a készüléket vezetés közben.
- Ne használja kerékpározás vagy gépek kezelése közben.
- Ne használja a készüléket alvás közben.
- Ne aludj el bekapcsolt masszírozóval.
- Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyzóban vagy más magas páratartalmú helyeken.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel.
- Ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek.
- Ne használja a masszírozót töltés közben.
- Ne csatlakoztasson sérült USB-kábelt.

-
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a töltőaljzatba.
 - Óvja a készüléket a magas hőmérséklettől és a nyílt lángtól.
 - Ne hagyja a masszírozót radiátoron vagy más hőforráson.
 - Ne tegye ki a készüléket hosszú ideig közvetlen napfénynek.
 - Ne ejtse le a készüléket.
 - Ne üsse meg vagy törje össze a burkolatát.
 - Ne hajlítsa meg a készülék karjait túlzott erővel.
 - Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni a készüléket.
 - Ne módosítsa az elektronikát vagy az elektródákat.
 - A készülék felhelyezése előtt ellenőrizze a bőre állapotát.
 - Az elektródáknak egyenletesen kell tapadniuk a bőrhöz.
 - Ne növelj hirtelen az intenzitást.
 - Első használatkor mindig minimális intenzitással kezdje.
 - Az impulzusoknak nem szabad éles fájdalmat okozniuk.
 - Ha égő érzést, erős csípést, szédülést, rosszullétet vagy egyéb zavaró tüneteket tapasztal, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
 - Tartós kellemetlenség esetén hagyja abba a használatát.
 - Ne használja a készüléket olyan módon, ami súlyos, fájdalmas izomösszehúzódásokat okoz.
 - Ne viselje a készüléket vastag ruházat felett.
 - Ne helyezzen fémtárgyakat az elektródák és a bőre közé.
 - Használat előtt távolítson el minden fém ékszert, amely az érintkezési területen lehet.
 - Ne használja a készüléket közvetlenül azután, hogy gyúlékony vagy alkohol alapú készítményeket vitt fel a bőrére.
 - Tartsa a készüléket kisgyermekektől elzárva.
 - Gyermek ne használja a készüléket játékszerként.
 - Ne engedje, hogy a gyerekek önállóan szabályozzák az impulzusok intenzitását.
 - Ne használja a készüléket, ha sérült vagy rendellenesen működik.
 - Használat után kapcsolja ki a készüléket, és tárolja száraz, biztonságos helyen.

Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, például a radiátorokat/közvetlen napfényt.

- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.

Figyelmeztető és tájékoztató szimbólumok

	<u>TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ</u> A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.
	<u>HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA</u> Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék teljesíti az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeket.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.
	<u>Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezetszennyező!</u> Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai szimbólumai: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni. A beépített akkumulátort tilos szétszerelni ártalmatlanítás céljából. A terméket egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst grundigt, inden du bruger produktet med nedenstående instruktioner for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug og at følge dens anbefalinger, fordi man ikke fulgte dem kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.



Introduktion til brugermanualen

Denne brugermanual er udarbejdet for at hjælpe dig med at blive fortrolig med korrekt og sikker brug af enheden. Den indeholder vigtige instruktioner om betjening, vedligeholdelse og sikkerhedsregler, som, hvis de følges, vil sikre enhedens problemfri drift og forlænge dens levetid.

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt inden første brug. Oplysningerne heri vil også hjælpe dig med korrekt opbevaring af enheden, især hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

Ved at følge nedenstående anbefalinger kan du nyde problemfri og sikker brug af produktet.



OPMÆRKSOMHED!

Brug af enheden på en måde, der ikke er i overensstemmelse med oplysningerne i manualen, kan medføre risiko for personskade.

Anvendelse og beskrivelse af enheden

Nakkemassageapparatet er designet til hjemmemassage og afslapning af nakke og nakke ved hjælp af lavfrekvente elektriske impulser. Apparatet har kontaktelektroder, der klæber til huden og giver mulighed for at vælge mellem forskellige programmer og intensitetsniveauer.

Denne enhed er kun beregnet til hjemmebrug og er ikke beregnet til medicinsk eller kommerciel brug, og den er ikke beregnet til at erstatte medicinsk behandling. Enheden er beregnet til indendørs brug i tørre rum. Den er ikke beregnet til medicinsk, terapeutisk eller kommerciel brug.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL!

- Fare ved forkert brug!
- Brug af enheden på en anden måde end dens tilsigtede formål og/eller brug af enheden på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.
- Apparatet bør kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Følg venligst procedurerne beskrevet i denne instruktionsmanual.
- Hold produktet væk fra børn.
- Stop massagen, hvis du oplever ubehag, smerter eller svimmelhed.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

Tekniske data for enheden

Symbol	24128
EAN-nummer	5907451335246
Materiale	plast
Strømforsyning	batteridrevet
Magt	1 tomme
Landing	USB-kabel
Antal programmer	12
Antal intensitetsniveauer	15
Pulsfrekvens	1–1000 Hz
Pulsbredde	20–400 µs

Opstart/brug

- Fjern emballagen, og bortskaf den korrekt, og rengør produktet og tilbehøret.
- Oplad enheden med USB-kablet før første brug. Tilslut USB-kablet til en USB-strømkilde, og tilslut USB-kablets stik til produktets USB-indgangsport.
- Sørg for, at din enhed er korrekt opladet inden brug.
- Huden i kontakt med elektroderne skal være ren, tør og fri for skader .
- Fjern alle smykker fra det umiddelbare halsområde.
- Spred forsigtigt enhedens arme.
- Placer massageapparatet på din hals, så begge elektroder klæber jævnt til huden .
- Bær ikke apparatet uden på dit tøj – elektroderne skal være i direkte kontakt med huden.
- Juster massageapparatet, så det ikke forårsager tryk eller ubehag.
- Tænd enheden ved hjælp af kontrolknappen.
- Start brugen på det laveste intensitetsniveau .
- Brug knappen "+" til gradvist at øge intensiteten.
- Brug knappen "–" til at mindske intensiteten.

-
- Vælg et af de 12 tilgængelige arbejdsprogrammer .
 - Enheden giver dig mulighed for at indstille et af 15 intensitetsniveauer .
 - Intensiteten bør øges gradvist, indtil der opnås en klar, men behagelig fornemmelse af impulser.
 - Handlingen bør ikke forårsage skarp smerte, svie eller alvorlige kramper.
 - Sid eller stå i en stabil stilling under brug.
 - Foretag ikke pludselige hovedbevægelser, mens apparatet er i brug.
 - Hvis elektroderne mister ordentlig kontakt med huden, skal du slukke apparatet og flytte det.
 - Øg ikke intensiteten bare for at få den stærkeste mulige følelse.
 - Når din session er slut, skal du reducere intensiteten.
 - Sluk for enheden.
 - Først efter at du har slukket den, bør du fjerne nakkemassageren.
 - Tør elektroderne af efter brug i henhold til rengøringsvejledningen.
 - Opbevar enheden et tørt sted.

Valg af intensitet

Massageapparatet har 15 intensitetsniveauer .

- Start altid på det laveste niveau ved første brug.
- Øg intensiteten i enkelte trin.
- Normale fornemmelser kan omfatte en let prikken eller rytmiske pulser.
- Intensiteten skal forblive behagelig.
- Hvis der opstår smerter, svie, kraftige muskeltrækninger eller andre ubehagelige fornemmelser, skal niveauet reduceres.
- Hvis ubehaget fortsætter, skal du straks slukke for enheden.
- Hvert program kan føles forskelligt, så vurder det passende intensitetsniveau efter ændring af tilstande.

Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk apparatet før rengøring.
- Frakobl USB-kablet.
- Rengør ikke massageapparatet under opladning.
- Tør kabinetet af med en blød, let fugtig klud.
- Tør kontaktelektroderne forsigtigt af efter hver brug.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand.
- Skyl ikke massageapparatet under rindende vand.
- Lad ikke vand trænge ind i USB-porten.
- Brug ikke alkohol, benzin, opløsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler.
- Brug ikke metalbørster eller slibende materialer.
- Lad enheden tørre helt efter rengøring.
- Tilslut ikke opladeren, mens enheden er våd.

-
- Kontrollér regelmæssigt elektroderne, husets og USB-kablets tilstand.
 - Brug ikke enheden med et revnet hus eller beskadigede elektroder.
 - Opbevar massageapparatet et tørt og rent sted.

Sikkerhedstips og regler

- Læs venligst hele manualen inden første brug.
- Brug kun enheden til det tilsigtede formål.
- Massageapparatet er beregnet til personlig brug.
- Brug ikke apparatet som erstatning for behandling eller professionelt medicinsk udstyr.
- Brug ikke apparatet på forsiden af halsen eller i halsområdet.
- Elektroderne bør kun placeres i den position, som designet tilsigter, på bagsiden/siden af nakken.
- Brug ikke apparatet på hovedet, brystet eller direkte i hjerteområdet.
- Brug ikke massageapparatet på hud med sår, hudafskrabninger, forbrændinger, betændelse eller andre synlige skader.
- Brug det ikke på områder med betydeligt nedsat følesans.
- Brug ikke enheden samtidig med en anden enhed, der bruger elektriske impulser.
- Personer med pacemaker, implanteret defibrillator eller andet aktivt elektronisk implantat bør ikke bruge enheden uden at konsultere deres læge .
- Personer med hjertesygdomme eller hjerterytmeforstyrrelser bør konsultere en læge før brug.
- Gravide kvinder bør konsultere deres læge, før de bruger apparatet.
- Hvis du er i tvivl om dit helbred, bør du konsultere en specialist inden brug.
- Brug ikke enheden under kørsel.
- Brug den ikke, mens du cykler eller betjener maskiner.
- Brug ikke enheden, mens du sover.
- Fald ikke i søvn med massageapparatet tændt.
- Brug ikke apparatet i badekar, bruser eller andre steder med høj luftfugtighed.
- Brug ikke apparatet med våde hænder.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand.
- Udsæt ikke enheden for regn.
- Brug ikke massageapparatet under opladning.
- Tilslut ikke et beskadiget USB-kabel.
- Stik ikke genstande ind i opladningsstikket.
- Beskyt enheden mod høje temperaturer og åben ild.
- Efterlad ikke massageapparatet på en radiator eller anden varmekilde.
- Udsæt ikke enheden for direkte sollys i længere perioder.
- Tab ikke enheden.
- Slå eller knus ikke dens hus.
- Bøj ikke enhedens arme med for stor kraft.
- Forsøg ikke at skille enheden ad selv.
- Undlad at ændre elektronikken eller elektroderne.

-
- Før du tager apparatet på, skal du kontrollere din huds tilstand.
 - Elektroderne skal klæbe jævnt til huden.
 - Øg ikke intensiteten pludselig.
 - Start altid med minimal intensitet, når du bruger den for første gang.
 - Impulserne bør ikke forårsage skarp smerte.
 - Hvis du oplever en svie, en kraftig svien, svimmelhed, utilpashed eller andre forstyrrende symptomer, skal du straks slukke apparatet.
 - Ved vedvarende ubehag, ophør brugen.
 - Brug ikke enheden på en måde, der forårsager alvorlige, smertefulde muskelsammentrækninger.
 - Brug ikke enheden over tykt tøj.
 - Placer ikke metalgenstande mellem elektroderne og din hud.
 - Fjern eventuelle metalsmykker, der kan være i kontaktområdet, før brug.
 - Brug ikke apparatet umiddelbart efter påføring af brandfarlige eller alkoholbaserede præparater på huden.
 - Opbevar enheden utilgængeligt for små børn.
 - Børn bør ikke bruge apparatet som legetøj.
 - Lad ikke børn selv regulere impulsernes intensitet.
 - Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller fungerer unormalt.
 - Efter brug skal du slukke apparatet og opbevare det et tørt og sikkert sted.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier/genopladelige batterier

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks lægehjælp, hvis de sluges!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand, og søg lægehjælp!
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Brug derfor passende beskyttelseshandsker.
- Produktet har et indbygget batteri, der ikke kan udskiftes af brugeren.

Advarsels- og informationssymboler

	<u>TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE</u> Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation. Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.
	<u>BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr</u> Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.
	Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
	Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver.
	<u>Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer er en trussel mod miljøet!</u> Batterier/akkumulatorer må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde skadelige tungmetaller og skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald. Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal afleveres på et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte s nižšie uvedenými pokynmi pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržiavanie jeho odporúčaní, pretože ich nedodržiavanie môže predstavovať hrozbu pre život alebo zdravie.



Úvod k používateľskej príručke

Táto používateľská príručka bola vypracovaná s cieľom pomôcť vám oboznámiť sa so správnym a bezpečným používaním zariadenia. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa obsluhy, údržby a bezpečnostných pravidiel, ktorých dodržiavanie zabezpečí bezproblémovú prevádzku zariadenia a predĺži jeho životnosť.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Informácie uvedené v tomto návode vám tiež pomôžu správne skladovať zariadenie, najmä ak ho nebudete používať dlhší čas.

Dodržiavanie nižšie uvedených odporúčaní vám umožní bezproblémovú a bezpečnú prevádzku produktu.



POZOR!

Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s informáciami uvedenými v návode, môže viesť k riziku zranenia osôb.

Použitie a popis zariadenia

Masážny prístroj na krk je určený na domácu masáž a relaxáciu oblasti krku a zátylku pomocou nízkofrekvenčných elektrických impulzov. Prístroj je vybavený kontaktnými elektródami, ktoré prilnú k pokožke a umožňujú výber rôznych programov a úrovní intenzity.

Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a nie je určené na lekárske ani komerčné účely a nie je určené ako náhrada lekárskej terapie. Zariadenie je určené na vnútorné použitie v suchých miestnostiach. Nie je určené na lekárske, terapeutické ani komerčné účely.

Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa tento produkt nesmie nijako prestavovať ani upravovať. Používanie produktu na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k jeho poškodeniu. Nesprávne použitie môže tiež viesť k nebezpečenstvám, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POZOR!

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia iným spôsobom, ako je jeho určený účel, a/alebo používanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie by sa malo používať iba na určený účel.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak pocítite nepohodlie, bolesť alebo závraty, masáž prestaňte.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

Technické údaje zariadenia

Symbol	24128
EAN	5907451335246
Materiál	plast
Napájací zdroj	napájaný z batérie
Výkon	1 v
Pristátie	USB kábel
Počet programov	12
Počet úrovní intenzity	15
Frekvencia impulzov	1 – 1 000 Hz
Šírka impulzu	20 – 400 µs

Spustenie/Použitie

- Odstráňte obalové materiály a riadne ich zlikvidujte a vyčistite výrobok a príslušenstvo.
- Pred prvým použitím nabite zariadenie pomocou kábla USB. Pripojte kábel USB k zdroju napájania USB a zástrčku kábla USB zapojte do vstupného portu USB na produkte.
- Pred použitím sa uistite, že je vaše zariadenie správne nabité.
- Pokožka, ktorá prichádza do kontaktu s elektródami, by mala byť čistá, suchá a nepoškodená .
- Odstráňte všetky šperky z bezprostrednej oblasti krku.
- Jemne rozťahnite ramená zariadenia.
- Umiestnite masážny prístroj na krk tak, aby obe elektródy rovnomerne priliehali k pokožke .
- Nenoste zariadenie cez oblečenie – elektródy by mali byť v priamom kontakte s pokožkou.
- Nastavte masážny prístroj tak, aby nespôsoboval tlak ani nepohodlie.
- Zapnite zariadenie pomocou ovládacieho tlačidla.

-
- Začnite používať na najnižšej úrovni intenzity .
 - Pomocou tlačidla „+“ postupne zvyšujte intenzitu.
 - Pomocou tlačidla „-“ znížte intenzitu.
 - Vyberte si jeden z 12 dostupných pracovných programov .
 - Zariadenie umožňuje nastaviť jednu z 15 úrovní intenzity .
 - Intenzitu by ste mali postupne zvyšovať, kým sa nedosiahne jasný, ale príjemný pocit impulzov.
 - Akcia by nemala spôsobiť ostrú bolesť, pálenie alebo silné kŕče.
 - Pri používaní sedzte alebo stojte v stabilnej polohe.
 - Počas prevádzky zariadenia nerobte náhle pohyby hlavou.
 - Ak elektródy stratia správny kontakt s pokožkou, vypnite zariadenie a zmeňte jeho polohu.
 - Nezvyšujte intenzitu len preto, aby ste dosiahli čo najsilnejší pocit.
 - Po skončení sedenia znížte intenzitu.
 - Vypnite zariadenie.
 - Až po vypnutí by ste mali vybrať masážny prístroj na krk.
 - Po použití utrite elektródy podľa pokynov na čistenie.
 - Zariadenie skladujte na suchom mieste.

Výber intenzity

Masážny prístroj má 15 úrovní intenzity .

- Pri prvom použití vždy začnite na najnižšej úrovni.
- Zvyšujte intenzitu v jednotlivých krokoch.
- Medzi bežné pocity môže patriť mierne brnenie alebo rytmické pulzovanie.
- Intenzita by mala zostať pohodlná.
- Ak sa objaví bolesť, pálenie, silné svalové záškľby alebo iné nepríjemné pocity, znížte hladinu.
- Ak nepohodlie pretrváva, zariadenie ihneď vypnite.
- Každý program sa môže zdať iný, preto po zmene režimov prehodnoťte vhodnú úroveň intenzity.

Čistenie a údržba

- Pred čistením zariadenie vypnite.
- Odpojte kábel USB.
- Nečistite masážny prístroj počas nabíjania.
- Kryt utrite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Po každom použití jemne utrite kontaktné elektródy.
- Neponárajte zariadenie do vody.
- Masážny prístroj neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte, aby sa do USB portu dostala voda.
- Nepoužívajte alkohol, benzín, rozpúšťadlá ani agresívne čistiace prostriedky.

-
- Nepoužívajte kovové kefy ani abrazívne materiály.
 - Po vyčistení nechajte zariadenie úplne vyschnúť.
 - Nepripájajte nabíjačku, keď je zariadenie mokré.
 - Pravidelne kontrolujte stav elektród, krytu a USB kábla.
 - Nepoužívajte zariadenie s prasknutým krytom alebo poškodenými elektródami.
 - Masážny prístroj skladujte na suchom a čistom mieste.

Bezpečnostné tipy a pravidlá

- Pred prvým použitím si, prosím, prečítajte celý návod.
- Používajte zariadenie iba na určený účel.
- Masážny prístroj je určený na osobné použitie.
- Nepoužívajte zariadenie ako náhradu za liečbu alebo profesionálne zdravotnícke vybavenie.
- Nepoužívajte zariadenie na prednej strane krku alebo hrdla.
- Elektródy by sa mali umiestňovať iba na miesto určené dizajnom na zadnej/bočnej strane krku.
- Nepoužívajte zariadenie na hlave, hrudníku ani priamo v oblasti srdca.
- Nepoužívajte masážny prístroj na pokožku s ranami, odreninami, popáleninami, zápalmi alebo iným viditeľným poškodením.
- Nepoužívajte ho na miestach s výrazne zníženou citlivosťou.
- Nepoužívajte zariadenie súčasne s iným zariadením, ktoré využíva elektrické impulzy.
- Ľudia s kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným aktívnym elektronickým implantátom by nemali zariadenie používať bez konzultácie s lekárom .
- Ľudia so srdcovými chorobami alebo poruchami srdcového rytmu by sa mali pred použitím poradiť s lekárom.
- Tehotné ženy by sa mali pred použitím zariadenia poradiť so svojím lekárom.
- Ak máte akékoľvek pochybnosti o svojom zdraví, pred použitím sa poraďte s odborníkom.
- Nepoužívajte zariadenie počas jazdy.
- Nepoužívajte ho počas jazdy na bicykli alebo obsluhy strojov.
- Nepoužívajte zariadenie počas spánku.
- Nezaspávajte so zapnutým masážnym prístrojom.
- Nepoužívajte zariadenie vo vani, sprche ani na iných miestach s vysokou vlhkosťou.
- Nepoužívajte zariadenie s mokрыmi rukami.
- Neponárajte zariadenie do vody.
- Nevystavujte zariadenie dažďu.
- Nepoužívajte masážny prístroj počas nabíjania.
- Nepripájajte poškodený USB kábel.
- Do nabíjacej zásuvky nekladajte žiadne predmety.
- Chráňte zariadenie pred vysokými teplotami a otvoreným ohňom.
- Nenechávajte masážny prístroj na radiátore alebo inom zdroji tepla.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu po dlhú dobu.

-
- Nenechajte zariadenie spadnúť.
 - Neudierajte ani nestláčajte jeho kryt.
 - Neohýbajte ramená zariadenia nadmernou silou.
 - Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať sami.
 - Neupravujte elektroniku ani elektródy.
 - Pred nasadením zariadenia skontrolujte stav svojej pokožky.
 - Elektródy musia rovnomerne priliehať k pokožke.
 - Nezvyšujte intenzitu náhle.
 - Pri prvom použití vždy začnite s minimálnou intenzitou.
 - Impulzy by nemali spôsobovať ostrú bolesť.
 - Ak pocítite pálenie, silné štipanie, závraty, nevoľnosť alebo iné rušivé príznaky, zariadenie okamžite vypnite.
 - V prípade pretrvávajúceho nepohodlia prestaňte používať.
 - Nepoužívajte zariadenie spôsobom, ktorý spôsobuje silné a bolestivé svalové kontrakcie.
 - Nenoste zariadenie cez hrubé oblečenie.
 - Medzi elektródy a pokožku nevkladajte kovové predmety.
 - Pred použitím odstráňte všetky kovové šperky, ktoré sa mohli nachádzať v oblasti kontaktu.
 - Nepoužívajte zariadenie ihneď po nanosení horľavých alebo alkoholových prípravkov na pokožku.
 - Uchovávajte zariadenie mimo dosahu malých detí.
 - Deti by nemali používať zariadenie ako hračku.
 - Nedovoľte deťom, aby si samy regulovali intenzitu impulzov.
 - Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo nefunguje abnormálne.
 - Po použití zariadenie vypnite a uložte ho na suchom a bezpečnom mieste.

Bezpečnostné pokyny pre batérie/nabíjateľné batérie

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať a/alebo otvárať. Môže to viesť k prehriatiu, požiaru alebo výbuchu.
- Nikdy nevhadzujte batérie/nabíjateľné batérie do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhybajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory/priame slnečné žiarenie.
- Ak z batérií/nabíjateľných batérií unikne tekutina, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Zasiiahnuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto noste vhodné ochranné rukavice.

- Produkt má zabudovanú batériu, ktorú si používateľ nemôže vymeniť.

Výstražné a informačné symboly

	<u>TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI</u> Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku. Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.
	<u>LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ</u> Z environmentálnych dôvodov by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa likvidovať riadnym spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od príslušných úradov.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.
	Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS.
	<u>Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!</u> Batérie/akumulátory by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a mali by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické symboly pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto by sa použité batérie/akumulátory mali odovzdať na zberných miestach nebezpečného odpadu. Vstavaná batéria sa nesmie rozoberať na likvidáciu. Výrobok by sa mal odovzdať na zbernom mieste pre použitú elektroniku.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti alla olevien ohjeiden mukaisesti tuotteen oikeaa käyttöä varten.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja suositusten noudattamisen vuoksi, koska niitä ei ole noudatettu voi olla uhka hengelle tai terveydelle.



Johdanto käyttöoppaaseen

Tämä käyttöohje on laadittu auttamaan sinua tutustumaan laitteen asianmukaiseen ja turvalliseen käyttöön. Se sisältää tärkeitä ohjeita käytöstä, huollosta ja turvallisuussäännöistä, joiden noudattaminen varmistaa laitteen moitteettoman toiminnan ja pidentää sen käyttöikää.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nämä tiedot auttavat myös laitteen asianmukaisessa säilytyksessä, erityisesti jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Noudattamalla alla olevia suosituksia voit nauttia tuotteen ongelmattomasta ja turvallisesta käytöstä.



HUOMIO!

Laitteen käyttö käyttöohjeen tietojen vastaisella tavalla voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Laitteen käyttö ja kuvaus

Niskahierontalaite on suunniteltu kotikäyttöön tarkoitettuun niskan ja niskan alueen hierontaan ja rentoutukseen matalataajuuksisten sähköimpulssien avulla. Laitteessa on ihoon kiinnittyvät kontaktielektrodit, ja siinä on valittavana erilaisia ohjelmia ja intensiteettitasoja.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu lääketieteelliseen tai kaupalliseen käyttöön eikä lääketieteellisen hoidon korvaamiseen. Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön kuivissa tiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen, terapeuttiseen tai kaupalliseen käyttöön.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

VAROITUS!

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttö muulla kuin sen aiotulla tavalla ja/tai laitteen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.

- Noudata tässä käyttöoppaassa kuvattuja menettelytapoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Lopeta hieronta, jos tunnet epämukavuutta, kipua tai huimausta.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

Laitteen tekniset tiedot

Symboli	24128
EAN-koodi	5907451335246
Materiaali	muovi
Virtalähde	paristokäyttöinen
Voima	1 sisään
Lasku	USB-kaapeli
Ohjelmien määrä	12
Intensiteettitasojen lukumäärä	15
Pulssitaajuus	1–1000 Hz
Pulssin leveys	20–400 µs

Käynnistys/Käyttö

- Poista pakkausmateriaalit ja hävitä ne asianmukaisesti. Puhdista tuote ja lisävarusteet.
- Lataa laite ennen ensimmäistä käyttökertaa USB-kaapelilla. Liitä USB-kaapeli USB-virtalähteeseen ja kytke USB-kaapelin pistoke tuotteen USB-tuloporttiin.
- Varmista, että laitteesi on ladattu oikein ennen käyttöä.
- Elektrodien kanssa kosketuksissa olevan ihon tulee olla puhdas, kuiva ja vahingoittumaton .
- Poista kaikki korut välittömästi kaulan alueelta.
- Levitä laitteen varret varovasti.
- Aseta hierontalaite kaulallesi niin, että molemmat elektrodit tarttuvat tasaisesti ihoon .
- Älä käytä laitetta vaatteiden päällä – elektrodien tulee olla suorassa kosketuksessa ihoon.
- Sääda hierontalaitetta niin, ettei se aiheuta painetta tai epämukavuutta.
- Käynnistä laite ohjauspainikkeella.
- Aloita käyttö alhaisimmalla tehotasolla .
- Lisää voimakkuutta vähitellen painamalla "+"- painiketta.
- Vähennä voimakkuutta "-" - painikkeella .
- Valitse yksi 12 käytettävissä olevasta työohjelmasta .
- Laitteessa on 15 eri intensiteettitasoa .

- Intensiteettiä tulee lisätä vähitellen, kunnes saavutetaan selkeä mutta miellyttävä impulssien tunne.
- Toimenpiteen ei tulisi aiheuttaa terävää kipua, polttelua tai voimakasta kramppeja.
- Istu tai seiso vakaassa asennossa käytön aikana.
- Älä tee äkillisiä päännliikkeitä laitteen ollessa käytössä.
- Jos elektrodit menettävät kunnollisen kosketuksen ihoon, sammuta laite ja aseta se uudelleen.
- Älä lisää intensiteettiä vain saadaksesi voimakkaimman mahdollisen tunteen.
- Kun harjoitus on ohi, vähennä intensiteettiä.
- Sammuta laite.
- Vasta sen sammuttamisen jälkeen sinun tulisi irrottaa niskahierontalaite.
- Käytön jälkeen pyyhi elektrodit puhdistusohjeiden mukaisesti.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa.

Intensiteetin valinta

Hierontalaitteessa on 15 tehotasoa .

- Aloita aina ensimmäisellä käyttökerralla alimmalta tasolta.
- Lisää intensiteettiä askel kerrallaan.
- Normaaleihin tuntemuksiin voi kuulua lievää pistelyä tai rytmisiä pulsseja.
- Intensiteetin tulisi pysyä miellyttävänä.
- Jos ilmenee kipua, polttelua, voimakasta lihasten nykimistä tai muita epämiellyttäviä tuntemuksia, vähennä annosta.
- Jos epämukavuus jatkuu, sammuta laite välittömästi.
- Jokainen ohjelma voi tuntua erilaiselta, joten arvioi sopiva intensiteetti uudelleen tilan vaihtamisen jälkeen.

Puhdistus ja huolto

- Sammuta laite ennen puhdistamista.
- Irrota USB-kaapeli.
- Älä puhdistu hierontalaitetta latauksen aikana.
- Pyyhi kotelo pehmeällä, hieman kostealla liinalla.
- Pyyhi kosketuselektrodit varovasti jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä huuhtelee hierontalaitetta juoksevan veden alla.
- Älä anna veden päästä USB-porttiin.
- Älä käytä alkoholia, bensiiniä, liuottimia tai aggressiivisia pesuaineita.
- Älä käytä metalliharjoja tai hankaavia materiaaleja.
- Puhdistuksen jälkeen anna laitteen kuivua kokonaan.
- Älä kytke laturia, kun laite on märkä.
- Tarkista säännöllisesti elektrodien, kotelon ja USB-kaapelin kunto.
- Älä käytä laitetta, jos sen kotelo on säröillä tai elektrodit ovat vaurioituneet.

- Säilytä hierontalaitetta kuivassa ja puhtaassa paikassa.

Turvallisuusvinkkejä ja -sääntöjä

- Lue koko käyttöohje ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käytä laitetta ainoastaan sen aiottuun tarkoitukseen.
- Hierontalaite on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön.
- Älä käytä laitetta hoidon korvikkeena tai ammattimaisten lääketieteellisten laitteiden korvikkeena.
- Älä käytä laitetta kaulan tai kurkun etuosassa.
- Elektrodit tulee asettaa ainoastaan niille paikoille, jotka on suunniteltu niskan takaosaan/sivulle.
- Älä käytä laitetta päässä, rinnassa tai suoraan sydämen alueella.
- Älä käytä hierontalaitetta iholla, jossa on haavoja, hiertymiä, palovammoja, tulehduksia tai muita näkyviä vaurioita.
- Älä käytä alueilla, joilla tunto on merkittävästi heikentynyt.
- Älä käytä laitetta samanaikaisesti toisen sähköimpulsseja käyttävän laitteen kanssa.
- Sydämentahdistinta, defibrillaattoria tai muuta aktiivista elektronista implanttia käyttävien henkilöiden ei tule käyttää laitetta keskustelematta lääkärin kanssa .
- Sydänsairauksista tai rytmihäiriöistä kärsivien henkilöiden tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen käyttöä.
- Raskaana olevien naisten tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä.
- Jos epäilet terveyttäsi, ota yhteyttä asiantuntijaan ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta ajon aikana.
- Älä käytä sitä pyöräillessäsi tai koneita käyttäessäsi.
- Älä käytä laitetta nukkuessasi.
- Älä nukahda hierontalaitteen ollessa päällä.
- Älä käytä laitetta kylpyammeessa, suihkussa tai muissa paikoissa, joissa on korkea kosteus.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä altista laitetta sateelle.
- Älä käytä hierontalaitetta latauksen aikana.
- Älä kytke vaurioitunutta USB-kaapelia.
- Älä työnnä mitään esineitä latausliitäntään.
- Suojaa laite korkeilta lämpötiloilta ja avotulelta.
- Älä jätä hierontalaitetta patterin tai muun lämmönlähteen päälle.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle pitkiä aikoja.
- Älä pudota laitetta.
- Älä lyö tai murskaa sen koteloa.
- Älä taivuta laitteen varsia liiallisella voimalla.
- Älä yritä purkaa laitetta itse.
- Älä muokkaa elektroniikkaa tai elektrodeja.

-
- Ennen laitteen asettamista tarkista ihosi kunto.
 - Elektrodien on oltava tasaisesti iholla.
 - Älä lisää intensiteettiä äkillisesti.
 - Aloita aina ensimmäisellä käyttökerralla minimiteholla.
 - Impulssien ei tulisi aiheuttaa terävää kipua.
 - Jos tunnet polttavaa tunnetta, voimakasta kirvelyä, huimausta, huonovointisuutta tai muita häiritseviä oireita, sammuta laite välittömästi.
 - Jos epämukavuus jatkuu, lopeta käyttö.
 - Älä käytä laitetta tavalla, joka aiheuttaa voimakkaita, kivuliaita lihassupistuksia.
 - Älä käytä laitetta paksujen vaatteiden päällä.
 - Älä aseta metalliesineitä elektrodien ja ihosi väliin.
 - Ennen käyttöä poista kaikki metalliset korut, jotka saattavat olla kosketusalueella.
 - Älä käytä laitetta heti sen jälkeen, kun iholle on levitetty syttyviä tai alkoholipohjaisia valmisteita.
 - Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta.
 - Lapset eivät saa käyttää laitetta leluina.
 - Älä anna lasten säätää impulssien voimakkuutta itse.
 - Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai toimii epänormaalisti.
 - Käytön jälkeen sammuta laite ja säilytä sitä kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Paristojen/ladattavien akkujen turvallisuusohjeet

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos nielet niitä, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/ladattavia akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi johtaa ylikuumenemiseen, tulipaloon tai räjähdykseen.
- Älä koskaan heitä paristoja/ladattavia akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/ladattavia akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, kuten pattereita/suoraa auringonvaloa.
- Jos paristot/ladattavat paristot vuotavat, vältä kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Käytä siksi sopivia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.

Varoitus- ja ohjesymbolit

	<u>VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ</u> Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.
	<u>KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS</u> Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.
	Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.
	Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.
	<u>Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle!</u> Paristoja/akkuja ei tule hävittää talousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätteenä. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin. Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote tulee toimittaa käytettyjen elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponია, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikantis jos rekomendacijų, nes jų nesilaikoma gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.



Įvadas į naudotojo vadovą

Šis naudotojo vadovas parengtas tam, kad padėtų jums susipažinti su tinkamu ir saugiu įrenginio naudojimu. Jame pateikiamos svarbios instrukcijos dėl naudojimo, priežiūros ir saugos taisyklių, kurių laikantis bus užtikrintas sklandus įrenginio veikimas ir pailgintas jo tarnavimo laikas.

Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Čia pateikta informacija taip pat padės tinkamai laikyti prietaisą, ypač jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.

Laikydamiesi toliau pateiktų rekomendacijų, galėsite mėgautis saugiu ir be rūpesčių veikiančiu gaminiu.



DĖMESIO!

Naudojant prietaisą ne pagal vadove pateiktą informaciją, gali kilti kūno sužalojimo pavojus.

Įrenginio taikymas ir aprašymas

Kaklo masažuoklis skirtas kaklo ir pakaušio srities masažui ir atpalaidavimui namuose, naudojant žemo dažnio elektros impulsus. Prietaisas turi kontaktinius elektrodus, kurie prilimpa prie odos ir leidžia pasirinkti skirtingas programas bei intensyvumo lygius.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir nėra skirtas medicininiam ar komerciniam naudojimui, taip pat nėra skirtas pakeisti medicininę terapiją. Prietaisas skirtas naudoti patalpose, sausose patalpose. Jis nėra skirtas medicininiam, terapiniam ar komerciniam naudojimui.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima joku būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

ĮSPĖJIMAS!

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Įrenginio naudojimas ne pagal paskirtį ir (arba) bet koku kitu būdu gali sukelti įvairių pavojų.
- Įrenginys turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prašome laikytis šiame naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.
- Laikyti gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nustokite masažuoti, jei jaučiate diskomfortą, skausmą ar galvos svaigimą.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

Įrenginio techniniai duomenys

Simbolis	24128
EAN	5907451335246
Medžiaga	plastikas
Maitinimo šaltinis	maitinamas baterijomis
Galia	1 J
Nusileidimas	USB laidas
Programų skaičius	12
Intensyvumo lygių skaičius	15
Impulsų dažnis	1–1000 Hz
Impulso plotis	20–400 μs

Paleidimas / naudojimas

- Prašome nuimti pakavimo medžiagas ir tinkamai jas išmesti, o tada išvalyti gaminį ir priedus.
- Prieš pirmą kartą naudodami, įkraukite įrenginį naudodami USB laidą. Prijunkite USB laidą prie USB maitinimo šaltinio ir prijunkite USB laido kištuką prie gaminio USB įvesties prievado.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad jūsų įrenginys tinkamai įkrautas.
- Oda, prie kurios liečiasi elektrodai, turi būti švari, sausa ir nepažeista .
- Nuimkite visus papuošalus nuo tiesioginės kaklo srities.
- Švelniai išskleiskite prietaiso rankenas.
- Uždėkite masažuoklį ant kaklo taip, kad abu elektrodai tolygiai priglustų prie odos .
- Nedėvėkite prietaiso ant drabužių – elektrodai turi tiesiogiai liestis su oda.
- Sureguliuokite masažuoklį taip, kad jis nesukeltų spaudimo ar diskomforto.
- Įjunkite įrenginį naudodami valdymo mygtuką.
- Pradėkite naudoti nustatę žemiausią intensyvumo lygį .
- Norėdami palaipsniui didinti intensyvumą, naudokite mygtuką „+“ .

-
- Norėdami sumažinti intensyvumą, naudokite mygtuką „–“ .
 - Pasirinkite vieną iš 12 galimų darbo programų .
 - Įrenginys leidžia nustatyti vieną iš 15 intensyvumo lygių .
 - Intensyvumas turėtų būti palaipsniui didinamas, kol bus pasiektas aiškus, bet patogus impulsų pojūtis.
 - Veiksmas neturėtų sukelti aštraus skausmo, deginimo ar stipraus mėšlungio.
 - Naudojimo metu sėdėkite arba stovėkite stabilioje padėtyje.
 - Įrenginiui veikiant, nedarykite staigių galvos judesių.
 - Jei elektrodai praranda tinkamą kontaktą su oda, išjunkite prietaisą ir pakeiskite jo padėtį.
 - Nedidinkite intensyvumo vien tam, kad patirtumėte kuo stipresnį pojūtį.
 - Kai sesija baigsis, sumažinkite intensyvumą.
 - Išjunkite įrenginį.
 - Tik išjungę turėtumėte nuimti kaklo masažuoklį.
 - Po naudojimo nuvalykite elektrodus pagal valymo instrukcijas.
 - Laikykite prietaisą sausoje vietoje.

Intensyvumo pasirinkimas

Masažuoklis turi 15 intensyvumo lygių .

- Pirmą kartą naudodami visada pradėkite nuo žemiausio lygio.
- Didinkite intensyvumą pavieniais žingsniais.
- Įprasti pojūčiai gali būti nedidelis dilgčiojimas arba ritmiški pulsai.
- Intensyvumas turėtų išlikti patogus.
- Jei atsiranda skausmas, deginimas, stiprus raumenų trūkčiojimas ar kiti nemalonūs pojūčiai, sumažinkite lygį.
- Jei diskomfortas nepraeina, nedelsdami išjunkite prietaisą.
- Kiekviena programa gali atrodyti skirtingai, todėl pakeitę režimus, iš naujo įvertinkite tinkamą intensyvumo lygį.

Valymas ir priežiūra

- Prieš valydami išjunkite prietaisą.
- Atjunkite USB laidą.
- Nevalykite masažuoklio įkrovimo metu.
- Korpusą nuvalykite minkštu, šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Po kiekvieno naudojimo švelniai nuvalykite kontaktinius elektrodus.
- Nemerkite prietaiso į vandenį.
- Masažuoklio negalima nuplauti po tekančiu vandeniu.
- Neleiskite vandeniui patekti į USB prievadą.
- Nenaudokite alkoholio, benzino, tirpiklių ar agresyvių ploviklių.
- Nenaudokite metalinių šepečių ar abrazyvinių medžiagų.
- Po valymo leiskite prietaisui visiškai išdžiūti.

- Nejunkite įkroviklio, kai prietaisas yra šlapias.
- Reguliariai tikrinkite elektrodų, korpuso ir USB laido būklę.
- Nenaudokite prietaiso su įskilusiu korpusu arba pažeistais elektrodais.
- Masažuoklį laikykite sausoje, švarioje vietoje.

Saugos patarimai ir taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami, perskaitykite visą vadovą.
- Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį.
- Masažuoklis skirtas asmeniniam naudojimui.
- Nenaudokite prietaiso kaip gydymo ar profesionalios medicinos įrangos pakaitalo.
- Nenaudokite prietaiso priekinėje kaklo ar gerklės srityje.
- Elektrodus reikia dėti tik toje vietoje, kuri numatyta konstrukcijoje – kaklo gale/šone.
- Nenaudokite prietaiso ant galvos, krūtinės ar tiesiai širdies srityje.
- Nenaudokite masažuoklio ant odos su žaizdomis, įbrėžimais, nudegimais, uždegimais ar kitais matomais pažeidimais.
- Nenaudokite tose vietose, kur jautrumas gerokai sumažėjo.
- Nenaudokite prietaiso vienu metu su kitu prietaisu, kuris naudoja elektros impulsus.
- Žmonės su širdies stimulatoriumi, implantuotu defibriliatoriumi ar kitu aktyviu elektroniniu implantu neturėtų naudoti prietaiso nepasitarę su gydytoju.
- Žmonės, sergantys širdies ligomis ar turintys širdies ritmo sutrikimų, prieš vartojimą turėtų pasitarti su gydytoju.
- Nėščios moterys prieš naudodamos prietaisą turėtų pasitarti su gydytoju.
- Jei abejojate savo sveikata, prieš vartojimą pasitarkite su specialistu.
- Nenaudokite įrenginio vairuodami.
- Nenaudokite jo važiuodami dviračiu ar valdydami mechanizmus.
- Nenaudokite prietaiso miegodami.
- Neužmigkite su įjungtu masažuokliu.
- Nenaudokite prietaiso vonioje, duše ar kitose vietose, kuriose yra didelė drėgmė.
- Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Nemerkite prietaiso į vandenį.
- Saugokite prietaisą nuo lietaus.
- Nenaudokite masažuoklio įkrovimo metu.
- Nejunkite pažeisto USB kabelio.
- Nekiškite jokių daiktų į įkrovimo lizdą.
- Saugokite prietaisą nuo aukštos temperatūros ir atviros liepsnos.
- Nepalikite masažuoklio ant radiatoriaus ar kito šilumos šaltinio.
- Nelaikykite prietaiso ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nenumeskite įrenginio.
- Netrenkite ir netraiškyskite jo korpuso.
- Nelenkite prietaiso rankenėlių per didelę jėgą.
- Nebandykite patys ardyti įrenginio.
- Nekeiskite elektronikos ar elektrodų.

-
- Prieš naudodami prietaisą, patikrinkite odos būklę.
 - Elektrodai turi tolygiai prilipti prie odos.
 - Nedidinkite intensyvumo staiga.
 - Pirmą kartą naudodami visada pradėkite nuo minimalaus intensyvumo.
 - Impulsai neturėtų sukelti aštraus skausmo.
 - Jei jaučiate deginimą, stiprų peršėjimą, galvos svaigimą, blogą savijautą ar kitus nerimą keliančius simptomus, nedelsdami išjunkite prietaisą.
 - Jei diskomfortas nuolat tęsiasi, nutraukite naudojimą.
 - Nenaudokite prietaiso taip, kad jis sukeltų stiprius, skausmingus raumenų susitraukimus.
 - Nedėvėkite prietaiso ant storų drabužių.
 - Nedėkite metalinių daiktų tarp elektrodų ir odos.
 - Prieš naudojimą nuimkite visus metalinius papuošalus, kurie gali būti sąlyčio srityje.
 - Nenaudokite prietaiso iš karto po to, kai ant odos užtepėte degių ar alkoholio pagrindu pagamintų preparatų.
 - Laikykite prietaisą mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Vaikai neturėtų naudoti prietaiso kaip žaislo.
 - Neleiskite vaikams patiems reguliuoti impulsų intensyvumo.
 - Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba veikia nejprastai.
 - Po naudojimo išjunkite prietaisą ir laikykite jį sausoje, saugioje vietoje.

Baterijų / įkraunamų baterijų saugos instrukcijos

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų negalima įkrauti. Baterijų / įkraunamų baterijų negalima trumpai sujungti ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų / įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / įkraunamų baterijų niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumuliatorius, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei iš baterijų / įkraunamų baterijų išteka, venkite patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Pažeistas vietas nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / įkraunamos baterijos, patekusios ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl mėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Produktas turi įmontuotą bateriją, kurios vartotojas negali pakeisti.

Išpėjamieji ir informaciniai simboliai

	<u>PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMA</u> Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.
	<u>NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS</u> Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia utilizuoti tinkamai. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.
	Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
	Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.
	<u>Netinkamas baterijų / akumuliatorių utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!</u> Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl su jais reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas / akumuliatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus. Integruotos baterijos negalima išardyti utilizavimui. Gaminį reikia pristatyti į panaudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet ievērojot tālāk sniegtos norādījumus par produkta pareizu lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojot tās ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.



Ievads lietotāja rokasgrāmatā

Šī lietotāja rokasgrāmata ir sagatavota, lai palīdzētu jums iepazīties ar pareizu un drošu ierīces lietošanu. Tajā ir ietverti svarīgi norādījumi par darbību, apkopi un drošības noteikumiem, kuru ievērošana nodrošinās ierīces nevainojamu darbību un pagarinās tās kalpošanas laiku.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet norādījumus. Šeit sniegtā informācija arī palīdzēs pareizi uzglabāt ierīci, īpaši, ja tā netiks lietota ilgāku laiku.

Ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus, jūs varēsiet baudīt produkta drošu un bezproblēmu darbību.



UZMANĪBU!

Ierīces lietošana neatbilstoši rokasgrāmatā sniegtajai informācijai var radīt miesas bojājumu risku.

Ierīces pielietojums un apraksts

Kakla masieris ir paredzēts kakla un pakauša zonas masāžai un relaksācijai mājas apstākļos, izmantojot zemas frekvences elektriskos impulsus. Ierīcei ir kontakta elektrodi, kas pielīp pie ādas un ļauj izvēlēties dažādas programmas un intensitātes līmeņus.

Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstākļos un nav paredzēta medicīniskai vai komerciālai lietošanai, kā arī nav paredzēta medicīniskās terapijas aizstāšanai. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās sausās telpās. Tā nav paredzēta medicīniskai, terapeitiskai vai komerciālai lietošanai.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepareizas lietošanas bīstamība!
- Ierīces lietošana citādi, nekā paredzēts, un/vai ierīces lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Lūdzu, ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.
- Sargāt produktu no bērniem.
- Pārtrauciet masāžu, ja jūtat diskomfortu, sāpes vai reiboni.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

Ierīces tehniskie dati

Simbols	24128
EAN	5907451335246
Materiāls	plastmasa
Barošanas avots	ar baterijām darbināms
Jauda	1 collas
Nosēšanās	USB kabelis
Programmu skaits	12
Intensitātes līmeņu skaits	15
Impulsa frekvence	1–1000 Hz
Impulsa platums	20–400 μs

Iedarbināšana/Lietošana

- Lūdzu, noņemiet iepakojuma materiālus un pareizi atbrīvojieties no tiem, kā arī notīriet produktu un piederumus.
- Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet ierīci, izmantojot USB kabeli. Pievienojiet USB kabeli USB barošanas avotam un pievienojiet USB kabeļa spraudni ierīces USB ieejas portam.
- Pirms lietošanas, lūdzu, pārliedzinieties, vai ierīce ir pareizi uzlādēta.
- Ādai, kas nonāk saskarē ar elektrodiem, jābūt tīrai, sausai un bez bojājumiem .
- Noņemiet visas rotaslietas no tiešās kakla zonas.
- Viegli izpletiet ierīces rokas.
- Novietojiet masieri uz kakla tā, lai abi elektrodi vienmērīgi pieliptu ādai .
- Nenēsāji ierīci virs apģērba — elektrodiem jābūt tiešā saskarē ar ādu.
- Noregulējiet masieri tā, lai tas neradītu spiedienu vai diskomfortu.
- Ieslēdziet ierīci, izmantojot vadības pogu.
- Sāciet lietošanu ar zemāko intensitātes līmeni .

-
- Izmantojiet pogu "+", lai pakāpeniski palielinātu intensitāti.
 - Lai samazinātu intensitāti, izmantojiet pogu "-".
 - Izvēlieties vienu no 12 pieejamajām darba programmām.
 - Ierīce ļauj iestatīt vienu no 15 intensitātes līmeņiem.
 - Intensitāte jāpalielina pakāpeniski, līdz tiek sasniegta skaidra, bet ērta impulsu sajūta.
 - Darbībai nevajadzētu izraisīt asas sāpes, dedzināšanu vai stipras krampjus.
 - Lietojot, sēdiet vai stāviet stabilā pozīcijā.
 - Neveiciet pēkšņas galvas kustības, kamēr ierīce darbojas.
 - Ja elektrodi zaudē pienācīgu kontaktu ar ādu, izslēdziet ierīci un pārvietojiet to uz citu vietu.
 - Nepalieliniet intensitāti tikai tāpēc, lai iegūtu visspēcīgāko iespējamo sajūtu.
 - Kad sesija ir beigusies, samaziniet intensitāti.
 - Izslēdziet ierīci.
 - Tikai pēc izslēgšanas kakla masieri drīkst noņemt.
 - Pēc lietošanas noslaukiet elektrodus saskaņā ar tīrīšanas instrukcijām.
 - Uzglabājiet ierīci sausā vietā.

Intensitātes izvēle

Masierim ir 15 intensitātes līmeņi.

- Pirmo lietošanas reizi vienmēr sāciet ar zemāko līmeni.
- Palieliniet intensitāti pa soļiem.
- Normālas sajūtas var ietvert nelielu tirpšanu vai ritmiskus pulsus.
- Intensitātei jāpaliek komfortablai.
- Ja rodas sāpes, dedzināšana, stipra muskuļu raustīšanās vai citas nepatīkamas sajūtas, samaziniet līmeni.
- Ja diskomforts nepāriet, nekavējoties izslēdziet ierīci.
- Katra programma var sniegt atšķirīgu iespaidu, tāpēc pēc režīmu maiņas atkārtoti izvērtējiet atbilstošo intensitātes līmeni.

Tīrīšana un apkope

- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet USB kabeli.
- Netīriet masieri uzlādes laikā.
- Noslaukiet korpusu ar mīkstu, nedaudz mitru drānu.
- Pēc katras lietošanas reizes viegli noslaukiet kontakta elektrodus.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Neskalojiet masieri zem tekoša ūdens.
- Neļaujiet ūdenim iekļūt USB portā.
- Nelietojiet spirtu, benzīnu, šķīdinātājus vai agresīvus mazgāšanas līdzekļus.
- Nelietojiet metāla suku vai abrazīvus materiālus.
- Pēc tīrīšanas ļaujiet ierīcei pilnībā nožūt.

-
- Nepievienojiet lādētāju, kamēr ierīce ir mitra.
 - Regulāri pārbaudiet elektrodu, korpusa un USB kabeļa stāvokli.
 - Nelietojiet ierīci ar saplaisājušu korpusu vai bojātiem elektrodiem.
 - Uzglabājiet masieri sausā, tīrā vietā.

Drošības padomi un noteikumi

- Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, izlasiet visu rokasgrāmatu.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Masieris ir paredzēts personīgai lietošanai.
- Nelietojiet ierīci kā ārstēšanas vai profesionālas medicīniskās iekārtas aizvietotāju.
- Nelietojiet ierīci kakla vai rīkles priekšpusē.
- Elektrodi jānovieto tikai paredzētajā pozīcijā kakla aizmugurē/sānos.
- Nelietojiet ierīci uz galvas, krūtīm vai tieši sirds rajonā.
- Nelietojiet masieri uz ādas ar brūcēm, nobrāzumiem, apdegumiem, iekaisumiem vai citiem redzamiem bojājumiem.
- Nelietojiet to vietās ar ievērojami samazinātu jutību.
- Nelietojiet ierīci vienlaikus ar citu ierīci, kas izmanto elektriskos impulsus.
- Cilvēkiem ar elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu aktīvu elektronisko implantu nevajadzētu lietot ierīci, nekonsultējoties ar ārstu .
- Cilvēkiem ar sirds slimībām vai sirds ritma traucējumiem pirms lietošanas jākonsultējas ar ārstu.
- Grūtniecēm pirms ierīces lietošanas jākonsultējas ar ārstu.
- Ja rodas šaubas par savu veselību, pirms lietošanas konsultējieties ar speciālistu.
- Nelietojiet ierīci braukšanas laikā.
- Nelietojiet to, braucot ar velosipēdu vai apkalpojot mehānismus.
- Nelietojiet ierīci miega laikā.
- Neaizmigt ar ieslēgtu masieri.
- Nelietojiet ierīci vannā, dušā vai citās vietās ar augstu mitruma līmeni.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Nepakļaujiet ierīci lietum.
- Nelietojiet masieri uzlādes laikā.
- Nepievienojiet bojātu USB kabeli.
- Neievietojiet uzlādes ligzdā nekādus priekšmetus.
- Sargājiet ierīci no augstas temperatūras un atklātas liesmas.
- Neatstājiet masieri uz radiatora vai cita siltuma avota.
- Nepakļaujiet ierīci ilgstoši tiešiem saules stariem.
- Nenometiet ierīci.
- Nesitiet un nesasmalciniet tā korpusu.
- Nelieciet ierīces rokas ar pārmērīgu spēku.
- Nemēģiniet ierīci izjaukt paši.
- Nemodificējiet elektroniku vai elektrodus.

-
- Pirms ierīces uzlikšanas pārbaudiet ādas stāvokli.
 - Elektrodiem vienmērīgi jāpieguļ ādai.
 - Nepalieliniet intensitāti pēkšņi.
 - Pirmo reizi lietojot, vienmēr sāciet ar minimālo intensitāti.
 - Impulsiem nevajadzētu izraisīt asas sāpes.
 - Ja rodas dedzināšanas sajūta, stipra durstīšana, reibonis, slikta pašsajūta vai citi traucējoši simptomi, nekavējoties izslēdziet ierīci.
 - Pastāvīga diskomforta gadījumā pārtrauciet lietošanu.
 - Nelietojiet ierīci tā, lai tā izraisītu stipras, sāpīgas muskuļu kontrakcijas.
 - Nenēsāji ierīci virs bieza apģērba.
 - Nenovietojiet metāla priekšmetus starp elektrodiem un ādu.
 - Pirms lietošanas noņemiet visas metāla rotaslietas, kas var atrasties saskares zonā.
 - Nelietojiet ierīci tūlīt pēc viegli uzliesmojošu vai spirtu saturošu līdzekļu uzklāšanas uz ādas.
 - Sargājiet ierīci no maziem bērniem.
 - Bērni nedrīkst izmantot ierīci kā rotaļlietu.
 - Neļaujiet bērniem pašiem regulēt impulsu intensitāti.
 - Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas neparasti.
 - Pēc lietošanas izslēdziet ierīci un uzglabāji to sausā, drošā vietā.

Drošības norādījumi baterijām/uzlādējamām baterijām

- Baterijas/uzlādējamās baterijas glabāji bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklēji medicīnisko palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst īsslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem/tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas/uzlādējamās baterijas noplūst, izvairieties no saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties skaloji skartās vietas ar tīru ūdeni un meklēji medicīnisko palīdzību!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc valkāji atbilstošus aizsargcimdus.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, ko lietotājs nevar nomainīt.

Brīdinājuma un informācijas simboli

	<u>PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU</u> Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā. Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlietoto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.
	<u>LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA</u> Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.
	Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.
	Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām.
	<u>Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada draudus videi!</u> Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un ar tiem jātiek galā kā ar īpašiem atkritumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos. Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt utilizācijai. Produkts jānogādā izlietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi toote õige kasutamise kohta allpool toodud juhistega.

Palun hoidke see kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja soovitude järgimine, kuna neid ei järgita võib kujutada endast ohtu elule või tervisele.



Kasutusjuhendi sissejuhatus

See kasutusjuhend on koostatud selleks, et aidata teil seadme õige ja ohutu kasutamisega tutvuda. See sisaldab olulisi juhiseid kasutamise, hoolduse ja ohutuseeskirjade kohta, mille järgimine tagab seadme tõrgeteta töö ja pikendab selle kasutusiga.

Enne esmakordset kasutamist lugege palun hoolikalt juhiseid. Siin sisalduv teave aitab teil seadet õigesti hoiustada, eriti kui seda pikemat aega ei kasutata.

Allpool toodud soovitude järgimine võimaldab teil toote tõrgeteta ja ohutult kasutada.



TÄHELEPANU!

Seadme kasutamine viisil, mis ei vasta kasutusjuhendis sisalduvale teabele, võib põhjustada kehavigastusi.

Seadme rakendus ja kirjeldus

Kaelamassaažiseade on mõeldud kaela ja kukla piirkonna koduseks masseerimiseks ja lõdvestamiseks madalsageduslike elektriimpulsside abil. Seadmel on nahale kinnituvad kontaktelektroodid ja see võimaldab valida erinevate programmide ja intensiivsustasemete vahel.

See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks ja ei ole mõeldud meditsiiniliseks ega äriliseks kasutamiseks ega meditsiinilise ravi asendamiseks. Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides kuivades ruumides. See ei ole ette nähtud meditsiiniliseks, terapeutiliseks ega äriliseks kasutamiseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul kui kirjeldatud otstarbel võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

HOIATUS!

- Ebaõige kasutamise oht!
- Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme kasutamine mis tahes muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Seadet tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Palun järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Lõpetage massaaž, kui tunnete ebamugavust, valu või pearinglust.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

Seadme tehnilised andmed

Sümbol	24128
EAN	5907451335246
Materjal	plastist
Toiteallikas	akutoitel
Võimsus	1 sisse
Maandumine	USB-kaabel
Programmide arv	12
Intensiivsuse tasemete arv	15
Impulsi sagedus	1–1000 Hz
Impulsi laius	20–400 µs

Käivitamine/Kasutamine

- Palun eemaldage pakkematerjalid ja utiliseerige need nõuetekohaselt ning puhastage toode ja lisatarvikud.
- Enne esmakordset kasutamist laadige seadet USB-kaabli abil. Ühendage USB-kaabel USB-toiteallikaga ja ühendage USB-kaabli pistik toote USB-sisendporti.
- Enne kasutamist veenduge, et teie seade on korralikult laetud.
- Elektroodidega kokkupuutuv nahk peab olema puhas, kuiv ja kahjustusteta .
- Eemaldage kõik ehted kaelapiirkonnast.
- Sirutage seadme käed õrnalt laiali.
- Asetage masseerija kaelale nii, et mõlemad elektroodid kleepuksid nahale ühtlaselt .
- Ärge kandke seadet riiete peal – elektroodid peaksid olema nahaga otseses kontaktis.
- Reguleeri massaažiseadet nii, et see ei tekitaks survet ega ebamugavust.
- Lülitage seade juhtnupu abil sisse.
- Alustage kasutamist madalaimal intensiivsustasemel .
- Intensiivsuse järkjärguliseks suurendamiseks kasutage nuppu "+" .
- Intensiivsuse vähendamiseks kasutage nuppu "–" .

-
- Valige üks 12 saadaolevast tööprogrammist .
 - Seade võimaldab teil valida ühe 15 intensiivsustaseme vahel .
 - Intensiivsust tuleks järk-järgult suurendada, kuni saavutatakse selge, kuid mugav impulsside tunne.
 - Toiming ei tohiks põhjustada teravat valu, põletust ega tugevat krampi.
 - Kasutamise ajal istuge või seiske stabiilses asendis.
 - Seadme töötamise ajal ärge tehke järske pea liigutusi.
 - Kui elektroodid kaotavad nahaga korraliku kontakti, lülitage seade välja ja asetage see uuesti.
 - Ära suurenda intensiivsust ainult selleks, et saada võimalikult tugev tunne.
 - Kui seanss on läbi, vähenda intensiivsust.
 - Lülitage seade välja.
 - Alles pärast väljalülitamist peaksite kaelamassaaži eemaldama.
 - Pärast kasutamist pühkige elektroodid vastavalt puhastusjuhistele.
 - Hoidke seadet kuivas kohas.

Intensiivsuse valik

Massaažiseadmel on 15 intensiivsustaset .

- Esimesel kasutuskorral alusta alati madalaimalt tasemelt.
- Suurendage intensiivsust üksikute sammudega.
- Tavaliste aistingute hulka võivad kuuluda kerge kipitus või rütmilised pulsatsioonid.
- Intensiivsus peaks jääma mugavaks.
- Kui tekib valu, põletustunne, tugev lihaste tõmblemine või muud ebameeldivad aistingud, vähendage annust.
- Kui ebamugavustunne püsib, lülitage seade kohe välja.
- Iga programm võib tunduda erinev, seega hinnake pärast režiimi vahetamist uuesti sobivat intensiivsustaset.

Puhastamine ja hooldus

- Lülitage seade enne puhastamist välja.
- Ühendage USB-kaabel lahti.
- Ärge puhastage massaažiseadet laadimise ajal.
- Pühkige korpust pehme, kergelt niiske lapiga.
- Pühkige kontaktelektroode õrnalt pärast iga kasutamist.
- Ärge kastke seadet vette.
- Ärge loputage massaažiseadet voolava vee all.
- Ärge laske veel USB-porti sattuda.
- Ärge kasutage alkoholi, bensiini, lahusteid ega agressiivseid pesuvahendeid.
- Ärge kasutage metallpintsleid ega abrasiivseid materjale.
- Pärast puhastamist laske seadmel täielikult kuivada.
- Ärge ühendage laadijat, kui seade on märg.

-
- Kontrollige regulaarselt elektroodide, korpuse ja USB-kaabli seisukorda.
 - Ärge kasutage seadet pragunenud korpuse või kahjustatud elektroodidega.
 - Hoidke massaažiseadet kuivas ja puhtas kohas.

Ohutusnõuanded ja reeglid

- Palun lugege enne esmakordset kasutamist kogu kasutusjuhend läbi.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Massaaž on mõeldud isiklikuks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet ravi või professionaalse meditsiiniseadme asemel.
- Ärge kasutage seadet kaela esiküljel ega kurgupiirkonnas.
- Elektroodid tuleks asetada ainult kaela tagaküljele/küljele disainiga ettenähtud asendisse.
- Ärge kasutage seadet peas, rinnal ega otse südame piirkonnas.
- Ärge kasutage massaažiseadet haavade, marrastuste, põletuste, põletiku või muude nähtavate kahjustustega nahal.
- Ärge kasutage seda piirkondades, kus tundlikkus on oluliselt vähenenud.
- Ärge kasutage seadet samaaegselt teise seadmega, mis kasutab elektriimpulsse.
- Südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori või muu aktiivse elektroonilise implantaadiga inimesed ei tohiks seadet kasutada ilma arstiga nõu pidamata .
- Südamehaiguste või südamerütmihäiretega inimesed peaksid enne kasutamist konsulteerima arstiga.
- Rasedad naised peaksid enne seadme kasutamist konsulteerima oma arstiga.
- Kui teil on oma tervise osas kahtlusi, pidage enne kasutamist nõu spetsialistiga.
- Ärge kasutage seadet autojuhtimise ajal.
- Ärge kasutage seda jalgrattaga sõites ega masinatega töötades.
- Ärge kasutage seadet magamise ajal.
- Ära jää massaažiseadmega magama.
- Ärge kasutage seadet vannis, duši all ega muudes kõrge õhuniiskusega kohtades.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Ärge kastke seadet vette.
- Ärge jätke seadet vihma kätte.
- Ärge kasutage masseerijat laadimise ajal.
- Ärge ühendage kahjustatud USB-kaablit.
- Ärge sisestage laadimispeessa mingeid esemeid.
- Kaitske seadet kõrgete temperatuuride ja lahtise leegi eest.
- Ärge jätke massaažiseadet radiaatori ega muu soojusallika peale.
- Ärge jätke seadet pikaks ajaks otsese päikesevalguse kätte.
- Ärge pillake seadet maha.
- Ärge lööge ega purustage selle korpust.
- Ärge painutage seadme käepidemeid liigse jõuga.
- Ärge proovige seadet ise lahti võtta.
- Ärge muutke elektroonikat ega elektroode.

-
- Enne seadme pealekandmist kontrollige oma naha seisukorda.
 - Elektroodid peavad nahale ühtlaselt kleepuma.
 - Ärge suurendage intensiivsust järsult.
 - Esmakordsel kasutamisel alusta alati minimaalse intensiivsusega.
 - Impulsid ei tohiks põhjustada teravat valu.
 - Kui tunnete põletustunnet, tugevat kipitust, pearinglust, halba enesetunnet või muid häirivaid sümptomeid, lülitage seade kohe välja.
 - Püsiva ebamugavuse korral lõpetage kasutamine.
 - Ärge kasutage seadet viisil, mis põhjustab tugevaid ja valulikke lihaskontraktsioone.
 - Ärge kandke seadet paksude riiete peal.
 - Ärge asetage metallesemeid elektroodide ja naha vahele.
 - Enne kasutamist eemaldage kõik metallehted, mis võivad kokkupuutepiirkonnas olla.
 - Ärge kasutage seadet kohe pärast tuleohtlike või alkoholipõhiste preparaatide nahale kandmist.
 - Hoidke seadet väikelaste käeulatuses eemal.
 - Lapsed ei tohiks seadet mänguasjana kasutada.
 - Ärge laske lastel impulsside intensiivsust iseseisvalt reguleerida.
 - Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või töötab ebanormaalselt.
 - Pärast kasutamist lülitage seade välja ja hoidke seda kuivas ja ohutus kohas.

Patareide/laetavate akude ohutusjuhised

- Hoidke patareisid/laetavaid akusid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordseid patareisid ei tohi laadida. Patareisid/laetavaid akusid ei tohi lühistada ega avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/laetavaid akusid tulle ega vette.
- Patareisid/laetavaid akusid ei tohiks kunagi mehaanilise surve alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Patareide/laetavate patareide lekke korral vältige kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.

Hoiatus- ja teabesümbolid

	<u>NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA</u> Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses. Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohta. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.
	<u>KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS</u> Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatest ametiasutustest.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele.
	<u>Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!</u> Patareisid/akusid ei tohi olmeprügi hulka visata. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käidelda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seega tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaaljäätmete kogumispunktidesse. Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb viia kasutatud elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka natančno preberite s spodnjimi navodili za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevanje njegovih priporočil, ker njihovo neupoštevanje lahko predstavlja nevarnost za življenje ali zdravje.



Uvod v uporabniški priročnik

Ta uporabniški priročnik je bil pripravljen, da vam pomaga seznaniti se s pravilno in varno uporabo naprave. Vsebuje pomembna navodila o delovanju, vzdrževanju in varnostnih pravilih, katerih upoštevanje bo zagotovilo nemoteno delovanje naprave in podaljšalo njeno življenjsko dobo.

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Informacije v tem dokumentu vam bodo pomagale tudi pri pravilnem shranjevanju naprave, še posebej, če je ne boste uporabljali dlje časa.

Upoštevanje spodnjih priporočil vam bo omogočilo nemoteno in varno delovanje izdelka.



POZOR!

Uporaba naprave na način, ki ni v skladu z informacijami v priročniku, lahko povzroči telesno poškodbo.

Uporaba in opis naprave

Masažer za vrat je zasnovan za masažo in sprostitev vratu in zatilja na domu z uporabo nizkofrekvenčnih električnih impulzov. Naprava ima kontaktne elektrode, ki se prilepijo na kožo in omogočajo izbiro različnih programov in stopenj intenzivnosti.

Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo in ni namenjena medicinski ali komercialni uporabi ter ni namenjena nadomestitvi medicinske terapije. Naprava je namenjena uporabi v zaprtih prostorih v suhih prostorih. Ni namenjena medicinski, terapevtski ali komercialni uporabi.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO!

- Nevarnost nepravilne uporabe!

- Uporaba naprave na način, ki ni predviden zanjo, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen.
- Prosimo, upoštevajte postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Masažo prenehajte, če občutite nelagodje, bolečino ali omotico.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

Tehnični podatki naprave

Simbol	24128
EAN	5907451335246
Material	plastika
Napajalnik	na baterije
Moč	1 v
Pristanek	USB-kabel
Število programov	12
Število stopenj intenzivnosti	15
Frekvenca impulzov	1–1000 Hz
Širina impulza	20–400 µs

Zagon/Uporaba

- Prosimo, odstranite embalažo in jo pravilno zavržite ter očistite izdelek in dodatno opremo.
- Pred prvo uporabo napolnite napravo s kablom USB. Kabel USB priključite na vir napajanja USB in vtič kabla USB priključite na vhodna vrata USB na izdelku.
- Pred uporabo se prepričajte, da je vaša naprava pravilno napolnjena.
- Koža, ki je v stiku z elektrodami, mora biti čista, suha in nepoškodovana .
- Odstranite ves nakit z neposrednega predela vratu.
- Nežno razširite roke naprave.
- Masažer namestite na vrat tako, da se obe elektrodi enakomerno prilepita na kožo .
- Naprave ne nosite čez oblačila – elektrode morajo biti v neposrednem stiku s kožo.
- Masažer nastavite tako, da ne povzroča pritiska ali nelagodja.
- Vklopite napravo s pomočjo krmilnega gumba.
- Začnite uporabljati na najnižji stopnji intenzivnosti .
- Za postopno povečanje intenzivnosti uporabite gumb "+" .
- Za zmanjšanje intenzivnosti uporabite gumb "-" .
- Izberite enega od 12 razpoložljivih delovnih programov .
- Naprava vam omogoča nastavitve ene od 15 stopenj intenzivnosti .

-
- Intenzivnost je treba postopoma povečevati, dokler ne dosežemo jasnega, a udobnega občutka impulzov.
 - Dejanje ne sme povzročiti ostre bolečine, pekočega občutka ali hudih krčev.
 - Med uporabo sedite ali stojte v stabilnem položaju.
 - Med delovanjem naprave ne delajte nenadnih gibov glave.
 - Če elektrode izgubijo pravilen stik s kožo, izklopite napravo in jo premestite.
 - Ne povečujte intenzivnosti samo zato, da bi dosegli najmočnejši možen občutek.
 - Ko je seja končana, zmanjšajte intenzivnost.
 - Izklopite napravo.
 - Šele po izklopu odstranite masažer za vrat.
 - Po uporabi obrišite elektrode v skladu z navodili za čiščenje.
 - Napravo shranjujte na suhem mestu.

Izbira intenzivnosti

Masažer ima 15 stopenj intenzivnosti .

- Pri prvi uporabi vedno začnite na najnižji stopnji.
- Intenzivnost povečujte v posameznih korakih.
- Normalni občutki lahko vključujejo rahlo mravljinčenje ali ritmične pulze.
- Intenzivnost naj ostane udobna.
- Če se pojavijo bolečina, pekoč občutek, hudo trzanje mišic ali drugi neprijetni občutki, zmanjšajte raven.
- Če nelagodje ne preneha, napravo takoj izklopite.
- Vsak program se lahko zdi drugačen, zato po spremembi načina ponovno ocenite ustrezno stopnjo intenzivnosti.

Čiščenje in vzdrževanje

- Pred čiščenjem izklopite napravo.
- Odklopite kabel USB.
- Masažerja med polnjenjem ne čistite.
- Ohišje obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo.
- Po vsaki uporabi nežno obrišite kontaktne elektrode.
- Naprave ne potaplajte v vodo.
- Masažerja ne spirajte pod tekočo vodo.
- Ne dovolite, da v vrata USB vstopi voda.
- Ne uporabljajte alkohola, bencina, topil ali agresivnih detergentov.
- Ne uporabljajte kovinskih ščetk ali abrazivnih materialov.
- Po čiščenju pustite, da se naprava popolnoma posuši.
- Polnilnika ne priključujte, ko je naprava mokra.
- Redno preverjajte stanje elektrod, ohišja in USB-kabla.
- Naprave ne uporabljajte z razpokanim ohišjem ali poškodovanimi elektrodami.
- Masažer shranjujte na suhem in čistem mestu.

Varnostni nasveti in pravila

- Pred prvo uporabo preberite celoten priročnik.
- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
- Masažer je namenjen osebni uporabi.
- Naprave ne uporabljajte kot nadomestilo za zdravljenje ali profesionalno medicinsko opremo.
- Naprave ne uporabljajte na sprednjem delu vratu ali grla.
- Elektrode je treba namestiti le na položaj, ki ga predvideva zasnova, na hrbtni/stranski strani vratu.
- Naprave ne uporabljajte na glavi, prsih ali neposredno v predelu srca.
- Masažerja ne uporabljajte na koži z ranami, odrgninami, opeklinami, vnetji ali drugimi vidnimi poškodbami.
- Ne uporabljajte ga na območjih z znatno zmanjšano občutljivostjo.
- Naprave ne uporabljajte hkrati z drugo napravo, ki uporablja električne impulze.
- Osebe s srčnim spodbujevalnikom, vsajenim defibrilatorjem ali drugim aktivnim elektronskim vsadkom ne smejo uporabljati naprave brez posveta z zdravnikom .
- Ljudje s srčnimi boleznimi ali motnjami srčnega ritma se morajo pred uporabo posvetovati z zdravnikom.
- Nosečnice se morajo pred uporabo naprave posvetovati z zdravnikom.
- Če imate kakršne koli dvome o svojem zdravju, se pred uporabo posvetujte s strokovnjakom.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo.
- Ne uporabljajte ga med vožnjo s kolesom ali upravljanjem strojev.
- Naprave ne uporabljajte med spanjem.
- Ne zaspite z vključenim masažerjem.
- Naprave ne uporabljajte v kadi, tušu ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne potaplajte v vodo.
- Naprave ne izpostavljajte dežju.
- Masažerja ne uporabljajte med polnjenjem.
- Ne priključujte poškodovanega USB-kabla.
- V polnilno vtičnico ne vstavljajte nobenih predmetov.
- Napravo zaščitite pred visokimi temperaturami in odprtim ognjem.
- Masažerja ne puščajte na radiatorju ali drugem viru toplote.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi dlje časa.
- Naprave ne spuščajte.
- Ne udarjajte ali zdrobite ohišja.
- Ne upogibajte ročic naprave s prekomerno silo.
- Naprave ne poskušajte razstaviti sami.
- Ne spreminjajte elektronike ali elektrod.
- Preden si nadenete napravo, preverite stanje kože.

- Elektrode se morajo enakomerno prilegati koži.
- Ne povečujte intenzivnosti nenadoma.
- Pri prvi uporabi vedno začnite z minimalno intenzivnostjo.
- Impulzi ne smejo povzročati ostre bolečine.
- Če občutite pekoč občutek, hudo zbadanje, omotico, slabo počutje ali druge moteče simptome, napravo takoj izklopite.
- V primeru vztrajnega nelagodja prenehajte z uporabo.
- Naprave ne uporabljajte na način, ki povzroča hude, boleče krčenje mišic.
- Naprave ne nosite čez debela oblačila.
- Med elektrode in kožo ne postavljajte kovinskih predmetov.
- Pred uporabo odstranite ves kovinski nakit, ki je lahko v območju stika.
- Naprave ne uporabljajte takoj po nanosu vnetljivih ali alkoholnih pripravkov na kožo.
- Napravo hranite izven dosega majhnih otrok.
- Otroci naprave ne smejo uporabljati kot igračo.
- Ne dovolite otrokom, da sami uravnavajo intenzivnost impulzov.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali deluje nepravilno.
- Po uporabi napravo izklopite in jo shranite na suhem in varnem mestu.

Varnostna navodila za baterije/polnilne baterije

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/polnilnih baterij ni dovoljeno povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/polnilne baterije puščajo, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.

Opozorilni in informacijski simboli

	<u>NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO</u> Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje. Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.
---	--

	<u>ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME</u> Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS.
	<u>Nepravilno odstranjevanje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!</u> Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne odpadke. Vgrajene baterije ni dovoljeno razstavljati za odlaganje. Izdelek je treba odnesti na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh go cúramach le do thoil leis na treoracha thíos le haghaidh úsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus a mholtaí a leanúint, mar gheall ar mhainneachtain iad a leanúint d'fhéadfadh sé bagairt a chruthú don bheatha nó don tsláinte.



Réamhrá don lámhleabhar úsáideora

Ullmhaíodh an lámhleabhar úsáideora seo chun cabhrú leat tú féin a chur ar an eolas faoi úsáid cheart agus shábháilte na feiste. Tá treoracha tábhachtacha ann maidir le hoibriú, cothabháil agus rialacha sábháilteachta, a chinnteoidh, má leantar iad, oibriú rianúil na feiste agus a shaolré a fhadú.

Sula n-úsáidtear den chéad uair é, léigh na treoracha go cúramach. Cabhróidh an fhaisnéis atá anseo leat an gléas a stóráil i gceart freisin, go háirithe mura n-úsáidfear é ar feadh tréimhse fada.

Trí na moltaí thíos a leanúint, beidh tú in ann taitneamh a bhaint as oibriú sábháilte agus gan stró leis an táirge.



AIRD!

D'fhéadfadh go mbeadh baol díobhála coirp mar thoradh ar úsáid na feiste ar bhealach nach bhfuil ag teacht leis an bhfaisnéis atá sa lámhleabhar.

Feidhmchlár agus cur síos ar an bhfeiste

an suathaire muineál deartha le haghaidh suathaireacht agus scíth a ligean sa bhaile don mhuineál agus don mhuineál ag baint úsáide as bíoga leictreacha ísealmhínicíochta. Tá leictreoidí teagmhála sa fheiste a ghreamaíonn den chraiceann agus a cheadaíonn rogha clár agus leibhéil déine éagsúla.

Tá an gléas seo beartaithe le húsáid sa bhaile amháin agus níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine ná tráchtála, agus níl sé beartaithe chun teiripe leighis a athsholáthar. Tá an gléas beartaithe le húsáid faoi dhíon i seomraí tirime. Níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine, teiripí ná tráchtála.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

RABHADH!

- Guais úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste ar bhealach seachas an cuspóir beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.
- Lean na nósanna imeachta atá curtha síos sa lámhleabhar treoracha seo.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.
- Stop an suathaireacht má bhíonn míchompord, pian nó meadhrán ort.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

Sonraí teicniúla an fheiste

Siombail	24128
EAN	5907451335246
Ábhar	plaisteach
Soláthar cumhachta	faoi thiomáint ceallraí
Cumhacht	1 Iontráil
Tuirlingt	Cábla USB
Líon na gclár	12
Líon na leibhéal déine	15
Minicíocht cuisle	1–1000 Hz
Leithead cuisle	20–400 μ s

Tosaithe/Úsáid

- Bain na hábhair phacáistithe agus déan iad a dhiúscairt i gceart agus glan an táirge agus na gabhálais.
- Sula n-úsáidtear é den chéad uair, muirearaigh an gléas ag baint úsáide as an gcábla USB. Ceangail an cábla USB le foinse cumhachta USB agus ceangail breiseán an chábla USB le port ionchuir USB an táirge.
- Cinntigh go bhfuil do ghléas luchtaithe i gceart roimh úsáid.
- Ba chóir go mbeadh an craiceann a bhíonn i dteagmháil leis na leictreoidí glan, tirim agus saor ó dhamáiste .
- Bain aon seodra ón limistéar muineál láithreach.
- Scaip airm an fheiste go réidh.
- Cuir an suathaireacht ar do mhuineál ionas go ngreamaíonn an dá leictreoid go cothrom leis an gcráiceann .
- Ná caith an gléas thar d'éadaí – ba chóir go mbeadh na leictreoidí i dteagmháil dhíreach leis an gcráiceann.

-
- Coigeartaigh an suathaireacht ionas nach gcuirfidh sé brú ná míchompord ort.
 - Cas an gléas air ag baint úsáide as an gcnaipe rialaithe.
 - Tosaigh ag úsáid ag an leibhéal déine is ísle .
 - Úsáid an cnaipe "+" chun an déine a mhéadú de réir a chéile.
 - Úsáid an cnaipe "-" chun an déine a laghdú.
 - Roghnaigh ceann amháin de na 12 chlár oibre atá ar fáil .
 - 15 leibhéal déine a shocrú .
 - Ba chóir an déine a mhéadú de réir a chéile go dtí go mbaintear amach braistint shoiléir ach compordach bíog.
 - Níor cheart go mbeadh pian géar, dó ná crampaí dian mar thoradh ar an ngníomh.
 - Suigh nó seas i riocht cobhsaí agus tú á úsáid.
 - Ná déan gluaiseachtaí tobann ceann agus an gléas ag feidhmiú.
 - Má chailleann na leictreoidí teagmháil cheart leis an gcraiceann, múch an gléas agus athshuigh í.
 - Ná méadaigh an déine díreach chun an mothúchán is láidre is féidir a fháil.
 - Nuair a bheidh do sheisiún thart, laghdaigh an déine.
 - Múch an gléas.
 - Níor cheart duit an suathaire muineál a bhaint ach amháin tar éis duit é a mhúchadh.
 - Tar éis úsáide, glan na leictreoidí de réir na dtreoracha glantacháin.
 - Stóráil an gléas in áit thirim.

Roghnú déine

15 leibhéal déine ag an suathaireacht .

- Tosaigh i gcónaí ag an leibhéal is ísle don chéad úsáid.
- Méadaigh an déine i gcéimeanna aonair.
- D'fhéadfadh griofadach beag nó bíoga rithimeacha a bheith i measc na mbrathuithe gnáth.
- Ba chóir go bhfanfadh an déine compordach.
- Má tharlaíonn pian, dó, croitheadh dian matáin nó braistintí míthaitneamhacha eile, laghdaigh an leibhéal.
- Má leanann an míchompord, múch an gléas láithreach.
- D'fhéadfadh gach clár a bheith difriúil, mar sin déan athmheasúnú ar an leibhéal déine cuí tar éis modhanna a athrú.

Glanadh agus cothabháil

- Múch an gléas sula ndéantar é a ghlanadh.
- Dícheangail an cábla USB.
- Ná glan an suathaireacht agus í á muirearú.
- Glan an cásáil le héadach bog, beagán tais.
- Cuimil na leictreoidí teagmhála go réidh i ndiaidh gach úsáide.
- Ná tum an gléas in uisce.

- Ná sruthlaigh an suathaireacht faoi uisce reatha.
- Ná lig uisce dul isteach sa phort USB.
- Ná húsáid alcól, gásailín, tuaslagóirí ná glantaigh ionsaitheacha.
- Ná húsáid scuaba miotail ná ábhair scríobacha.
- Tar éis glanadh, lig don fheiste triomú go hiomlán.
- Ná ceangail an luchtaire agus an gléas fliuch.
- Seiceáil riocht na leictreoidí, an tithíochta agus an chábla USB go rialta.
- Ná húsáid an gléas má tá tithíocht scoilte nó leictreoidí damáistithe.
- Stóráil an suathaireacht in áit thirim, ghlan.

Leideanna agus rialacha sábháilteachta

- Léigh an lámhleabhar iomlán le do thoil roimh an gcéad úsáid.
- Ná húsáid an gléas ach amháin chun na críche atá beartaithe dó.
- Tá an suathaireacht beartaithe le haghaidh úsáide pearsanta.
- Ná húsáid an gléas mar ionadach do chóireáil ná do threalamh míochaine gairmiúil.
- Ná húsáid an gléas ar thosach an mhuiníl ná ar limistéar na scornach.
- Níor cheart na leictreoidí a chur ach san áit atá beartaithe leis an dearadh ar chúil/taobh an mhuiníl.
- Ná húsáid an gléas ar an ceann, ar an gcliabhrach ná go díreach i limistéar an chroí.
- Ná húsáid an suathaireacht ar chraiceann a bhfuil créachtaí, scríobtha, dónna, athlasadh nó damáiste infheicthe eile air.
- Ná húsáid é ar limistéir a bhfuil braistint laghdaithe go suntasach iontu.
- Ná húsáid an gléas ag an am céanna le gléas eile a úsáideann bíoga leictreacha.
- Níor cheart do dhaoine a bhfuil luasaire luasaire, dífhibrileoir ionchlannaithe nó ionchlannán leictreonach gníomhach eile acu an fheiste a úsáid gan dul i gcomhairle lena ndochtúir .
- Ba chóir do dhaoine a bhfuil galar croí nó neamhoird rithim croí orthu dul i gcomhairle le dochtúir roimh úsáid.
- Ba chóir do mhná torracha dul i gcomhairle lena ndochtúir sula n-úsáideann siad an gléas.
- Má tá aon amhras ort faoi do shláinte, téigh i gcomhairle le speisialtóir roimh úsáid.
- Ná húsáid an gléas agus tú ag tiomáint.
- Ná húsáid é agus tú ag rothaíocht nó ag oibriú innealra.
- Ná húsáid an gléas agus tú i do chodladh.
- Ná titim i do chodladh agus an suathaireacht ar siúl.
- Ná húsáid an gléas sa dabhach folctha, sa chithfholcadán ná in áiteanna eile a bhfuil ard-taise iontu.
- Ná húsáid an gléas le lámha fliucha.
- Ná tum an gléas in uisce.
- Ná nochtaigh an gléas don bháisteach.
- Ná húsáid an suathaireacht agus é á mhuirearú.
- Ná ceangail cábla USB damáiste.

- Ná cuir aon rudaí isteach sa soicéad luchtaithe.
- Cosain an gléas ó theocht ard agus lasracha oscailte.
- Ná fág an suathaireacht ar radaitheoir ná ar fhoinsé teasa eile.
- Ná nochtaigh an gléas do sholas díreach na gréine ar feadh tréimhsí fada.
- Ná scaoil an gléas.
- Ná buail ná ná brúigh a chásáil.
- Ná lúbaigh airm an fheiste le fórsa iomarcach.
- Ná déan iarracht an gléas a dhíchóimeáil leat féin.
- Ná déan na leictreonaic ná na leictreoidí a mhodhnú.
- Sula gcuireann tú an gléas ort, seiceáil riocht do chraicinn.
- Caithfidh na leictreoidí cloí go cothrom leis an gcráiceann.
- Ná méadaigh an déine go tobann.
- Tosaigh i gcónaí leis an déine íosta nuair a úsáidtear den chéad uair.
- Níor cheart go mbeadh pian géar mar thoradh ar na bíoga.
- Má bhíonn tú ag mothú dóite, greannú trom, meadhrán, tinnis nó comharthaí suaiteacha eile, múch an gléas láithreach.
- I gcás míchompord leanúnach, scor den úsáid.
- Ná húsáid an gléas ar bhealach a chruthaíonn crapadh matáin dian, pianmhar.
- Ná caith an gléas thar éadaí tiubha.
- Ná cuir rudaí miotail idir na leictreoidí agus do chraiceann.
- Roimh úsáid, bain aon seodra miotail a d'fhéadfadh a bheith sa limistéar teagmhála.
- Ná húsáid an gléas díreach tar éis ullmhóidí inadhaite nó alcólbhunaithe a chur ar an gcráiceann.
- Coinnigh an gléas as rochtain leanaí beaga.
- Níor cheart do leanaí an gléas a úsáid mar bhréagán.
- Ná lig do leanaí déine na n-impulsí a rialáil leo féin.
- Ná húsáid an gléas má tá sé millte nó má oibríonn sé go neamhghnách.
- Tar éis úsáide, múch an gléas agus stóráil é in áit thirim, shábháilte.

Treoracha sábháilteachta do chadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe

- Coinnigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe as rochtain leanaí. Má shlogtar iad, iarr aire leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnraí/carnóirí, e.g. radaitheoirí/solas díreach na gréine.

- Má sceitheadh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil leis an gcráiceann, leis na súile agus leis na seicíní múcasacha! Sruthlaigh na limistéir lena mbaineann le huisce glan láithreach agus iarr aire leighis!
- Is féidir le cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe atá ag sceitheadh nó millte dónna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, caith lámhainní cosanta cuí.
- Tá ceallraí ionsuite sa táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.

Siombailí rabhaidh agus faisnéise

	<u>LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE</u> Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscairthe dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d'oifig bhardas áitiúil nó cathrach.
	<u>DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE</u> Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha.
	<u>Is bagairt don chomhshaol é diúscairt mhíchuí cadhnraí/carnóirí!</u> Níor cheart cadhnraí/carnóirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma díobhálacha a bheith iontu agus ba chóir iad a láimhseáil mar dhramhaíl speisialta. Is iad seo a leanas na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe. Dá bhrí sin, ba chóir cadhnraí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha. Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil le haghaidh diúscairt. Ba chóir an táirge a thabhairt chuig pointe bailiúcháin leictreonaice athláimhe.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra sew bl-istruzzjonijiet t'hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u wara r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas ta' segwitu tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.



Introduzzjoni għall-manwal tal-utent

Dan il-manwal tal-utent ġie ppreparat biex jgħinek tiffamiljarizza ruġek mal-użu xieraq u sikur tal-apparat. Fih struzzjonijiet importanti dwar it-tħaddim, il-manutenzjoni, u r-regoli tas-sigurtà, li, jekk jiġu segwiti, jiżguraw it-tħaddim bla xkiel tal-apparat u jestendu l-ħajja tas-servizz tiegħu.

Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa. L-informazzjoni li tinsab hawnhekk tgħinek ukoll taħżen l-apparat kif suppost, speċjalment jekk mhux se jintuża għal perjodu twil ta' żmien.

Jekk issegwi r-rakkomandazzjonijiet t'hawn taht tkun tista' tgawdi tħaddim tal-prodott mingħajr problemi u mingħajr periklu.



ATTENZJONI!

L-użu tal-apparat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fil-manwal jista' jirriżulta fir-riskju ta' korrimment fiżiku.

Applikazzjoni u deskrizzjoni tal-apparat

Il-massager tal-għonq huwa ddisinjat għal massaġġi fid-dar u rilassament taż-żona tal-għonq u l-koxxa bl-użu ta' impulsi elettrici ta' frekwenza baxxa. L-apparat għandu elettrodi tal-kuntatt li jaderixxu mal-ġilda u jippermetti għażla ta' programmi u livelli ta' intensità differenti.

Dan l-apparat huwa maħsub għall-użu fid-dar biss u mhux maħsub għal użu mediku jew kummerċjali, u mhux maħsub biex jissostitwixxi t-terapija medika. L-apparat huwa maħsub għall-użu fuq ġewwa f'kmamar niexfa. Mhuwiex maħsub għal użu mediku, terapewtiku jew kummerċjali.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi ħsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA!

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat b'mod differenti mill-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat bi kwalunkwe mod ieħor jista' jnvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Jekk jogħġbok segwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.
- Waqqaf il-massaġġi jekk tesperjenza skumdità, uġigħ jew sturdament.

ĦJARA

- L-apparat għandu jiġi oċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

Dejta teknika tal-apparat

Simbolu	24128
EAN	5907451335246
Materjal	plastik
Provvista tal-enerġija	jaħdem bil-batterija
Qawwa	1 Fi
Inżul	Kejbil tal-USB
Numru ta' programmi	12
Numru ta' livelli ta' intensità	15
Frekwenza tal-polz	1–1000 Hz
Wisa' tal-impuls	20–400 µs

Bidu/Użu

- Jekk jogħġbok neħhi l-materjali tal-ippakkjar u armihom kif suppost u naddaf il-prodott u l-aċċessorji.
- Qabel l-ewwel użu, iċċarġja l-apparat permezz tal-kejbil USB. Qabbad il-kejbil USB ma' sors ta' enerġija USB u qabbad il-plagg tal-kejbil USB mal-port tad-dħul USB tal-prodott.
- Jekk jogħġbok kun żgur li t-tagħmir tiegħek ikun iċċarġjat sew qabel l-użu.
- Il-ġilda f'kuntatt mal-elettrodi għandha tkun nadifa, niexfa u ħielsa minn kwalunkwe ħsara .
- Neħhi kwalunkwe ġojjellerija miż-żona immedjata tal-għonq.
- Iftaħ id-dirgħajn tal-apparat bil-mod.
- Poġġi l-massager fuq għonqok sabiex iż-żewġ elettrodi jeħlu b'mod uniformi mal-ġilda .
- Tilbesx l-apparat fuq ħwejġek – l-elettrodi għandhom ikunu f'kuntatt dirett mal-ġilda.
- Aġġusta l-massager sabiex ma jikkawżax pressjoni jew skumdità.
- Ixgħel l-apparat billi tuża l-buttuna tal-kontroll.

- Ibda l-użu fl -inqas livell ta' intensità .
- Uża l- buttuna "+" biex iżżid l-intensità gradwalment.
- Uża l- buttuna "-" biex tnaqqas l-intensità.
- Agħżel wieħed mit -12-il programm ta' xogħol disponibbli .
- L-apparat jippermettilek li tissettja wieħed minn 15-il livell ta' intensità .
- L-intensità għandha tiżdied gradwalment sakemm tinkiseb sensazzjoni ċara iżda komda ta' impulsi.
- L-azzjoni m'għandhiex tikkawża uġigħ qawwi, ħruq jew bugħawwieġ qawwi.
- Oqgħod bilqiegħda jew bilwieqfa f'pożizzjoni stabbli meta tużaha.
- Tagħmilx movimenti f'daqqa tar-ras waqt li l-apparat ikun qed jaħdem.
- Jekk l-elettrodi jtilfu kuntatt xieraq mal-ġilda, itfi l-apparat u erġa' poġġih.
- Tżidx l-intensità biss biex tikseb l-aktar sentiment qawwi possibbli.
- Ladarba s-sessjoni tiegħek tkun lesta, naqqas l-intensità.
- Itfi l-apparat.
- Huwa biss wara li titfih li għandek tneħhi l-massager tal-għonq.
- Wara l-użu, imsaħ l-elettrodi skont l-istruzzjonijiet tat-tindif.
- Aħżen l-apparat f'post xott.

Għażla tal-intensità

Il-massager għandu 15-il livell ta' intensità .

- Dejjem ibda mill-aktar livell baxx għall-ewwel użu.
- Żid l-intensità fi stadji singoli.
- Sensazzjonijiet normali jistgħu jinkludu tnemnim ħafif jew pulsazzjonijiet ritmiċi.
- L-intensità għandha tibqa' komda.
- Jekk iseħħu uġigħ, ħruq, kontrazzjonijiet qawwi fil-muskoli jew sensazzjonijiet oħra spjaċevoli, naqqas il-livell.
- Jekk l-iskumdità tippersisti, itfi l-apparat immedjatement.
- Kull programm jista' jhossu differenti, għalhekk evalwa mill-ġdid il-livell ta' intensità xieraq wara li tbiddel il-modi.

Tindif u manutenzjoni

- Itfi l-apparat qabel ma tnaddaf.
- Skonnettja l-kejbil tal-USB.
- Tnaddafx il-massager waqt li jkun qed jiċċarġja.
- Imsaħ il-kisi b'ċarruta ratba u kemmxejn niedja.
- Imsaħ l-elettrodi tal-kuntatt bil-mod wara kull użu.
- Tgħaddasx l-apparat fl-ilma.
- Tlaħlaħx il-massager taħt ilma ġieri.
- Tħallix l-ilma jidhol fil-port tal-USB.
- Tużax alkoħol, gażolina, solventi jew deterġenti aggressivi.
- Tużax xkupilji tal-metall jew materjali li joborxu.

- Wara t-tindif, ħalli l-apparat jinxef kompletament.
- Tqabbadx il-ċarġer waqt li l-apparat ikun imxarrab.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tal-elettrodi, il-housing u l-kejbil USB.
- Tużax l-apparat b'kisja maqsuma jew elettrodi bil-ħsara.
- Aħżen il-massager f'post niexef u nadif.

Pariri u regoli ta' sigurtà

- Jekk jogħġbok aqra l-manwal kollu qabel l-ewwel użu.
- Uża l-apparat biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-massager huwa maħsub għal użu personali.
- Tużax l-apparat bħala sostitut għal trattament jew tagħmir mediku professjonali.
- Tużax l-apparat fuq quddiem tal-għonq jew fiż-żona tal-gerżuma.
- L-elettrodi għandhom jitqiegħdu biss fil-pożizzjoni maħsuba mid-disinn fuq wara/ġenb l-għonq.
- Tużax l-apparat fuq ir-ras, is-sider jew direttament fiż-żona tal-qalb.
- Tużax il-massager fuq ġilda b'feriti, brix, ħruq, infjammazzjoni jew ħsara viżibbli oħra.
- Tużahx fuq żoni fejn is-sensazzjoni hija mnaqqsqa b'mod sinifikanti.
- Tużax l-apparat simultanjament ma' apparat ieħor li juża impulsi elettriċi.
- Persuni b'pacemaker, defibrillatur impjantat jew impjant elettroniku attiv ieħor m'għandhomx jużaw l-apparat mingħajr ma jikkonsultaw mat-tabib tagħhom .
- Nies b'mard tal-qalb jew disturbi fir-ritmu tal-qalb għandhom jikkonsultaw tabib qabel l-użu.
- Nisa tqal għandhom jikkonsultaw lit-tabib tagħhom qabel ma jużaw l-apparat.
- Jekk għandek xi dubji dwar saħħtek, ikkonsulta speċjalista qabel l-użu.
- Tużax l-apparat waqt is-sewqan.
- Tużahx waqt li tkun qed issuq rota jew tħaddem makkinarju.
- Tużax l-apparat waqt li tkun rieqed.
- Torqodx bil-massager mixgħul.
- Tużax l-apparat fil-banju, fid-doċċa jew f'postijiet oħra b'umdità għolja.
- Tużax l-apparat b'idejn imxarrbin.
- Tgħaddasx l-apparat fl-ilma.
- Tesponix l-apparat għax-xita.
- Tużax il-massager waqt li jkun qed jiċċarġja.
- Tqabbadx kejbil USB bil-ħsara.
- Daħħalx oġġetti fis-sokit tal-iċċarġjar.
- Ipproteġi l-apparat minn temperaturi għoljin u fjammi miftuħa.
- Tħallix il-massager fuq radjatur jew sors ieħor ta' sħana.
- Tesponix l-apparat għad-dawl tax-xemx dirett għal perjodi twal ta' żmien.
- Twaqqax l-apparat.
- Tolqotx jew tgħaffegħx il-kisi tiegħu.
- Tgħawwiġx id-dirgħajn tal-apparat b'forza eċċessiva.
- Tippruvax tiżżarma l-apparat int stess.

- Timmodifikax l-elettronika jew l-elettrodi.
- Qabel ma tpoġġi l-apparat, iċċekkja l-kundizzjoni tal-ġilda tiegħek.
- L-elettrodi għandhom jaderixxu b'mod uniformi mal-ġilda.
- Tżidx l-intensità f'daqqa.
- Dejjem ibda bl-intensità minima meta tużah għall-ewwel darba.
- L-impulsi m'għandhomx jikkawżaw uġiġh qawwi.
- Jekk tesperjenza ħruq, tingiż qawwi, sturdament, tħossok ma tiflaħx jew sintomi oħra inkwetanti, itfi l-apparat immedjatement.
- F'każ ta' skumdità persistenti, waqqaf l-użu.
- Tużax l-apparat b'mod li jikkawża kontrazzjonijiet qawwija u bl-uġiġh fil-muskoli.
- Tilbesx l-apparat fuq ħwejjeġ ħoxnin.
- Tpoġġix oġġetti tal-metall bejn l-elettrodi u l-ġilda tiegħek.
- Qabel l-użu, neħhi kwalunkwe ġojjellerija tal-metall li tista' tkun fiż-żona tal-kuntatt.
- Tużax l-apparat immedjatement wara li tapplika preparazzjonijiet f'ammabbli jew ibbażati fuq l-alkoħol fuq il-ġilda.
- Żomm l-apparat fejn ma jintlaħaqx mit-tfal żgħar.
- It-tfal m'għandhomx jużaw l-apparat bħala ġugarell.
- Tħallix lit-tfal jirregolaw l-intensità tal-impulsi waħedhom.
- Tużax l-apparat jekk ikun bil-ħsara jew jekk ikun qed jaħdem b'mod mhux normali.
- Wara l-użu, itfi l-apparat u aħżnu f'post xott u sigur.

Istruzzjonijiet ta' sigurtà għal batteriji/batteriji rikarikabbli

- Żomm il-batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbela', fittex attenzjoni medika immedjatement!
- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati. Batteriji/batteriji ċċarġjabbli m'għandhomx jiġu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'sħana żejda, nar, jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/batteriji rikarikabbli qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji/akkumulaturi, eż. radjaturi/dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn, u l-membrani mukużi! Laħlaħ immedjatement iż-żoni affettwati b'ilma nadif u fittex attenzjoni medika!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli li jnixxu jew li jkollhom ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, ilbes ingwanti protettivi xierqa.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.

Simboli ta' twissija u informazzjoni

	SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.
	RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS.
	Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/akkumulaturi joħloq theddida għall-ambjent! Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati b'ħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż muniċipali. Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jittieħed f'punt ta' ġbir għal elettronika użata.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte s dolje navedenim uputama za pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedeći njegove preporuke, zbog nepoštivanja istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.



Uvod u korisnički priručnik

Ovaj korisnički priručnik pripremljen je kako bi vam pomogao da se upoznate s pravilnom i sigurnom upotrebom uređaja. Sadrži važne upute o radu, održavanju i sigurnosnim pravilima, čija će pridržavanja osigurati nesmetan rad uređaja i produžiti njegov vijek trajanja.

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute. Informacije sadržane u ovom dokumentu također će vam pomoći da pravilno pohranite uređaj, posebno ako se neće koristiti dulje vrijeme.

Slijedenje dolje navedenih preporuka omogućit će vam nesmetan i siguran rad proizvoda.



PAŽNJA!

Korištenje uređaja na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u priručniku može rezultirati rizikom od tjelesnih ozljeda.

Primjena i opis uređaja

Masažer za vrat namijenjen je za masažu i opuštanje vrata i potiljka kod kuće pomoću niskofrekventnih električnih impulsa. Uređaj ima kontaktne elektrode koje prijanjaju na kožu i omogućuju odabir različitih programa i razina intenziteta.

Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu upotrebu i nije namijenjen za medicinsku ili komercijalnu upotrebu, niti zamjenjuje medicinsku terapiju. Uređaj je namijenjen za unutarnju upotrebu u suhim prostorijama. Nije namijenjen za medicinsku, terapijsku ili komercijalnu upotrebu.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPOZORENJE!

- Opasnost od nepravilne upotrebe!
- Korištenje uređaja na način koji nije namijenjen i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.
- Uređaj treba koristiti samo za njegovu namjenu.
- Molimo slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.
- Proizvod držite izvan dohvata djece.
- Prekinite masažu ako osjetite nelagodu, bol ili vrtoglavicu.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

Tehnički podaci uređaja

Simbol	24128
EAN	5907451335246
Materijal	plastika
Napajanje	na baterije
Vlast	1 u
Slijetanje	USB kabel
Broj programa	12
Broj razina intenziteta	15
Frekvencija impulsa	1–1000 Hz
Širina impulsa	20–400 μ s

Pokretanje/Upotreba

- Molimo uklonite ambalažni materijal i pravilno ga zbrinite te očistite proizvod i pribor.
- Prije prve upotrebe napunite uređaj pomoću USB kabela. Spojite USB kabel na USB izvor napajanja i spojite USB utikač kabela na USB ulazni priključak proizvoda.
- Molimo Vas da prije upotrebe provjerite je li Vaš uređaj pravilno napunjen.
- Koža u kontaktu s elektrodama mora biti čista, suha i bez oštećenja .
- Uklonite sav nakit s neposrednog područja vrata.
- Lagano raširite krakove uređaja.
- Postavite masažer na vrat tako da obje elektrode ravnomjerno prijanjaju uz kožu .
- Ne nosite uređaj preko odjeće – elektrode trebaju biti u izravnom kontaktu s kožom.
- Podesite masažer tako da ne uzrokuje pritisak ili nelagodu.
- Uključite uređaj pomoću upravljačkog gumba.
- Počnite koristiti na najnižoj razini intenziteta .
- Pomoću tipke "+" postupno povećavajte intenzitet.
- Pomoću tipke "-" smanjite intenzitet.
- Odaberite jedan od 12 dostupnih programa rada .

-
- Uređaj vam omogućuje postavljanje jedne od 15 razina intenziteta .
 - Intenzitet treba postupno povećavati dok se ne postigne jasan, ali ugodan osjećaj impulsa.
 - Radnja ne bi trebala uzrokovati oštru bol, peckanje ili jake grčeve.
 - Sjedite ili stojte u stabilnom položaju tijekom korištenja.
 - Nemojte raditi nagle pokrete glavom dok uređaj radi.
 - Ako elektrode izgube odgovarajući kontakt s kožom, isključite uređaj i premjestite ga.
 - Nemojte povećavati intenzitet samo da biste dobili najjači mogući osjećaj.
 - Nakon što završite sesiju, smanjite intenzitet.
 - Isključite uređaj.
 - Tek nakon što ga isključite, trebali biste ukloniti masažer za vrat.
 - Nakon upotrebe obrišite elektrode prema uputama za čišćenje.
 - Uređaj čuvajte na suhom mjestu.

Odabir intenziteta

Masažer ima 15 stupnjeva intenziteta .

- Uvijek počnite na najnižoj razini za prvu upotrebu.
- Povećajte intenzitet u pojedinačnim koracima.
- Normalni osjećaji mogu uključivati blago trnce ili ritmične pulsove.
- Intenzitet bi trebao ostati ugodan.
- Ako se pojavi bol, peckanje, jako trzanje mišića ili drugi neugodni osjećaji, smanjite razinu.
- Ako nelagoda ne prestaje, odmah isključite uređaj.
- Svaki program može se osjećati drugačije, stoga ponovno procijenite odgovarajuću razinu intenziteta nakon promjene načina rada.

Čišćenje i održavanje

- Isključite uređaj prije čišćenja.
- Isključite USB kabel.
- Ne čistite masažer tijekom punjenja.
- Obrišite kućište mekom, blago vlažnom krpom.
- Nakon svake upotrebe nježno obrišite kontaktne elektrode.
- Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne ispirajte masažer pod tekućom vodom.
- Ne dopustite da voda uđe u USB priključak.
- Ne koristite alkohol, benzin, otapala ili agresivne deterdžente.
- Ne koristite metalne četke ili abrazivne materijale.
- Nakon čišćenja, ostavite uređaj da se potpuno osuši.
- Ne spajajte punjač dok je uređaj mokar.
- Redovito provjeravajte stanje elektroda, kućišta i USB kabela.
- Ne koristite uređaj s napuknutim kućištem ili oštećenim elektrodama.

-
- Masažer čuvajte na suhom i čistom mjestu.

Sigurnosni savjeti i pravila

- Molimo pročitajte cijeli priručnik prije prve upotrebe.
- Uređaj koristite samo za njegovu namjenu.
- Masažer je namijenjen za osobnu upotrebu.
- Ne koristite uređaj kao zamjenu za liječenje ili profesionalnu medicinsku opremu.
- Ne koristite uređaj na prednjem dijelu vrata ili grla.
- Elektrode treba postaviti samo na položaj predviđen dizajnom na stražnjoj/bočnoj strani vrata.
- Ne koristite uređaj na glavi, prsima ili direktno u području srca.
- Ne koristite masažer na koži s ranama, ogrebotinama, opeklinama, upalama ili drugim vidljivim oštećenjima.
- Ne koristite ga na područjima sa značajno smanjenom osjetljivošću.
- Ne koristite uređaj istovremno s drugim uređajem koji koristi električne impulse.
- Osobe s pacemakerom, implantiranim defibrilatorom ili drugim aktivnim elektroničkim implantatom ne smiju koristiti uređaj bez savjetovanja s liječnikom .
- Osobe sa srčanim bolestima ili poremećajima srčanog ritma trebaju se prije upotrebe posavjetovati s liječnikom.
- Trudnice bi se trebale posavjetovati sa svojim liječnikom prije upotrebe uređaja.
- Ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi sa svojim zdravljem, prije upotrebe posavjetujte se sa stručnjakom.
- Ne koristite uređaj tijekom vožnje.
- Ne koristite ga dok vozite bicikl ili upravljate strojevima.
- Ne koristite uređaj dok spavate.
- Nemojte zaspati s uključenim masažerom.
- Ne koristite uređaj u kadi, tušu ili drugim mjestima s visokom vlagom.
- Ne koristite uređaj mokrim rukama.
- Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne izlažite uređaj kiši.
- Ne koristite masažer tijekom punjenja.
- Ne spajajte oštećeni USB kabel.
- Ne ubacujte nikakve predmete u utičnicu za punjenje.
- Zaštitite uređaj od visokih temperatura i otvorenog plamena.
- Ne ostavljajte masažer na radijatoru ili drugom izvoru topline.
- Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
- Ne ispuštajte uređaj.
- Ne udarajte ili ne gnječite njegovo kućište.
- Ne savijajte krakove uređaja pretjeranom silom.
- Ne pokušavajte sami rastavljati uređaj.
- Ne modificirajte elektroniku ili elektrode.
- Prije stavljanja uređaja, provjerite stanje svoje kože.

- Elektrode moraju ravnomjerno prianjati uz kožu.
- Nemojte naglo povećavati intenzitet.
- Uvijek počnite s minimalnim intenzitetom prilikom prve upotrebe.
- Impulsi ne bi trebali uzrokovati oštru bol.
- Ako osjetite peckanje, jako peckanje, vrtoglavicu, loše se osjećate ili druge uznemirujuće simptome, odmah isključite uređaj.
- U slučaju trajne nelagode, prekinite upotrebu.
- Ne koristite uređaj na način koji uzrokuje jake, bolne kontrakcije mišića.
- Ne nosite uređaj preko debele odjeće.
- Ne stavljajte metalne predmete između elektroda i kože.
- Prije upotrebe uklonite sav metalni nakit koji se može nalaziti u području kontakta.
- Ne koristite uređaj odmah nakon nanošenja zapaljivih ili pripravaka na bazi alkohola na kožu.
- Uređaj držite izvan dohvata male djece.
- Djeca ne smiju koristiti uređaj kao igračku.
- Ne dopustite djeci da sama reguliraju intenzitet impulsa.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili ako ne radi ispravno.
- Nakon upotrebe, isključite uređaj i pohranite ga na suhom i sigurnom mjestu.

Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Baterije/punjive baterije nikada ne smiju biti izložene mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije procure, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i potražite liječničku pomoć!
- Curenje ili oštećenje baterija/punjivih baterija može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.

Simboli upozorenja i informacija

	<u>SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM</u> Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.
---	---

	<u>ZBRINJAVANJE RABljENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME</u> Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva.
	<u>Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!</u> Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada. Ugrađena baterija se ne smije rastavljati radi odlaganja. Proizvod treba odnijeti na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемые господа и господа, благодарим вас за покупку нашей продукции!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с информацией.

Для правильного использования продукта следуйте приведенным ниже инструкциям.



Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Следуя его рекомендациям, поскольку несоблюдение его рекомендаций является недопустимым.

может представлять угрозу для жизни или здоровья.

Введение в руководство пользователя

Данное руководство пользователя подготовлено для того, чтобы помочь вам ознакомиться с правильным и безопасным использованием устройства. Оно содержит важные инструкции по эксплуатации, техническому обслуживанию и правилам техники безопасности, соблюдение которых обеспечит бесперебойную работу устройства и продлит срок его службы.

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Информация, содержащаяся в данной инструкции, также поможет вам правильно хранить устройство, особенно если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Следуя приведенным ниже рекомендациям, вы сможете наслаждаться бесперебойной и безопасной эксплуатацией изделия.



ВНИМАНИЕ!

Использование устройства способом, не соответствующим информации, содержащейся в руководстве, может привести к риску получения телесных повреждений.

Применение и описание устройства

Массажер для шеи предназначен для домашнего массажа и расслабления области шеи и затылка с помощью низкочастотных электрических импульсов. Устройство оснащено контактными электродами, которые прикрепляются к коже, и позволяет выбирать различные программы и уровни интенсивности.

Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для медицинского или коммерческого применения, а также не предназначено для замены медикаментозного лечения. Устройство предназначено для использования в помещениях с сухим воздухом. Оно не предназначено для медицинского, терапевтического или коммерческого использования.

В целях безопасности и в соответствии с требованиями сертификации CE, данное изделие нельзя восстанавливать или модифицировать каким-либо образом. Использование изделия не по назначению может привести к его повреждению. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства любым другим способом может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям, изложенным в данном руководстве.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.
- Прекратите массаж, если почувствуете дискомфорт, боль или головокружение.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность устройства и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной доставки или повреждения товара из-за некачественной упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по телефону горячей линии.

Технические характеристики устройства

Символ	24128
EAN	5907451335246
Материал	пластик
Источник питания	питание от батареи
Власть	1 В
Посадка	USB-кабель
Количество программ	12
Количество уровней интенсивности	15
Частота импульсов	1–1000 Гц
Ширина импульса	20–400 мкс

Запуск/Использование

- Пожалуйста, удалите упаковочные материалы, утилизируйте их надлежащим образом и очистите изделие и аксессуары.
- Перед первым использованием зарядите устройство с помощью USB-кабеля. Подключите USB-кабель к источнику питания USB и вставьте штекер USB-кабеля в USB-вход устройства.
- Перед использованием убедитесь, что ваше устройство полностью заряжено.

-
- Кожа, контактирующая с электродами, должна быть чистой, сухой и без повреждений .
 - Снимите все украшения с области шеи.
 - Аккуратно разведите рычаги устройства.
 - Расположите массажер на шее так, чтобы оба электрода равномерно прилегали к коже .
 - Не надевайте устройство поверх одежды – электроды должны непосредственно соприкасаться с кожей.
 - Отрегулируйте массажер так, чтобы он не вызывал давления или дискомфорта.
 - Включите устройство с помощью кнопки управления.
 - Начинайте использование с самого низкого уровня интенсивности .
 - Используйте кнопку «+» , чтобы постепенно увеличивать интенсивность.
 - Используйте кнопку «-» , чтобы уменьшить интенсивность.
 - Выберите одну из 12 доступных программ трудоустройства .
 - Устройство позволяет установить один из 15 уровней интенсивности .
 - Интенсивность следует постепенно увеличивать до тех пор, пока не будет достигнуто четкое, но комфортное ощущение импульсов.
 - Данная процедура не должна вызывать резкую боль, жжение или сильные судороги.
 - При использовании необходимо находиться в устойчивом положении сидя или стоя.
 - Во время работы устройства избегайте резких движений головой.
 - Если электроды теряют надлежащий контакт с кожей, выключите устройство и переставьте его.
 - Не стоит увеличивать интенсивность только для того, чтобы получить максимально сильные ощущения.
 - После окончания тренировки снизьте интенсивность.
 - Выключите устройство.
 - Снимать массажер для шеи следует только после выключения устройства.
 - После использования протрите электроды в соответствии с инструкциями по очистке.
 - Храните устройство в сухом месте.

Выбор интенсивности

Массажер имеет 15 уровней интенсивности .

- При первом использовании всегда начинайте с самого низкого уровня.
- Увеличивайте интенсивность поэтапно.
- К обычным ощущениям могут относиться легкое покалывание или ритмичные пульсации.
- Интенсивность должна оставаться комфортной.
- При появлении боли, жжения, сильных мышечных подергиваний или других неприятных ощущений следует снизить дозу.

-
- Если дискомфорт не проходит, немедленно выключите устройство.
 - Ощущения от каждой программы могут отличаться, поэтому после смены режима переоцените подходящий уровень интенсивности.

Чистка и техническое обслуживание

- Перед чисткой выключите устройство.
- Отсоедините USB-кабель.
- Не чистите массажер во время зарядки.
- Протрите корпус мягкой, слегка влажной тканью.
- После каждого использования аккуратно протирайте контактные электроды.
- Не погружайте устройство в воду.
- Не промывайте массажер под проточной водой.
- Не допускайте попадания воды в USB-порт.
- Не используйте спирт, бензин, растворители или агрессивные моющие средства.
- Не используйте металлические щетки или абразивные материалы.
- После очистки дайте устройству полностью высохнуть.
- Не подключайте зарядное устройство, если оно мокрое.
- Регулярно проверяйте состояние электродов, корпуса и USB-кабеля.
- Не используйте устройство с треснувшим корпусом или поврежденными электродами.
- Храните массажер в сухом, чистом месте.

Советы и правила безопасности

- Перед первым использованием внимательно прочтите всю инструкцию.
- Используйте устройство только по назначению.
- Массажер предназначен для личного использования.
- Не используйте данное устройство в качестве замены лечения или профессионального медицинского оборудования.
- Не используйте устройство на передней части шеи или в области горла.
- Электроды следует размещать только в том месте, которое предусмотрено конструкцией, на затылке/боковой части шеи.
- Не используйте устройство на голове, груди или непосредственно в области сердца.
- Не используйте массажер на коже с ранами, ссадинами, ожогами, воспалениями или другими видимыми повреждениями.
- Не используйте его на участках тела со значительно сниженной чувствительностью.
- Не используйте данное устройство одновременно с другим устройством, использующим электрические импульсы.
- Людям с кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другими активными электронными имплантатами не следует использовать это устройство без консультации с врачом .

-
- Людям с заболеваниями сердца или нарушениями сердечного ритма следует проконсультироваться с врачом перед применением.
 - Беременным женщинам следует проконсультироваться с врачом перед использованием данного устройства.
 - Если у вас есть какие-либо сомнения относительно состояния вашего здоровья, проконсультируйтесь со специалистом перед использованием.
 - Не используйте устройство за рулём.
 - Не используйте его во время езды на велосипеде или работы с механизмами.
 - Не используйте устройство во время сна.
 - Не засыпайте с включенным массажером.
 - Не используйте устройство в ванне, душе или других местах с высокой влажностью.
 - Не используйте устройство мокрыми руками.
 - Не погружайте устройство в воду.
 - Не подвергайте устройство воздействию дождя.
 - Не используйте массажер во время зарядки.
 - Не подключайте поврежденный USB-кабель.
 - Не вставляйте никакие предметы в зарядный разъем.
 - Оберегайте устройство от высоких температур и открытого огня.
 - Не оставляйте массажер на батарее или другом источнике тепла.
 - Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей в течение длительного времени.
 - Не роняйте устройство.
 - Не ударяйте и не сдавливайте его корпус.
 - Не сгибайте рычаги устройства с чрезмерной силой.
 - Не пытайтесь разбирать устройство самостоятельно.
 - Не вносите изменений в электронику или электроды.
 - Перед использованием прибора проверьте состояние своей кожи.
 - Электроды должны равномерно прилегать к коже.
 - Не следует резко увеличивать интенсивность.
 - При первом использовании всегда начинайте с минимальной интенсивности.
 - Импульсы не должны вызывать резкую боль.
 - При появлении жжения, сильного покалывания, головокружения, недомогания или других неприятных симптомов немедленно выключите устройство.
 - При сохранении дискомфорта прекратите использование.
 - Не используйте устройство таким образом, чтобы это вызывало сильные, болезненные мышечные сокращения.
 - Не надевайте устройство поверх толстой одежды.
 - Не помещайте металлические предметы между электродами и кожей.
 - Перед использованием снимите все металлические украшения, которые могут соприкасаться с изделием.

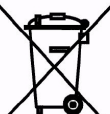
- Не используйте устройство сразу после нанесения на кожу легковоспламеняющихся или спиртосодержащих препаратов.
- Храните устройство в недоступном для маленьких детей месте.
- Детям не следует использовать это устройство в качестве игрушки.
- Не позволяйте детям самостоятельно регулировать интенсивность импульсов.
- Не используйте устройство, если оно повреждено или работает некорректно.
- После использования выключите устройство и храните его в сухом, безопасном месте.

Инструкции по технике безопасности при использовании батарей/аккумуляторных батарей

- Храните батарейки/перезаряжаемые батарейки в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь за медицинской помощью!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батарейки/перезаряжаемые батареи нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/перезаряжаемые батареи в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае нельзя подвергать механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например, воздействия радиаторов/прямых солнечных лучей.
- При протечке батареек/аккумуляторов избегайте попадания на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь за медицинской помощью!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому используйте соответствующие защитные перчатки.
- Изделие имеет встроенный аккумулятор, который пользователь не может заменить.

Предупреждающие и информационные символы

	<u>СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ</u> Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный центр переработки. Использованные упаковочные материалы следует сдавать в специально отведенные места для утилизации отходов, определенные местными властями. Для получения информации о вариантах переработки использованных изделий обратитесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.
---	--

	<u>Утилизация использованного электротехнического и электронного оборудования.</u> В целях защиты окружающей среды бывшие в употреблении электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и часах их работы можно получить в соответствующих органах.
	Данный продукт соответствует требованиям применимых европейских и национальных директив. Продукт отвечает европейским и национальным требованиям безопасности устройств и изделий.
	Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS.
	<u>Неправильная утилизация батарей/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!</u> Батареи/аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны утилизироваться как специальные отходы. Химические обозначения тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец. Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов. Встроенный аккумулятор нельзя разбирать для утилизации. Изделие следует сдать в пункт сбора использованной электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.